

2022



SAMEDAN VSCHINAUNCHA
GEMEINDE

Rendaquint 2022 **Rechnungsbericht 2022**

1.	Das Wichtigste in Kürze	5
1.1	Bilanz (in TSD)	5
1.2	Erfolgsrechnung (in TSD)	5
1.3	Gestufferter Erfolgsausweis (in TSD)	5
1.4	Investitionsrechnung (in TSD)	5
1.5	Finanzierungsausweis (in TSD)	5
1.6	Geldflussrechnung (in TSD)	6
1.7	Finanzkennzahlen	6
2.	Antrag des Gemeindevorstandes	6
3.	Kommentar zur Jahresrechnung	6
3.1	Erfolgsrechnung – Kommentar zu Einzelpositionen	7
3.2	Investitionsrechnung – Kommentar zu Einzelpositionen	8
4.	Bilanz	10
5.	Erfolgsrechnung	17
5.1	Dreistufiger Erfolgsausweis	17
5.2	Erfolgsrechnung – Artengliederung	18
5.3	Erfolgsrechnung – Übersicht	19
5.4	Erfolgsrechnung – Funktionengliederung	20
6.	Investitionsrechnung	42
7.	Anhang zur Jahresrechnung	45
7.1	Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung	45
7.2	Eigenkapitalnachweis	45
7.3	Rückstellungsspiegel	46
7.4	Beteiligungsspiegel	46
7.4.1	Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen	46
7.4.2	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen	46
7.4.3	Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften	47
7.5	Gewährleistungsspiegel	48
7.6	Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger	49
7.7	Anlagenspiegel Finanzvermögen	49
7.8	Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen	50
7.9	Ausserordentliche Geschäftsfälle	51
7.10	Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten	51
7.11	Angewendete Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche	51
7.12	Aktien und Anteilscheine im Finanzvermögen	51
7.13	Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert	52
7.14	Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen	52
7.15	Verpflichtungskreditkontrolle	52
7.16	Bankschulden und Anleihen	53

8.	Geldflussrechnung	54
9.	Finanzkennzahlen	55
10.	Bericht der Revisionsstelle	60
11.	Bericht der GPK	62
12.	Jahresbericht	63
12.1	Behördenverzeichnis	63
12.1.1	Gemeindevorstand für das Jahr 2022	63
12.1.2	Geschäftsprüfungskommission für das Jahr 2022	63
12.2	Bericht des Gemeindevorstandes (bis und mit 9/2022)	63
12.2.1	Finanzen und Wirtschaft	63
12.2.2	Bildung und soziale Wohlfahrt	65
12.2.3	Bau und Planung	66
12.2.4	Tourismus, Kultur und Freizeit	69
12.2.5	Umwelt	71
12.2.6	Öffentliche Sicherheit	72
12.2.7	Verkehr	74
12.2.8	Gemeindeversammlungen, Urnenabstimmungen und Wahlen	75
12.3	Bericht der Schulkommission	75
12.4	Bericht der Betriebskommission Promulins Arena	76
12.5	Bericht der Event- und Tourismuskommission ETK	77
12.6	Personelles	79
12.6.1	Behörden	79
12.6.2	Mitarbeitende	79

1. Das Wichtigste in Kürze

1.1 Bilanz (in TSD)

	01.01.2022	Veränderung	31.12.2022
Finanzvermögen	37'515	505	38'020
Verwaltungsvermögen	33'565	-715	32'850
Aktiven	71'080	-210	70'870
Fremdkapital	27'880	-4'520	23'360
Eigenkapital	43'200	4'310	47'510
Passiven	71'080	-210	70'870

1.2 Erfolgsrechnung (in TSD)

	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022
Aufwand	26'035	25'685	23'805
Ertrag	27'860	23'820	27'700
Ergebnis	1'825	-1'865	3'895

1.3 Gestufter Erfolgsausweis (in TSD)

	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'580	-2'300	2'580
Ergebnis aus Finanzierung	245	435	1'325
Operatives Ergebnis	1'825	-1'865	3'905
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	-10
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'825	-1'865	3'895

1.4 Investitionsrechnung (in TSD)

	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022
Ausgaben	3'965	5'660	4'090
Einnahmen	2'400	3'220	485
Nettoinvestitionen	-1'565	-2'440	-3'605

1.5 Finanzierungsausweis (in TSD)

	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022
Nettoinvestitionen	-1'565	-2'440	-3'605
Selbstfinanzierung	6'325	2'435	8'650
Finanzierungsüberschuss (+)	4'760	-5	5'045
Finanzierungsfehlbetrag (-)			

1.6 Geldflussrechnung (in TSD)

	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022
Cashflow aus operativer Tätigkeit	8'915	2'435	8'600
Cashflow aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'270	-2'440	-3'910
Cashflow aus Finanzierungstätigkeit	-6'500	0	-3'500
Total Cashflow (+) / Cashloss (-)	1'145	-5	1'190

1.7 Finanzkennzahlen

	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022	Bewertung
Selbstfinanzierungsgrad in %	403.6	99.8	240.0	ideal
Selbstfinanzierungsanteil in %	24.4	11.1	33.5	gut
Kapitaldienstanteil in %	16.8	20.0	16.6	hoch
Zinsbelastungsanteil in %	1.8	0.3	-0.1	gut
Investitionsanteil in %	16.9	22.6	19.4	mittel
Bruttoverschuldung in Mio.	24.8	25.0	20.6	gut
Bruttoverschuldungsanteil in %	95.4	113.5	79.8	gut
Nettoschuld (+) / Vermögen (-) in CHF pro Kopf	-3'344	-3'472	-5'078	gut

2. Antrag des Gemeindevorstandes

– Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung für das Jahr 2022.

3. Kommentar zur Jahresrechnung

Mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) und der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200), die per 1. Dezember 2012 in Kraft traten, wurden die Grundlagen geschaffen, um bei den Gemeinden das Harmonisierte Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) einzuführen. Das HRM2 bezweckt vor allem, die Transparenz über die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view) sowie die Vergleichbarkeit der Rechnungen aller öffentlichen Gemeinwesen zu erhöhen. Zugleich werden die Rechnungslegungsmethoden der öffentlichen Hand an diejenigen der Privatwirtschaft angeglichen. Die Rechnungslegung der Gemeinde Samedan erfolgt seit 2018 nach den Grundsätzen von HRM2.

Die Erfolgsrechnung 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3.9 Mio. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 1.9 Mio. Zum sehr guten Ergebnis wesentlich beigetragen haben Mehrerträge bei den Fiskalerträgen, bei den Entgelten und beim Finanzertrag. Auf der anderen Seite resultierte ein Minderaufwand beim Personalaufwand und beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand.

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 3.6 Mio. aus. Vorgesehen waren CHF 2.4 Mio. Dies ist unter anderem auf Mindereinnahmen bei den Anschlussgebühren (CHF 1.8 Mio.) und auf Mehrausgaben aufgrund des nicht geplanten Investitionsbeitrages für den Engadin Airport zurückzuführen (CHF 0.53 Mio.). Auf der anderen Seite ergaben sich Minderausgaben bei den Projekten «Wärmeverbund Promulins», «Sanierung Stützmauer Via Nouva», «Regionale ARA OE» und «Rückbau ARA Sax».

Der finanzpolitische Zielwert von 100% Selbstfinanzierungsgrad wurde dank der Selbstfinanzierung von CHF 8.6 Mio. erfüllt. Gleichzeitig konnten die Bankschulden und Anleihen erneut um CHF 3.5 Mio. von CHF 21.5 Mio. auf CHF 18.0 Mio. gesenkt werden, was sich wiederum positiv auf die Zinslast auswirkte. Die Gemeinde profitiert von den historisch tiefen Zinsen. Mit 16.6% wird der Haushalt der Gemeinde aber nach wie vor mit einem hohen Kapitaldienstanteil belastet. Der Bruttoverschuldungsanteil konnte erfreulicherweise von 95.4% auf 79.8% gesenkt werden. Ein Wert von 50–100% ist als gut einzustufen, ein solcher von 100–150% als mittel. Das per Ende 2022 ausgewiesene Nettovermögen pro Einwohner stieg von CHF 3'344 auf CHF 5'078 pro Einwohner an.

Dank dem im Jahr 2013 beschlossenen Massnahmenplan zur Sanierung des Finanzhaushaltes sind die Gemeindefinanzen auf Kurs. Bemerkenswert ist insbesondere die Reduktion der zu verzinsenden Anleihen von CHF 56.0 Mio. auf CHF 18.0 Mio.! Dass die Phase der historisch tiefen Zinsen nicht ewig anhalten würde, war vorhersehbar. Der konsequente Abbau der Verschuldung in den vergangenen Jahren mit guten Abschlüssen erweist sich als absolut richtig. Für einen langfristig ausgeglichenen und soliden Finanzhaushalt sind weiterhin Disziplin bei den Ausgaben, Augenmass bei der Investitionstätigkeit und Zurückhaltung bezüglich der Forderungen gegenüber der Gemeinde gefragt. Das aktuelle Weltgeschehen zeigt, dass jederzeit mit grösseren, negativen Auswirkungen auf die Wirtschaft zu rechnen ist. Zwar hat die Unsicherheit im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie deutlich nachgelassen, dafür sind andere belastende Faktoren hinzugekommen. Grosse Risiken gehen vom Krieg in der Ukraine und einer möglichen Strommangellage aus, was sich belastend auf die Wirtschaftsaussichten auswirkt. Auch die Inflation dämpft optimistische Prognosen. Vor diesem Hintergrund der

grossen Unsicherheit gilt es, auch auf Stufe Gemeinde eine massvolle und auf Nachhaltigkeit fokussierte Finanzpolitik der kleinen, überschaubaren Schritte zu betreiben.

3.1 Erfolgsrechnung – Kommentar zu Einzelpositionen

Wesentliche Abweichungen gegenüber dem Budget werden nachfolgend begründet. Verzichtet wird auf die Kommentierung der durchlaufenden Beiträge und der internen Verrechnungen.

Konto-Nr.	Bezeichnung	Budget 2022 in CHF	Rechnung 2022 in CHF	Kommentar
210.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	0	3'334.57	Abschreibungen aufgrund von Verlustscheinen.
210.3611.00	Entschädigungen an Kanton	62'100	100'710.20	Höhere Inkassoprovisionen. Entsprechend sind auch die Quellensteuern und die Steuern der juristischen Personen höher ausgefallen.
210.4200.00	Ersatzabgaben	0	361'201.90	Abgeltung Hauptwohnungsverpflichtung gemäss Art. 3 Abs. 2 des Gesetzes über Zweitwohnungen der Gemeinde Samedan.
260.3632.02	Beiträge an Region Maloja	275'900	186'712.72	Umfasst Führung Region, Betreibungsamt, Berufsbeistandschaft, Zivilstandsamt, Regionalentwicklung und Chesa Ruppanner.
1400.3130.04	Nachführungskosten Vermessung	15'000	37'135.20	Geometerkosten für diverse Infrastrukturprojekte der Gemeinde.
1500.3632.03	Beitrag Feuerwehr Samedan-Pontresina	157'500	142'555.85	Gesamtaufwand CHF 313'383.24. 60% des Defizits zulasten Gemeinde Samedan.
1610.3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	12'000	17'468.05	Instandstellung Notausstieg Truppenunterkunft.
2170.3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	90'000	129'033.30	Markanter Preisanstieg beim Heizöl.
2180.3105.00	Lebensmittel Mittagstisch	15'200	24'864.25	Den Mehrkosten stehen Mehreinnahmen bei den Verkäufen (Konto 2180.4250.00) und den Beiträgen (Konto 2180.4637.00) gegenüber.
2200.3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'800	10'775.30	Leistungen des Zentrums für Sonderpädagogik Giuvaulta im Auftragsverhältnis.
2300.3199.00	Übriger Betriebsaufwand berufliche Grundbildung	0	10'014.40	Vom Kanton nicht subventioniert Aufwände zulasten der Trägerschaft.
2510.3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	261'900	184'025.00	Gemeindebeitrag an die Untergymnasien gemäss kantonalem Mittelschulgesetz. CHF 14'550 pro Schüler/in und Jahr.
3410.4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	50'700	72'709.59	Anteil Erlös Loipenvignetten.
3420.3190.00	Schadenersatzleistungen	0	5'300.45	Schadenersatz aus Bauherrenhaftpflicht.
3420.3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	0	10'574.40	Instandstellung Wanderweg Val Roseg nach Rufenriedergang.
4120.3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	0	32'184.00	Gemeindebeitrag an SGO für Erarbeitung Detailkonzept «Alterszentren».
4120.3614.01	Entschädigungen für Pflegetaxen	280'000	351'595.40	Der Gemeindebeitrag beträgt 75% der nicht durch die obligatorische Krankenpflegeversicherung und die maximale Kostenbeteiligung der Bewohner gedeckten anerkannten Pflegekosten.
5451.3614.02	Entschädigung Kinderbetreuung KiBE	79'000	94'729.75	Beanspruchte Betreuungsstunden 2021: 42'237 KiBE, 539 Gemeinde St. Moritz. Normkostensatz: CHF 9.60. Beitragssatz: 20%.
8400.3636.05	Beiträge für regionale Events	80'000	107'800.00	Die ESTM AG erhielt CHF 65'900 für die Mitfinanzierung der Diamond Events. Zusätzlich wurden folgende Events direkt unterstützt: La Diagonela, Sunlce Festival St. Moritz, Concours Hippique Zuoz, Freeski World Cup, Freestyle Schweizermeisterschaften, Herbstgolfwoche, FIS Ski World Cup St. Moritz, Open Air Chapella, 125 Jahre St. Moritz Bobsleigh Club.
9630.3431.20	Anschaffungen Mobilien	5'000	16'220.65	Ersatz defekte Haushaltsgeräte in Mietwohnungen.

3.2 Investitionsrechnung – Kommentar zu Einzelpositionen

Konto-Nr.	Bezeichnung	Budget 2022 in CHF	Rechnung 2022 in CHF	Kommentar
210.5060.01 210.5200.01	Ersatz EDV-Anlage	50'000	20'495.30	Im Sinne einer rollenden Erneuerung wird die Informations- und Kommunikationstechnik (IKT) der Gemeindeverwaltung laufend ersetzt. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
2300.5040.00	Sanierung Berufsschulhaus	1'000'000	290'567.25	Siehe Kommentar Konto 3412.5640.00.
2300.5650.00	IB Renovation Lehrlingshaus	125'000	125'000.00	Bewilligter Beitrag im Rahmen des Budgets 2022.
3410.5010.04	Anpassung Unterführung Shell-Strasse	0	-114'949.25	Die Loipenführung im Bereich der Unterführung Shell-Strasse in Punt Muragl wurde im Zusammenhang mit der Verlegung der Marathonstrecke auf dem Abschnitt Plattignas – Punt Muragl baulich angepasst. Die Gesamtkosten betragen CHF 505'050.75. Für das Projekt stand ein Kredit von CHF 620'000 zur Verfügung. Das Vorhaben wurde vom Kanton als förderfähiges Teilprojekt der Engadin Arena anerkannt und mit einem Beitrag von CHF 52'958.00 unterstützt. Die Nettoausgaben zulasten der Gemeinde betragen somit CHF 452'092.75. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
3410.5670.03	Beitrag FIS Freestyle WM 2025	107'680	107'680.00	Die Urnengemeinde hat einen Gesamtkredit von CHF 519'600 bewilligt. Die Auszahlung erfolgt in Tranchen.
3412.5640.00	IB Anschluss Wärmeverbund Promulins	665'000	278'404.50	Die Investitionskosten für den Nahwärmeverbund Promulins werden zu 50% über einmalige Anschlussgebühren finanziert. Der hier verbuchte Betrag betrifft die Promulins Arena und die Mehrzweckhalle. Die Anschlussgebühr für das Berufsschulhaus ist unter dem Investitionsprojekt «Sanierung Berufsschulhaus» Konto 2300.5040.00 verbucht.
4120.5550.01	Beteiligung Promulins AG	190'000	188'811.70	Gemäss Nachtrag zum Aktionärsbindungsvertrag betreffend die Promulins AG wurden die Aktien der Oberlieggemeinden an die Unterlieggemeinden übertragen. Die Gemeinde Samedan hat 2'486 Aktien zum Betrag von CHF 188'811.70 übernommen.
6150.5010.01	Sanierung Stützmauer Via Nouva	1'000'000	879'963.70	Für die Ausführung steht ein Kredit von CHF 1'900'000 zur Verfügung. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.
6150.5010.03 7101.5031.01 7201.5032.00	Planung Sanierung Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	0	54'437.37	Die Infrastruktur im Gebiet Plazzet wurde in den Jahren 2016 und 2017 erneuert. In den Jahren 2023 und 2024 soll der anschliessende Abschnitt bis Quadratscha saniert werden. Die Projektierung einschliesslich der Durchführung des Submissionsverfahrens dient als Basis für den Kreditantrag. Die Planungskosten belaufen sich auf CHF 81'617.61. Der Planungskredit von CHF 65'000 wurde damit um CHF 16'817.61 überschritten. Der Planungskredit ist abgeschlossen.
6190.5060.01	Ersatz Fahrzeug Werkdienst	280'000	290'410.00	Das Kommunalfahrzeug Reform Muli TX10 mit der ersten Inverkehrsetzung 2016 wurde planmässig durch ein Fahrzeug der Marke Aebi ersetzt. Projekt und Kredit sind abgeschlossen, die Lieferung erfolgt im Jahr 2023.
6220.5010.02	Sanierung Bushaltestellen im Siedlungsgebiet	200'000	24'098.39	Die Anpassung der Bushaltestellen an das Behindertengleichstellungsgesetz erfolgt etappenweise. Der Gesamtkredit beträgt CHF 500'000. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.

Konto-Nr.	Bezeichnung	Budget 2022 in CHF	Rechnung 2022 in CHF	Kommentar
6220.5640.00	IB INFRA Engadin Airport	0	522'990.00	Der Infrastrukturunternehmung Regionalflughafen Samedan (INFRA) obliegt die Gewährleistung einer sicheren, nachhaltigen, langfristig stabilen und bedarfsgerechten Anbindung des Oberengadins an den Flugverkehr, welcher den Ansprüchen der Region gerecht wird. Damit die INFRA diesen Auftrag erfüllen kann, waren Investitionen in der Höhe von Total CHF 22 Mio. in die Kernentwicklung des Flughafens, d.h. insbesondere in Betriebsgebäude samt Tower, Heliport, Abstellflächen für die Flugzeuge und Anlagen zur Erhöhung der Sicherheit und der Verfügbarkeit notwendig. Am 22.03.2017 hat sich die Stimmbevölkerung des Kreises Oberengadin dafür ausgesprochen, dass sich die Kreisgemeinden mit CHF 8.5 Mio. an dieser Summe für Investitionen in die Infrastruktur des Regionalflughafens Samedan beteiligen. Die einzelnen Gemeindebeiträge sind auf der Basis des Kreisverteilers zu leisten. Von der Gemeinde Samedan wurden bislang CHF 875'810 von CHF 1'175'000 abgerufen.
7101.5061.00	Ersatz Wasserzähler	140'000	49'458.08	Die derzeit eingesetzten Hauswasserzähler haben ihr Lebensalter grösstenteils erreicht und werden nun in sämtlichen Liegenschaften voraussichtlich bis 2025 etappenweise ersetzt.
7201.5620.00	IB regionale ARA OE	890'000	730'280.27	Anlässlich der Urnenabstimmung vom 27. November 2016 wurde ein Kreditbegehren von CHF 76.5 Mio. inkl. MWST für den Bau der regionalen ARA Oberengadin in S-chanf bewilligt. Der Anteil der Gemeinde Samedan beträgt 17.075%, was CHF 13'062'000 inkl. MWST entspricht. Im Jahr 2022 hat der Verband CHF 4'828'226.56 exkl. MWST von den Verbandsgemeinden eingezogen. Der anteilmässige Betrag zulasten der Gemeinde Samedan beträgt CHF 824'419.70 exkl. MWST. Die Fremdfinanzierung durch den Verband wurde nicht beansprucht. Die Gemeinde Samedan hat bis 31.12.2022 CHF 12'436'395.14 an den Bau der regionalen ARA OE geleistet.
7201.5620.01	Rückbau ARA Sax	500'000	329'484.81	Die regionale ARA in S-chanf wurde im Herbst 2021 in Betrieb genommen. In der Folge wurden die nicht mehr benötigten Anlageteile der ARA Sax umwelt- und gewässerschutzkonform zurückgebaut. Die Gesamtkosten zulasten der Gemeinde Samedan betragen CHF 868'925.40 exkl. MWST. Für die anteilmässigen Kosten der Gemeinde Samedan hat die Urnengemeinde einen Kredit von CHF 1.5 Mio. inkl. MWST gesprochen. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
7301.5063.00	Abfallbehälter	100'000	100'311.98	Der Ersatz der bestehenden grünen Kunststoff-Abfallbehälter im gesamten Siedlungsgebiet wurde planmässig umgesetzt. Projekt und Kredit sind abgeschlossen.
7301.5063.01	Abfallbewirtschaftungskonzept	300'000	214'216.21	Für die Umsetzung des Abfallbewirtschaftungskonzeptes steht ein Kredit von CHF 1'000'000 zur Verfügung. Projekt und Kredit sind noch nicht abgeschlossen.

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
	AKTIVEN	71'080'067.05	78'419'575.74	78'631'168.58	70'868'474.21
10	Finanzvermögen	37'513'131.06	66'158'090.52	65'650'465.35	38'020'756.23
100	Flüssige Mittel	9'548'982.58	37'854'718.20	36'665'919.20	10'737'781.58
1000	Kasse	11'995.10	256'978.40	259'131.90	9'841.60
10000	Hauptkasse	3'314.40	137'959.05	139'260.70	2'012.75
10000.01	Kasse Sekretariat	3'314.40	137'959.05	139'260.70	2'012.75
10001	Nebenkassen	8'680.70	119'019.35	119'871.20	7'828.85
10001.01	Kasse Einwohnerkontrolle	3'989.85	100'201.05	99'923.50	4'267.40
10001.02	Kasse Promulins Arena	2'643.20	17'967.00	18'324.00	2'286.20
10001.03	Kasse Gemeindeschule	2'047.65	851.30	1'623.70	1'275.25
1001	Post	304'366.72	5'151'224.65	5'051'026.36	404'565.01
10010	Post-Geschäftskonten	304'366.72	5'151'224.65	5'051'026.36	404'565.01
10010.01	Postcheck	304'366.72	5'151'224.65	5'051'026.36	404'565.01
1002	Bank	9'231'820.26	32'340'586.15	31'249'780.64	10'322'625.77
10020	Bankkontokorrente	4'735'490.80	32'237'094.74	31'225'974.14	5'746'611.40
10020.01	Bankkontokorrent GKB Ordinario + ESR HRM2	3'607'955.14	25'501'962.63	24'495'902.25	4'614'015.52
10020.04	Bankkontokorrent Raiffeisen ESR HRM2	1'127'535.66	6'735'132.11	6'730'071.89	1'132'595.88
10021	Weitere Bankkonten	4'496'329.46	103'491.41	23'806.50	4'576'014.37
10021.01	Anlagekonto Bodenerlös	3'579'863.22	1'736.81	1'321.65	3'580'278.38
10021.02	Anlagekonto Vorfinanzierung regionale ARA Oberengadin	155.25		155.25	
10021.03	Anlagekonto Investitionsfonds	914'178.75	138.63	17'642.10	896'675.28
10021.04	Anlagekonto Raiffeisen	2'132.24	101'615.97	4'687.50	99'060.71
1004	Debit- und Kreditkarten	800.50	105'929.00	105'980.30	749.20
10040	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	800.50	105'929.00	105'980.30	749.20
10040.01	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	800.50	105'929.00	105'980.30	749.20
101	Forderungen	16'803'111.16	27'468'578.32	28'607'611.42	15'664'078.06
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen Dritten	3'579'577.51	8'196'612.04	8'251'101.42	3'525'088.13
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	3'577'888.63	8'195'573.75	8'249'412.53	3'524'049.85
10100.01	Forderungen Gemeinde Sammelkonto HRM2	3'636'589.53	8'056'480.50	8'107'059.58	3'586'010.45
10100.09	Forderungen Gemeinde (manuell)	14'299.10	9'176.40	13'436.10	10'039.40
10100.88	Forderungen Abklärungskonto		128'916.85	128'916.85	
10100.99	Wertberichtigung Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-73'000.00	1'000.00		-72'000.00
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	1'688.88	1'038.29	1'688.89	1'038.28
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer	1'688.88	1'038.29	1'688.89	1'038.28
1011	Kontokorrente mit Dritten	737'497.54	5'675'155.91	5'604'309.96	808'343.49
10110	Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden	46'454.99	4'857'133.23	4'644'719.28	258'868.94
10110.00	Kontokorrent mit Kanton Host	46'454.99	117'660.00	141'700.00	22'414.99
10110.01	Kontokorrent mit Kanton abx-tax		4'739'473.23	4'503'019.28	236'453.95
10111	Kontokorrente mit Zweckverbänden und Anstalten	577'127.07	320'661.55	443'188.62	454'600.00
10111.01	Kontokorrent mit Feuerwehrverbund Samedan-Pontresina	5'198.02	9'446.13		14'644.15
10111.02	Kontokorrent mit Forstrevier Pontresina-Samedan	37'087.39	44'962.34		82'049.73
10111.03	Kontokorrent mit ARA Sax Samedan-Bever	27'612.95		24'661.50	2'951.45
10111.04	Kontokorrent mit ARO regionale ARA Oberengadin	177'813.56		89'111.97	88'701.59
10111.05	Kontokorrent mit Grundbuchamt Region Maloja	298'784.10	199'832.30	298'784.10	199'832.30
10111.06	Kontokorrent mit Gemeindeverband öffentlicher Verkehr Oberengadin	30'631.05	66'420.78	30'631.05	66'420.78
10112	Kontokorrente mit anderen Dritten	113'915.48	497'361.13	516'402.06	94'874.55
10112.01	Kontokorrent mit Region Maloja	113'915.48	497'361.13	516'402.06	94'874.55
1012	Steuerforderungen	12'199'329.10	13'448'600.01	14'527'631.38	11'120'297.73

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
10120	Forderungen Gemeindesteuern	12'199'329.10	13'448'600.01	14'527'631.38	11'120'297.73
10120.01	Forderungen Gemeindesteuern	12'448'329.10	13'426'600.01	14'527'631.38	11'347'297.73
10120.99	Wertberichtigung Forderungen Gemeindesteuern	-249'000.00	22'000.00		-227'000.00
1013	Anzahlungen an Dritte		21'030.55	21'030.55	
10130	Vorauszahlungen an Dritte		21'030.55	21'030.55	
10130.01	Vorauszahlungen an Dritte		21'030.55	21'030.55	
1014	Transferforderungen	268'663.75		80'715.23	187'948.52
10140	Transferforderungen	268'663.75		80'715.23	187'948.52
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	268'663.75		80'715.23	187'948.52
1019	Übrige Forderungen	18'043.26	127'179.81	122'822.88	22'400.19
10191	Guthaben bei Sozialversicherungen	868.90	2'646.10	1'010.10	2'504.90
10191.03	Guthaben bei Kranken- und Unfallversicherungen	868.90	2'646.10	1'010.10	2'504.90
10192	MWST-Vorsteuerguthaben	17'174.36	124'533.71	121'812.78	19'895.29
10192.01	MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserversorgung		-1'072.43	-1'072.43	
10192.21	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallwirtschaft		-747.27	-747.27	
10192.80	MWST Abrechnungskonto	17'174.36	126'353.41	123'632.48	19'895.29
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	355'295.53	318'375.24	355'295.53	318'375.24
1040	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	355'295.53	318'375.24	355'295.53	318'375.24
10400	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	355'295.53	318'375.24	355'295.53	318'375.24
10400.01	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	355'295.53	318'375.24	355'295.53	318'375.24
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	73'809.10	19'101.45	21'639.20	71'271.35
1060	Handelswaren	26'173.80	11'373.05	18'258.80	19'288.05
10600	Vorräte Handelswaren	26'173.80	11'373.05	18'258.80	19'288.05
10600.01	Vorräte Handelswaren	1'917.50	767.00		2'684.50
10603.01	Vorräte Handelswaren Abfallwirtschaft	24'256.30	10'606.05	18'258.80	16'603.55
1061	Roh- und Hilfsmaterial	47'635.30	7'728.40	3'380.40	51'983.30
10610	Vorräte Roh- und Hilfsmaterial	47'635.30	7'728.40	3'380.40	51'983.30
10610.01	Vorräte Roh- und Hilfsmaterial	47'635.30	7'728.40	3'380.40	51'983.30
107	Langfristige Finanzanlagen	46'550.00	4'500.00		51'050.00
1070	Aktien und Anteilscheine	46'550.00	4'500.00		51'050.00
10700	Aktien	46'550.00	4'500.00		51'050.00
10700.01	Aktien	46'550.00	4'500.00		51'050.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	10'685'382.69	492'817.31		11'178'200.00
1080	Grundstücke	3'405'400.00			3'405'400.00
10800	Grundstücke	1'187'100.00			1'187'100.00
10800.01	Grundstücke Finanzvermögen	1'187'100.00			1'187'100.00
10801	Grundstücke mit Baurechten	2'218'300.00			2'218'300.00
10801.01	Grundstücke mit Baurechten Finanzvermögen	2'218'300.00			2'218'300.00
1084	Gebäude	7'279'982.69	492'817.31		7'772'800.00
10840	Gebäude	7'279'982.69	492'817.31		7'772'800.00
10840.01	Gebäude Finanzvermögen	7'279'982.69	492'817.31		7'772'800.00
14	Verwaltungsvermögen	33'566'935.99	12'261'485.22	12'980'703.23	32'847'717.98
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	26'141'595.82	1'873'597.41	4'229'750.20	23'785'443.03

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
1401	Strassen und Verkehrswege	3'992'846.35	-24'765.34	1'505'345.75	2'462'735.26
14010	Strassen und Verkehrswege	3'992'846.35	-24'765.34	1'505'345.75	2'462'735.26
14010.01	Strassen und Verkehrswege	1'129'036.80	-24'765.34	25'871.00	1'078'400.46
14010.90	Strassen und Verkehrswege alt (HRM1)	8'675'082.60			8'675'082.60
14010.99	Wertberichtigung Strassen und Verkehrswege	-5'811'273.05		1'479'474.75	-7'290'747.80
1402	Wasserbau	374'031.95	9'280.22	7'818.90	375'493.27
14020	Wasserbau	374'031.95	9'280.22	7'818.90	375'493.27
14020.01	Wasserbau	381'665.25	9'280.22		390'945.47
14020.99	Wertberichtigung Wasserbau	-7'633.30		7'818.90	-15'452.20
1403	Übrige Tiefbauten	5'008'245.99	40'056.92	461'676.05	4'586'626.86
14031	Tiefbauten Wasserversorgung	1'887'573.66	18'693.22	69'823.25	1'836'443.63
14031.01	Tiefbauten Wasserversorgung	1'760'280.97	18'693.22		1'778'974.19
14031.90	Tiefbauten Wasserversorgung alt (HRM1)	304'497.79			304'497.79
14031.99	Wertberichtigung Tiefbauten Wasserversorgung	-177'205.10		69'823.25	-247'028.35
14032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	3'120'672.33	21'363.70	391'852.80	2'750'183.23
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	10'745.30	21'363.70		32'109.00
14032.90	Tiefbauten Abwasserbeseitigung alt (HRM1)	4'665'569.18			4'665'569.18
14032.99	Wertberichtigung Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-1'555'642.15		391'852.80	-1'947'494.95
1404	Hochbauten	15'986'724.71		2'043'616.00	13'943'108.71
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	14'576'742.32		1'781'543.40	12'795'198.92
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	456'912.44			456'912.44
14040.90	Hochbauten allgemeiner Haushalt alt (HRM1)	21'220'875.73			21'220'875.73
14040.99	Wertberichtigung Hochbauten allgemeiner Haushalt	-7'101'045.85		1'781'543.40	-8'882'589.25
14041	Hochbauten Wasserversorgung	1'197'139.79		235'483.25	961'656.54
14041.01	Hochbauten Wasserversorgung	1'299'831.69		202'225.80	1'097'605.89
14041.99	Wertberichtigung Hochbauten Wasserversorgung	-102'691.90		33'257.45	-135'949.35
14043	Hochbauten Abfallwirtschaft	212'842.60		26'589.35	186'253.25
14043.90	Hochbauten Abfallwirtschaft alt (HRM1)	319'200.00			319'200.00
14043.99	Wertberichtigung Hochbauten Abfallwirtschaft	-106'357.40		26'589.35	-132'946.75
1406	Mobilien	709'408.37	149'770.06	140'955.05	718'223.38
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	679'472.00		117'684.95	561'787.05
14060.01	Mobilien allgemeiner Haushalt	927'148.55			927'148.55
14060.99	Wertberichtigung Mobilien allgemeiner Haushalt	-247'676.55		117'684.95	-365'361.50
14061	Mobilien Wasserversorgung	29'936.37	49'458.08	10'731.10	68'663.35
14061.01	Mobilien Wasserversorgung	36'390.57	49'458.08		85'848.65
14061.99	Wertberichtigung Mobilien Wasserversorgung	-6'454.20		10'731.10	-17'185.30
14063	Mobilien Abfallwirtschaft		100'311.98	12'539.00	87'772.98
14063.01	Mobilien Abfallwirtschaft		100'311.98		100'311.98
14063.99	Wertberichtigung Mobilien Abfallwirtschaft			12'539.00	-12'539.00
1407	Anlagen im Bau	70'338.45	1'699'255.55	70'338.45	1'699'255.55
14070	Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	70'338.45	1'485'039.34	70'338.45	1'485'039.34
14070.01	Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	70'338.45	1'194'629.34	70'338.45	1'194'629.34
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien		290'410.00		290'410.00
14073	Anlagen im Bau Abfallwirtschaft		214'216.21		214'216.21
14073.01	Anlagen im Bau Abfallwirtschaft		214'216.21		214'216.21
142	Immaterielle Anlagen	35'930.15	20'495.30	24'811.00	31'614.45
1420	Software	35'930.15	20'495.30	24'811.00	31'614.45
14200	Software allgemeiner Haushalt	35'930.15	20'495.30	24'811.00	31'614.45
14200.01	Software allgemeiner Haushalt	103'559.80	20'495.30		124'055.10
14200.99	Wertberichtigung Software allgemeiner Haushalt	-67'629.65		24'811.00	-92'440.65

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
144	Darlehen	100'000.00			100'000.00
1442	Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	100'000.00			100'000.00
14420	Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	100'000.00			100'000.00
14420.01	Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	100'000.00			100'000.00
145	Beteiligungen	730'335.00	196'091.70	3'220.50	923'206.20
1452	Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden	134'160.00	188'811.70		322'971.70
14520	Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden allgemeiner Haushalt	134'160.00	188'811.70		322'971.70
14520.01	Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden allgemeiner Haushalt	134'160.00	188'811.70		322'971.70
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	596'175.00	7'280.00	3'220.50	600'234.50
14550	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	596'175.00	7'280.00	3'220.50	600'234.50
14550.01	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	550'451.00			550'451.00
14550.99	Wertberichtigung Beteiligungen an privaten Unternehmungen	45'724.00	7'280.00	3'220.50	49'783.50
146	Investitionsbeiträge	6'559'075.02	10'171'300.81	8'722'921.53	8'007'454.30
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände		7'222'948.10	513'352.15	6'709'595.95
14622	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände Abwasserbeseitigung		7'222'948.10	513'352.15	6'709'595.95
14622.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände Abwasserbeseitigung		7'222'948.10	273'599.60	6'949'348.50
14622.99	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände Abwasserbeseitigung			239'752.55	-239'752.55
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen		1'154'214.50	96'016.65	1'058'197.85
14640	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen		1'154'214.50	96'016.65	1'058'197.85
14640.01	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen		1'154'214.50		1'154'214.50
14640.99	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen			96'016.65	-96'016.65
1465	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	43'072.00	232'680.00	36'091.50	239'660.50
14650	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	43'072.00	232'680.00	36'091.50	239'660.50
14650.01	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	53'840.00	232'680.00		286'520.00
14650.99	Wertberichtigung Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	-10'768.00		36'091.50	-46'859.50
1469	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	6'516'003.02	1'561'458.21	8'077'461.23	
14690	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	352'820.00	522'990.00	875'810.00	
14690.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	352'820.00	522'990.00	875'810.00	
14692	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung	6'163'183.02	1'038'468.21	7'201'651.23	
14692.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung	6'163'183.02	1'038'468.21	7'201'651.23	
	PASSIVEN	71'080'067.05	39'413'748.97	39'625'341.81	70'868'474.21
20	Fremdkapital	27'879'875.03	33'136'517.56	37'657'206.95	23'359'185.64
200	Laufende Verbindlichkeiten	3'281'921.20	20'766'413.09	21'448'092.41	2'600'241.88

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
2000	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter	2'411'677.39	19'358'019.77	20'014'272.39	1'755'424.77
20000	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen Dritter	2'411'677.39	17'538'638.77	18'194'891.39	1'755'424.77
20000.01	Verbindlichkeiten Sammelkonto	2'411'677.39	17'538'638.77	18'194'891.39	1'755'424.77
20001	Verbindlichkeiten aus Sozialversicherungen		1'819'381.00	1'819'381.00	
20001.01	Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungsanstalt		807'464.65	807'464.65	
20001.02	Verbindlichkeiten gegenüber Personalvorsorgeeinrichtungen		860'229.20	860'229.20	
20001.03	Verbindlichkeiten gegenüber Kranken- und Unfallversicherungen		133'775.65	133'775.65	
20001.10	Lohnpfändungen		17'911.50	17'911.50	
2001	Kontokorrente mit Dritten	689'601.70	827'970.05	882'412.95	635'158.80
20010	Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden	686'201.70	827'970.05	881'362.95	632'808.80
20010.01	Kontokorrent mit Kanton	22'454.35		22'454.35	
20010.04	Kontokorrent mit ev.-ref. Kirchgemeinde	395'695.90	407'230.15	432'208.05	370'718.00
20010.05	Kontokorrent mit röm.-kath. Kirchgemeinde	259'424.95	282'253.40	288'931.30	252'747.05
20010.06	Kontokorrent mit kant. ev.-ref. Kirchgemeinde	8'626.50	138'486.50	137'769.25	9'343.75
20011	Kontokorrente mit Zweckverbänden und Anstalten	3'400.00		1'050.00	2'350.00
20011.07	Kontokorrent mit Gemeindeschule	2'800.00		1'050.00	1'750.00
20011.08	Kontokorrent Klassenkassen	600.00			600.00
2002	Steuern	96'451.76	195'961.98	171'864.40	120'549.34
20022	Steuerschulden MWST	96'451.76	195'961.98	171'864.40	120'549.34
20022.01	MWST-Umsatzsteuer Wasserversorgung		-.02	-.02	
20022.11	MWST-Umsatzsteuer Abwasserbeseitigung		-.08	-.08	
20022.21	MWST-Umsatzsteuer Abfallwirtschaft		446.03	446.03	
20022.80	MWST Abrechnungskonto	96'451.76	195'516.05	171'418.47	120'549.34
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	18'449.05	3'490.00	1'735.20	20'203.85
20030	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	18'449.05	3'490.00	1'735.20	20'203.85
20030.01	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	18'449.05	3'490.00	1'735.20	20'203.85
2005	Interne Kontokorrente	6'160.00	20'490.45	26'650.45	
20052	Abrechnungskonten übrige Steuern		20'490.45	20'490.45	
20052.01	Abrechnungskonto Quellensteuern		20'490.45	20'490.45	
20055	Weitere Abrechnungskonten	6'160.00		6'160.00	
20055.01	Abrechnungskonto Gutscheinausgabe Personal	6'160.00		6'160.00	
2006	Depotgelder und Kautionen	58'045.35	6'570.00	2'200.00	62'415.35
20060	Depotgelder und Kautionen		3'570.00		3'570.00
20060.01	Mieterkautionen		3'570.00		3'570.00
20062	Grabunterhaltsdepositen	58'045.35	3'000.00	2'200.00	58'845.35
20062.01	Grabmiete- und Unterhaltdepositen	58'045.35	3'000.00	2'200.00	58'845.35
2009	Übrige Verpflichtungen	1'535.95	353'910.84	348'957.02	6'489.77
20096	Übrige laufende Verpflichtungen	1'535.95	353'910.84	348'957.02	6'489.77
20096.01	Übrige laufende Verpflichtungen	1'535.95	353'910.84	348'957.02	6'489.77
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	6'000'000.00	10'000'000.00	8'500'000.00	7'500'000.00
2019	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	6'000'000.00	10'000'000.00	8'500'000.00	7'500'000.00
20190	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	6'000'000.00	10'000'000.00	8'500'000.00	7'500'000.00
20190.01	Übrige kurzfristige Finanzverbindlichkeiten gegenüber Dritten	6'000'000.00	10'000'000.00	8'500'000.00	7'500'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	494'470.27	-129'895.53	188'440.09	176'134.65
2040	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	188'440.09	176'134.65	188'440.09	176'134.65

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
20400	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	188'440.09	176'134.65	188'440.09	176'134.65
20400.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	188'440.09	176'134.65	188'440.09	176'134.65
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	306'030.18	-306'030.18		
20460	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	306'030.18	-306'030.18		
20460.01	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	306'030.18	-306'030.18		
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	15'500'000.00	2'500'000.00	7'500'000.00	10'500'000.00
2064	Darlehen und Schuldscheine	15'500'000.00	2'500'000.00	7'500'000.00	10'500'000.00
20640	Langfristige Darlehen	15'500'000.00	2'500'000.00	7'500'000.00	10'500'000.00
20640.01	Langfristige Darlehen	15'500'000.00	2'500'000.00	7'500'000.00	10'500'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	2'219'690.45			2'219'690.45
2082	Rückstellungen für Prozesse	2'219'690.45			2'219'690.45
20820	Rückstellungen für Prozesse	2'219'690.45			2'219'690.45
20820.01	Rückstellungen für Prozesse	2'219'690.45			2'219'690.45
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	383'793.11		20'674.45	363'118.66
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	338'051.15		20'674.45	317'376.70
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	338'051.15		20'674.45	317'376.70
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	338'051.15		20'674.45	317'376.70
2093	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln	45'741.96			45'741.96
20930	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln	45'741.96			45'741.96
20930.01	Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln ETK	45'741.96			45'741.96
29	Eigenkapital	43'200'192.02	6'277'231.41	1'968'134.86	47'509'288.57
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	13'231'529.56	555'440.47	123'538.15	13'663'431.88
2900	Spezialfinanzierungen im EK	13'231'529.56	555'440.47	123'538.15	13'663'431.88
29001	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse Wasserversorgung	4'672'367.91	277'203.84		4'949'571.75
29001.01	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	4'672'367.91	277'203.84		4'949'571.75
29002	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse Abwasserbeseitigung	2'027'560.55		122'404.38	1'905'156.17
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	2'027'560.55		122'404.38	1'905'156.17
29003	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse Abfallwirtschaft	2'951'737.88	276'687.70		3'228'425.58
29003.01	Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft	2'951'737.88	276'687.70		3'228'425.58
29009	Übrige	3'579'863.22	1'548.93	1'133.77	3'580'278.38
29009.99	Spezialfinanzierung Bodenerlöskonto	3'579'863.22	1'548.93	1'133.77	3'580'278.38
291	Fonds	1'181'817.57	134.63	17'638.10	1'164'314.10
2910	Fonds im Eigenkapital	1'086'385.80	134.63	17'638.10	1'068'882.33
29100	Fonds im Eigenkapital	1'086'385.80	134.63	17'638.10	1'068'882.33
29100.01	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	172'207.05			172'207.05
29100.02	Investitionsfonds	914'178.75	134.63	17'638.10	896'675.28
2911	Legate und Stiftungen ohne Rechtspersönlichkeit im Eigenkapital	95'431.77			95'431.77
29110	Zweckgebundene Zuwendungen	95'431.77			95'431.77

4. Bilanz

Nummer	Bilanz	1. Januar 2022	Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2022
29110.01	Zweckgebundene Zuwendung Privatnachlass	75'431.77			75'431.77
29110.02	Zweckgebundene Zuwendung Gonzenbach	20'000.00			20'000.00
293	Vorfinanzierungen	155.25		155.25	
2930	Vorfinanzierungen	155.25		155.25	
29302	Vorfinanzierungen Abwasserbeseitigung	155.25		155.25	
29302.01	Vorfinanzierung regionale ARA Oberengadin	155.25		155.25	
295	Aufwertungsreserve aus der Umstellung auf HRM2	2'000.00		2'000.00	
2950	Aufwertungsreserve	2'000.00		2'000.00	
29500	Aufwertungsreserve aus der Umstellung auf HRM2	2'000.00		2'000.00	
29500.01	Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt	2'000.00		2'000.00	
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	28'784'689.64	5'721'656.31	1'824'803.36	32'681'542.59
2990	Jahresergebnis	1'824'803.36	3'894'852.95	1'824'803.36	3'894'852.95
29900	Jahresergebnis	1'824'803.36	3'894'852.95	1'824'803.36	3'894'852.95
29900.01	Jahresergebnis	1'824'803.36	3'894'852.95	1'824'803.36	3'894'852.95
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	26'959'886.28	1'826'803.36		28'786'689.64
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	26'959'886.28	1'826'803.36		28'786'689.64
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	26'959'886.28	1'826'803.36		28'786'689.64

5. Erfolgsrechnung

5.1 Dreistufiger Erfolgsausweis

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
ERFOLGSRECHNUNG				
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	6'662'910.73	6'879'355	6'702'726.81
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'122'045.92	5'341'890	6'135'355.64
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'956'125.95	4'075'300	3'931'233.85
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	553'891.54	206'200	683'612.99
36	Transferaufwand	6'436'677.32	6'943'900	6'099'811.34
37	Durchlaufende Beiträge	137'657.82	56'000	163'760.65
	Total Betrieblicher Aufwand	21'869'309.28	23'502'645	23'716'501.28
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	17'619'259.70	15'110'000	18'471'379.58
41	Regalien und Konzessionen	424'107.30	429'600	476'897.63
42	Entgelte	4'395'432.51	3'723'200	4'336'835.12
43	Verschiedene Erträge	47'702.39	46'500	40'374.78
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	122'404.38	250'500	103'459.35
46	Transferertrag	1'701'173.86	1'587'245	1'702'375.70
47	Durchlaufende Beiträge	137'657.82	56'000	163'760.65
	Total Betrieblicher Ertrag	24'447'737.96	21'203'045	25'295'082.81
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'578'428.68	-2'299'600	1'578'581.53
34	Finanzaufwand	171'656.00	437'800	600'705.25
44	Finanzertrag	1'498'654.67	874'200	846'927.08
	Ergebnis aus Finanzierung	1'326'998.67	436'400	246'221.83
	Operatives Ergebnis	3'905'427.35	-1'863'200	1'824'803.36
38	Ausserordentlicher Aufwand	10'574.40	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	-10'574.40	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	3'894'852.95	-1'863'200	1'824'803.36
INVESTITIONSRECHNUNG				
Investitionsausgaben				
50	Sachanlagen	1'788'513.73	3'095'000	2'067'211.12
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	20'495.30	30'000	12'654.70
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	188'811.70	190'000	2'000.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	2'093'839.58	2'342'680	1'883'839.07
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	Total Investitionsausgaben	4'091'660.31	5'657'680	3'965'704.89
Investitionseinnahmen				
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	486'951.17	3'220'000	2'158'102.10
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	240'000.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	Total Investitionseinnahmen	486'951.17	3'220'000	2'398'102.10
	Ergebnis Investitionsrechnung	-3'604'709.14	-2'437'680	-1'567'602.79
	Selbstfinanzierung	8'650'267.26	2'433'750	6'327'306.85
	Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	5'045'558.12	-3'930	4'759'704.06

5.2 Erfolgsrechnung – Artengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	23'804'559.18	27'699'412.13	25'683'545	23'820'345	26'035'982.23	27'860'785.59
	Nettoergebnis	3'894'852.95			1'863'200	1'824'803.36	
3	Aufwand	23'804'559.18		25'683'545		26'035'982.23	
30	Personalaufwand	6'662'910.73		6'879'355		6'702'726.81	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'122'045.92		5'341'890		6'135'355.64	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'956'125.95		4'075'300		3'931'233.85	
34	Finanzaufwand	171'656.00		437'800		600'705.25	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	553'891.54		206'200		683'612.99	
36	Transferaufwand	6'436'677.32		6'943'900		6'099'811.34	
37	Durchlaufende Beiträge	137'657.82		56'000		163'760.65	
38	Ausserordentlicher Aufwand	10'574.40					
39	Interne Verrechnungen	1'753'019.50		1'743'100		1'718'775.70	
4	Ertrag		27'699'412.13		23'820'345		27'860'785.59
40	Fiskalertrag		17'619'259.70		15'110'000		18'471'379.58
41	Regalien und Konzessionen		424'107.30		429'600		476'897.63
42	Entgelte		4'395'432.51		3'723'200		4'336'835.12
43	Verschiedene Erträge		47'702.39		46'500		40'374.78
44	Finanzertrag		1'498'654.67		874'200		846'927.08
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		122'404.38		250'500		103'459.35
46	Transferertrag		1'701'173.86		1'587'245		1'702'375.70
47	Durchlaufende Beiträge		137'657.82		56'000		163'760.65
49	Interne Verrechnungen		1'753'019.50		1'743'100		1'718'775.70

5.3 Erfolgsrechnung – Übersicht

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	23'804'559.18	27'699'412.13	25'683'545	23'820'345	26'035'982.23	27'860'785.59
	Nettoergebnis	3'894'852.95			1'863'200	1'824'803.36	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'264'133.75	987'683.14	2'540'180	595'500	4'040'225.36	838'974.25
	Nettoergebnis		1'276'450.61		1'944'680		3'201'251.11
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	439'532.44	530'883.60	485'140	421'000	543'763.01	623'536.90
	Nettoergebnis	91'351.16			64'140	79'773.89	
2	BILDUNG	5'994'911.02	1'444'337.66	6'400'470	1'407'845	6'129'509.68	1'486'693.20
	Nettoergebnis		4'550'573.36		4'992'625		4'642'816.48
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	2'388'998.98	405'500.14	2'529'535	407'150	2'328'253.31	429'566.88
	Nettoergebnis		1'983'498.84		2'122'385		1'898'686.43
4	GESUNDHEIT	1'132'471.80	4'704.40	1'135'000		966'932.90	
	Nettoergebnis		1'127'767.40		1'135'000		966'932.90
5	SOZIALE SICHERHEIT	221'757.40	20'681.15	323'150	6'000	192'175.05	10'280.15
	Nettoergebnis		201'076.25		317'150		181'894.90
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	5'154'821.65	1'996'473.88	5'284'150	1'817'300	5'390'888.76	1'923'077.30
	Nettoergebnis		3'158'347.77		3'466'850		3'467'811.46
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'086'300.65	2'955'807.45	3'241'170	2'986'000	3'147'965.91	2'937'655.68
	Nettoergebnis		130'493.20		255'170		210'310.23
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'548'508.64	2'029'338.99	2'808'640	1'839'000	2'311'110.80	2'032'284.32
	Nettoergebnis		519'169.65		969'640		278'826.48
9	FINANZEN UND STEUERN	573'122.85	17'324'001.72	936'110	14'340'550	985'157.45	17'578'716.91
	Nettoergebnis	16'750'878.87		13'404'440		16'593'559.46	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	23'804'559.18	27'699'412.13	25'683'545	23'820'345	26'035'982.23	27'860'785.59
	Nettoergebnis	3'894'852.95			1'863'200	1'824'803.36	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'264'133.75	987'683.14	2'540'180	595'500	4'040'225.36	838'974.25
	Nettoergebnis		1'276'450.61		1'944'680		3'201'251.11
1	Legislative und Exekutive	316'445.59	1'804.00	363'070	2'500	298'630.81	1'950.00
	Nettoergebnis		314'641.59		360'570		296'680.81
11	Legislative	109'464.66	1'804.00	126'070	2'500	106'240.00	1'950.00
	Nettoergebnis		107'660.66		123'570		104'290.00
110	Legislative	109'464.66	1'804.00	126'070	2'500	106'240.00	1'950.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	4'600.00		7'100		5'050.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten			300		190.80	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10.35		20		13.45	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	350.00					
3099.00	Übriger Personalaufwand	112.60		500			
3102.00	Drucksachen und Publikationen	63'287.90		63'000		58'361.90	
3102.01	Wahlen, Abstimmungen und Versammlungen	27'540.91		40'000		29'687.50	
3118.00	Immaterielle Anlagen	2'932.00		3'000		2'936.65	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	9'154.50		10'000		9'208.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien			150			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	48.40		1'000		193.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'428.00		500		597.50	
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		1'804.00		2'500		1'950.00
12	Exekutive	206'980.93		237'000		192'390.81	
	Nettoergebnis		206'980.93		237'000		192'390.81
120	Exekutive	206'980.93		237'000		192'390.81	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	136'040.40		140'000		135'880.40	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	11'142.40		11'500		11'032.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	10'048.00		9'200		9'300.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	407.30		500		461.60	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen			300			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals					120.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	611.05		5'000		2'616.10	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			1'000		144.30	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	2'143.60		1'000		590.25	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand			2'000			
3113.00	Hardware					2'827.00	
3118.00	Immaterielle Anlagen					882.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	110.00		1'000		396.35	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			5'000			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	39'249.03		50'000		21'006.90	
3134.00	Sachversicherungsprämien	141.30		150		142.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug					813.78	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen					51.15	
3170.00	Reisekosten und Spesen			2'000			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	5'000.85		6'000		4'198.58	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'987.00		2'200		1'827.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	100.00		150		100.00	
2	Allgemeine Dienste	1'947'688.16	985'879.14	2'177'110	593'000	3'741'594.55	837'024.25
	Nettoergebnis		961'809.02		1'584'110		2'904'570.30
21	Finanz-, Bau- und Steuerverwaltung	1'364'902.77	902'199.14	1'447'360	512'600	3'169'651.67	752'328.75
	Nettoergebnis		462'703.63		934'760		2'417'322.92
210	Gemeinde- und Bauverwaltung	1'364'902.77	902'199.14	1'447'360	512'600	3'169'651.67	752'328.75
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	4'050.00		6'000		4'450.00	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	837'569.95		870'000		842'369.10	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und B etriebspersonals	-4'756.00					
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	67'366.80		70'000		67'658.95	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-263.45					
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	90'698.10		94'000		81'753.30	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'558.80		3'100		1'513.45	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'890.20		3'500		2'845.75	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'338.35		5'000		3'037.60	
3091.00	Personalwerbung	4'352.00				865.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'149.95		3'000		1'756.85	
3100.00	Büromaterial	3'422.73		8'000		3'623.81	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'316.45		3'500		2'350.16	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	15'141.32		25'000		21'633.20	
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften	1'250.70		2'400		1'183.70	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand			1'000			
3110.00	Büromöbel und -geräte	481.05		2'000		1'051.15	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge					700.00	
3113.00	Hardware	10'348.45		13'350		13'439.30	
3118.00	Immaterielle Anlagen	22'422.35		24'550		58'317.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	26'394.80		30'000		28'428.97	
3130.01	Gebühren durch Dritte	43'962.85		57'000		51'434.25	
3130.03	Dienstleistungen Dritter Bau	29'585.01		50'000		14'589.10	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	38'897.55		38'900			
3134.00	Sachversicherungsprämien	3'233.80		3'000		3'221.35	
3137.00	Steuern und Abgaben	166.40		210		196.40	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	536.25		1'000		533.25	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	161.85		2'000		484.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	12'698.70		13'000		12'038.00	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	4'911.14		5'000		4'911.12	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	1'386.60		1'600		1'564.20	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'136.70		4'000		1'092.40	
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	-1'000.00				2'500.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	3'334.57				2'210.45	
3190.00	Schadenersatzleistungen					1'809'940.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'847.80		1'700		1'656.65	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	4'777.00		12'800		4'777.00	
3320.00	Ordentliche Abschreibungen immaterielle Anlagen	24'811.00		30'650		20'711.95	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	100'710.20		62'100		80'813.06	
3702.00	Durchlauf	12.80					
3707.00	Durchlauf private Haushalte					20'000.00	
4200.00	Ersatzabgaben		361'201.90				194'976.85
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		88'778.00		85'000		84'927.00
4210.02	Baubewilligungen		42'141.30		60'000		59'733.35
4240.01	Dienstleistungen Verwaltung		59'799.39		32'500		44'882.00
4250.00	Verkäufe		602.60		500		384.00
4260.02	Mahn- und Betreibungsgebühren		11'321.05		12'000		14'868.60
4611.00	Entschädigungen von Kanton		144'109.10		134'200		137'128.85
4612.01	Entschädigungen Inkassoprovision Kirchensteuern		15'943.00		15'000		17'128.10
4702.00	Durchlauf		12.80				
4707.00	Durchlauf private Haushalte					20'000.00	
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		178'290.00		173'400		178'300.00
26	Region	186'712.72		275'900		197'225.36	
	Nettoergebnis		186'712.72		275'900		197'225.36
260	Region Maloja	186'712.72		275'900		197'225.36	
3632.02	Beiträge an Region Maloja	186'712.72		275'900		197'225.36	
29	Verwaltungsliegenschaften	396'072.67	83'680.00	453'850	80'400	374'717.52	84'695.50
	Nettoergebnis		312'392.67		373'450		290'022.02
290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	396'072.67	83'680.00	453'850	80'400	374'717.52	84'695.50
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	74'860.00		80'000		74'378.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'077.40		6'500		6'038.60	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'414.50		5'500		4'404.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	595.15		1'000		842.70	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	211.65		300		205.30	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3099.00	Übriger Personalaufwand	106.30		1'000		146.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'436.60		3'000		651.20	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	1'651.95					
3110.00	Büromöbel und -geräte			3'000		9'780.95	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	393.65		3'000			
3112.00	Dienstbekleidung	188.10					
3113.00	Hardware	832.60		4'000			
3116.00	Medizinische Geräte	6'132.45		6'000			
3118.00	Immaterielle Anlagen			500			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	55'405.40		70'000		59'877.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'512.62		5'000		3'460.97	
3134.00	Sachversicherungsprämien	8'785.90		9'500		5'367.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	54'893.50		75'000		21'485.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	372.80		2'500		1'821.35	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			500			
3156.00	Unterhalt medizinische Geräte	1'066.40					
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500		460.40	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	21'600.00		21'600		21'600.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'500			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	215.60				200.00	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	139'785.75		139'800		139'785.75	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'375.00		14'000		24'212.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	159.35		150			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		15'846.00		5'000		14'304.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften						
	Verwaltungsvermögen		16'800.00		16'800		16'800.00
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen		21'600.00		21'600		21'600.00
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		6'314.00		9'400		10'926.50
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		23'120.00		27'600		21'065.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	439'532.44	530'883.60	485'140	421'000	543'763.01	623'536.90
	Nettoergebnis	91'351.16			64'140	79'773.89	
11	Öffentliche Sicherheit	126'025.70	8'230.00	131'200	1'000	126'251.20	5'774.00
	Nettoergebnis		117'795.70		130'200		120'477.20
111	Polizei	126'025.70	8'230.00	131'200	1'000	126'251.20	5'774.00
	Nettoergebnis		117'795.70		130'200		120'477.20
1110	Polizei	126'025.70	8'230.00	131'200	1'000	126'251.20	5'774.00
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			5'000			
3611.04	Entschädigungen an Kantonspolizei GR	125'943.70		126'000		125'943.70	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	82.00		200		307.50	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		130.00		1'000		130.00
4290.00	Übrige Entgelte		8'100.00				5'644.00
14	Allgemeines Rechtswesen	50'943.10	199'832.30	40'000	118'500	103'698.60	298'784.10
	Nettoergebnis	148'889.20		78'500		195'085.50	
140	Allgemeines Rechtswesen	50'943.10	199'832.30	40'000	118'500	103'698.60	298'784.10
	Nettoergebnis	148'889.20		78'500		195'085.50	
1400	Allgemeines Rechtswesen	50'943.10	199'832.30	40'000	118'500	103'698.60	298'784.10
3130.04	Nachführungskosten Vermessung	37'135.20		15'000		22'316.50	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	13'807.90		25'000		81'382.10	
4612.02	Entschädigungen von Grundbuchamt Region Maloja		199'832.30		118'500		298'784.10
15	Feuerwehr	175'871.90	288'723.65	191'850	275'000	166'835.36	282'111.10
	Nettoergebnis	112'851.75		83'150		115'275.74	
150	Feuerwehr	175'871.90	288'723.65	191'850	275'000	166'835.36	282'111.10
	Nettoergebnis	112'851.75		83'150		115'275.74	
1500	Feuerwehr	175'871.90	288'723.65	191'850	275'000	166'835.36	282'111.10
3118.00	Immaterielle Anlagen			100		83.00	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Dienstleistungen Dritter					3'807.20	
3130.05	Brandschutzkontrolle			5'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'859.80		4'500		4'823.05	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			500		1'085.30	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	942.85				797.93	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	15'202.25		15'200		15'202.25	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	3'836.45		3'850		3'836.45	
3632.03	Beiträge an Feuerwehr-Verbund Samedan-Pontresina	142'555.85		157'500		129'801.98	
3702.00	Durchlauf	4'425.20				4'425.20	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'049.50		5'200		2'973.00	
4200.00	Ersatzabgaben		234'097.25		225'000		228'289.50
4632.01	Betriebsbeiträge von Gemeinde Bever		50'201.20		50'000		49'396.40
4702.00	Durchlauf		4'425.20				4'425.20
16	Verteidigung	86'691.74	34'097.65	122'090	26'500	146'977.85	36'867.70
	Nettoergebnis		52'594.09		95'590		110'110.15
161	Militärische Verteidigung und Schiesswesen	78'391.94	25'437.65	104'190	17'000	135'995.90	23'752.70
	Nettoergebnis		52'954.29		87'190		112'243.20
1610	Militärische Verteidigung und Schiesswesen	78'391.94	25'437.65	104'190	17'000	135'995.90	23'752.70
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	20.70		3'000		3'058.15	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	4'411.40		5'000		44'533.25	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	32'425.20		45'000		42'965.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'106.10		13'000		8'838.20	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			1'500			
3134.00	Sachversicherungsprämien	868.39		990		612.45	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	17'468.05		12'000		12'965.60	
3144.15	Unterhalt Gebäude Muntarütsch			5'000		3'066.75	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	201.30		2'000			
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	13'722.30		13'700		13'722.30	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'168.50		3'000		6'234.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		365.20		1'000		
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften						
	Verwaltungsvermögen		1'000.00		1'000		1'000.00
4610.01	Einquartierungen		24'072.45		15'000		22'752.70
162	Zivile Verteidigung	8'299.80	8'660.00	17'900	9'500	10'981.95	13'115.00
	Nettoergebnis	360.20			8'400	2'133.05	
1620	Zivilschutz	8'299.80	8'660.00	17'900	9'500	10'981.95	13'115.00
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	58.35		500			
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			5'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	3'096.15		4'000		2'878.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'405.65		4'000		3'587.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'232.40		1'400		705.20	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	507.25		3'000		3'810.85	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		5'160.00		6'000		9'615.00
4611.00	Entschädigungen von Kanton		3'500.00		3'500		3'500.00
2	BILDUNG	5'994'911.02	1'444'337.66	6'400'470	1'407'845	6'129'509.68	1'486'693.20
	Nettoergebnis		4'550'573.36		4'992'625		4'642'816.48
21	Obligatorische Schule	4'838'604.19	1'132'070.51	5'137'770	1'146'220	4'894'276.31	1'052'990.80
	Nettoergebnis		3'706'533.68		3'991'550		3'841'285.51
211	Eingangsstufe	364'668.39	37'430.60	386'800	44'880	387'248.75	50'018.80
	Nettoergebnis		327'237.79		341'920		337'229.95
2110	Kindergarten	364'668.39	37'430.60	386'800	44'880	387'248.75	50'018.80
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	282'665.45		295'300		310'793.40	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte	-945.60					
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	7'005.05		5'000			
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	23'518.25		25'000		25'232.75	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-60.50					
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	27'588.90		28'000		26'128.75	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	652.15		800		824.15	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'192.35		1'500		1'246.05	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'390.00		3'000		380.00	
3091.00	Personalwerbung			1'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	307.70		1'000		396.15	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	693.45		1'500		897.50	
3104.00	Lehrmittel	5'193.69		7'650		6'461.10	
3105.00	Lebensmittel	1'196.65		1'800		1'414.35	
3110.00	Büromöbel und -geräte	438.50		600		131.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'976.50		3'000		1'889.70	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte			500			
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	270.00		500		230.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	139.10		500		145.90	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	890.75		1'200		504.30	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	449.00					
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	9'960.00		8'800		10'410.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	147.00		150		162.80	
4631.00	Beiträge von Kanton		37'430.60		44'880		50'018.80
212	Primarstufe	1'566'225.11	178'273.45	1'603'050	198'560	1'634'408.83	172'958.15
	Nettoergebnis		1'387'951.66		1'404'490		1'461'450.68
2120	Primarstufe	1'566'225.11	178'273.45	1'603'050	198'560	1'634'408.83	172'958.15
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	1'146'163.20		1'218'100		1'186'279.47	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte	-10'192.00					
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	95'217.35		15'000		88'826.40	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	100'478.20		100'000		102'810.10	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	-388.90					
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	109'565.30		110'000		92'886.05	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'806.45		2'800		3'377.75	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4'605.70		6'000		4'457.00	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'046.00		6'000		810.00	
3091.00	Personalwerbung			1'500		1'237.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'054.75		3'000		1'628.30	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'306.15		3'300		1'402.55	
3104.00	Lehrmittel	45'912.05		49'050		43'780.21	
3105.00	Lebensmittel	974.90		1'500		482.05	
3110.00	Büromöbel und -geräte	8'912.15		15'000		11'191.30	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	962.90		1'400		250.00	
3113.00	Hardware			1'450		2'839.75	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'210.60		13'500		15'159.55	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	483.45		500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	446.30		2'600			
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	190.00		1'000		795.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'207.50		2'000		438.50	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	7'446.06		10'000		9'892.25	
3190.00	Schadenersatzleistungen					380.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände					26'019.10	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	38'580.00		39'100		39'140.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	237.00		250		325.70	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						380.00
4631.00	Beiträge von Kanton		178'103.45		198'560		171'778.15
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		170.00				800.00
213	Oberstufe / Sekundarstufe I	1'305'488.75	739'410.91	1'379'420	735'880	1'370'636.93	660'762.05
	Nettoergebnis		566'077.84		643'540		709'874.88
2130	Oberstufe	1'305'488.75	739'410.91	1'379'420	735'880	1'370'636.93	660'762.05
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	985'360.10		1'007'500		987'787.78	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte					-15'366.40	
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	33'900.25		10'000		82'081.95	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	82'146.60		83'000		85'866.00	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten					-983.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	94'813.60		105'000		85'439.95	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'310.85		2'300		2'808.10	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	3'559.80		5'000		3'429.85	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'775.40		7'000		670.00	
3091.00	Personalwerbung			3'000		1'351.60	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'885.25		5'500		3'110.30	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'003.50		4'700		2'821.68	
3104.00	Lehrmittel	42'831.32		53'620		42'087.11	
3105.00	Lebensmittel	6'993.70		11'100		5'310.27	
3110.00	Büromöbel und -geräte	901.80		7'000		6'254.60	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	2'391.65		1'700		2'441.95	
3113.00	Hardware	203.25					
3118.00	Immaterielle Anlagen	157.00		1'000		189.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'794.80		15'700		7'120.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'536.30		1'500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	3'427.35		2'900		8'265.60	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)					52.00	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	2'412.48		2'900		2'412.48	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	1'516.85		3'500		1'567.10	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'950.05		2'000		526.65	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	13'250.85		17'000		18'873.81	
3171.01	Kompaktwochen Wahlfächer It. / Franz.			10'000		20'585.50	
3190.00	Schadenersatzleistungen					20.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	5'616.00		5'000		5'323.50	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	11'750.00		11'500		10'590.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						20.00
4611.00	Entschädigungen von Kanton		5'725.70		5'000		5'140.65
4631.00	Beiträge von Kanton		135'380.55		136'880		109'760.35
4632.02	Beiträge von Vertragsgemeinden		595'766.66		589'000		527'482.50
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		2'538.00		5'000		18'358.55
214	Musikschulen	68'910.05		71'500		58'150.00	
	Nettoergebnis		68'910.05		71'500		58'150.00
2140	Musikschulen	68'910.05		71'500		58'150.00	
3636.03	Beiträge an Musikschule Oberengadin	68'910.05		71'500		58'150.00	
217	Schulliegenschaften	873'103.74	33'485.20	931'950	32'400	825'439.77	38'419.65
	Nettoergebnis		839'618.54		899'550		787'020.12
2170	Schulliegenschaften	873'103.74	33'485.20	931'950	32'400	825'439.77	38'419.65
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	146'385.30		170'000		163'524.80	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals					-38'776.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	11'884.90		13'800		9'702.25	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'668.20		21'500		13'916.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	330.85		400		317.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	532.45		1'000		470.40	
3099.00	Übriger Personalaufwand	-53.70		750		240.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	18'653.00		40'000		37'947.95	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe			500			
3110.00	Büromöbel und -geräte			2'000			
3110.01	Turnhallenmobiliar und -geräte	4'244.00		5'000		7'092.05	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	1'150.50		5'000		3'809.75	
3113.00	Hardware			500			
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen					640.35	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	129'033.30		90'000		115'492.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'274.25		31'000		27'605.29	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			1'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	9'338.84		10'000		5'207.80	
3140.00	Unterhalt Grundstücke			500			
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	114'933.95		135'000		82'548.28	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen	10'754.40		4'000		322.45	
3150.01	Unterhalt Turnhallenmobiliar und -geräte	3'036.15		5'000		1'084.05	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	5'213.90		5'000		4'127.80	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			500			
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	720.80		500		1'163.15	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	389'002.65		389'000		389'002.65	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'220.00		500		1'320.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter						4'802.05
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften						
	Verwaltungsvermögen		11'085.20		10'700		11'117.60
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen Verwaltungsvermögen		19'680.00		19'700		19'680.00
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		1'500.00		1'500		1'500.00
218	Tagesbetreuung	85'699.80	47'545.80	73'700	38'000	63'397.05	47'727.40
	Nettoergebnis		38'154.00		35'700		15'669.65
2180	Tagesbetreuung	85'699.80	47'545.80	73'700	38'000	63'397.05	47'727.40
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	48'248.95		50'900		35'850.75	
3020.09	Erstattung von Lohn der Lehrkräfte	-184.00					
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	3'851.75		4'200		2'947.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	108.75		200		97.15	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	195.95		300		144.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'980.00					
3091.00	Personalwerbung	902.00		1'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	318.80		700		191.15	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	464.40		800		540.80	
3105.00	Lebensmittel	24'864.25		15'200		23'625.50	
3113.00	Hardware	4'633.40		200			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	69.65					
3170.00	Reisekosten und Spesen	245.90		200			
4250.00	Verkäufe		21'376.00		15'000		21'925.00
4631.00	Beiträge von Kanton		8'159.00		8'000		10'135.25
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		18'010.80		15'000		15'667.15
219	Volksschule, übriges	574'508.35	95'924.55	691'350	96'500	554'994.98	83'104.75
	Nettoergebnis		478'583.80		594'850		471'890.23
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	270'622.58	77'537.50	289'300	76'500	287'198.51	75'375.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	10'180.00		12'000		15'540.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	77'246.40		82'000		79'946.50	
3020.03	Löhne Schulleitung	130'158.95		130'200		127'738.85	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	17'313.10		18'500		17'664.90	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	20'112.55		21'000		19'627.85	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	496.00		500		589.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	659.90		1'000		647.15	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'682.00		5'000		2'905.00	
3091.00	Personalwerbung	2'227.90		1'500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'746.08		1'600		2'965.66	
3100.00	Büromaterial	1'181.65		1'000		603.55	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	239.60		1'000		343.35	
3102.00	Drucksachen und Publikationen			500		764.70	
3110.00	Büromöbel und -geräte	200.00		1'000			
3113.00	Hardware	185.05		1'500		541.95	
3118.00	Immaterielle Anlagen			1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	351.65		5'000		1'676.45	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	1'292.40				14'342.40	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	323.65				322.65	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	121.20				543.35	
3170.00	Reisekosten und Spesen	904.50		5'000		435.00	
4631.00	Beiträge von Kanton		77'537.50		76'500		75'375.00
2192	Volksschule Sonstiges	303'885.77	18'387.05	402'050	20'000	267'796.47	7'729.75
3010.02	Löhne Zweisprachigkeit	15'000.00		15'000		15'000.00	
3020.01	Löhne der Lehrkräfte Filomelas	6'189.50		7'400		7'866.55	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'720.75		2'000		1'855.95	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'456.10		2'000		2'193.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	48.20		100		61.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	87.40		100		92.05	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'230.95		8'000		5'130.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	444.90				264.95	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	19'045.94		37'500		29'853.70	
3101.05	Chalandamarz	7'150.00		5'000		9'590.95	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften	848.00		800		813.00	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	72.00					
3113.00	Hardware	53'346.15		64'300		29'892.40	
3118.00	Immaterielle Anlagen	12'343.48		32'950		14'911.42	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	32'407.55		37'750		29'253.30	
3130.06	Schulsozialarbeit	35'778.55		40'000		32'928.95	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	2'344.30		3'500			
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'506.30		4'650		4'505.75	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	893.59		2'500		22.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	13'827.50		17'300		11'982.85	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	4'458.78		5'000		4'458.80	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten			2'500			
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	11'961.23		24'400		11'426.20	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'411.25		1'000		577.05	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand Filomelas	10'766.25		20'000			
3199.02	25 ans scoula bilingua Samedan	3'583.10		10'000			
3636.06	Beiträge an Bibliothek Samedan/Bever	11'300.00		11'300		8'300.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	48'664.00		47'000		46'816.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		322.55				
4290.00	Übrige Entgelte		1'873.35				1'563.75
4290.01	Übrige Entgelte Filomelas		8'977.25		20'000		1'553.00
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		1'942.15				
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		5'271.75				4'613.00
22	Sonderschulen	755'949.50	140'598.40	782'100	111'625	785'827.02	133'616.30
	Nettoergebnis		615'351.10		670'475		652'210.72
220	Sonderschulen	755'949.50	140'598.40	782'100	111'625	785'827.02	133'616.30
	Nettoergebnis		615'351.10		670'475		652'210.72
2200	Sonderschulen	755'949.50	140'598.40	782'100	111'625	785'827.02	133'616.30
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	410'678.80		426'500		441'611.00	
3030.00	Entschädigungen temporäre Arbeitskräfte	-10		5'000		4'535.45	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	31'629.65		35'000		35'659.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	37'854.25		37'000		40'991.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	927.85		1'000		1'186.45	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'567.35		2'000		1'672.35	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'010.00		6'000		690.00	
3091.00	Personalwerbung			1'500		304.65	
3099.00	Übriger Personalaufwand			1'100		299.90	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	86.30		1'200		368.35	
3104.00	Lehrmittel	3'955.75		6'000		5'887.37	
3110.00	Büromöbel und -geräte	11'010.05		14'000		1'158.85	
3118.00	Immaterielle Anlagen	1'462.00		2'300		896.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	10'775.30		2'800		15'393.30	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'313.05		4'000		27.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	106'937.50		116'400		110'562.50	
3612.01	Entschädigungen für Sonderschule	19'576.65		10'000		18'536.55	
3612.02	Entschädigungen für Logopädie und Diskalkulie	42'185.25		52'400		39'125.80	
3612.03	Entschädigungen für Heil- und Sonderpädagogik	72'262.30		54'300		63'630.30	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	2'717.55		3'600		3'289.15	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		13'834.80				11'657.10
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		14'236.75		13'450		13'072.95
4631.00	Beiträge von Kanton		112'526.85		98'175		108'886.25
23	Berufliche Grundbildung	216'407.33	171'668.75	218'700	150'000	230'017.70	300'086.10
	Nettoergebnis		44'738.58		68'700	70'068.40	
230	Berufliche Grundbildung	216'407.33	171'668.75	218'700	150'000	230'017.70	300'086.10
	Nettoergebnis		44'738.58		68'700	70'068.40	
2300	Berufliche Grundbildung	216'407.33	171'668.75	218'700	150'000	230'017.70	300'086.10
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	814.20				4'569.95	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter					17'863.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'818.38		3'100		927.50	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	2'270.10		10'000		10'335.60	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	381.30					
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	10'014.40					
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	196'321.45		196'300		196'321.45	
3660.50	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH priv. Unternehmungen	3'787.50		3'800			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			500			
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen			5'000			
4260.00	Rückerstattungen Dritter						148'946.60
4290.00	Übrige Entgelte		2'818.40				927.50
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften						
	Verwaltungsvermögen		156'850.35		138'000		138'212.00
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen Verwaltungsvermögen		12'000.00		12'000		12'000.00
25	Allgemeinbildende Schulen	183'950.00		261'900		219'388.65	
	Nettoergebnis		183'950.00		261'900		219'388.65
251	Gymnasiale Maturitätsschulen	183'950.00		261'900		219'388.65	
	Nettoergebnis		183'950.00		261'900		219'388.65
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen	183'950.00		261'900		219'388.65	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	184'025.00		261'900		219'313.65	
3650.50	Wertberichtigungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	-75.00				75.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	2'388'998.98	405'500.14	2'529'535	407'150	2'328'253.31	429'566.88
	Nettoergebnis		1'983'498.84		2'122'385		1'898'686.43
32	Kultur, übriges	192'034.25		193'535		196'399.45	
	Nettoergebnis		192'034.25		193'535		196'399.45
321	Bibliotheken	9'300.00		9'300		9'300.00	
	Nettoergebnis		9'300.00		9'300		9'300.00
3210	Bibliotheken	9'300.00		9'300		9'300.00	
3636.06	Beiträge an Bibliothek Samedan/Bever	9'300.00		9'300		9'300.00	
329	Kultur, übriges	182'734.25		184'235		187'099.45	
	Nettoergebnis		182'734.25		184'235		187'099.45
3290	Kultur, übriges	182'734.25		184'235		187'099.45	
3010.02	Löhne Zweisprachigkeit	4'999.80		5'000		4'999.80	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	406.40		500		406.50	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	640.20		700		567.85	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11.15		25		13.20	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	20.70		60		19.95	
3099.00	Übriger Personalaufwand			100			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	425.65		500		365.30	
3130.07	Bundesfeier	19'531.35		16'000		13'834.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	67.00		100		67.00	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	1'700.00		2'000		1'700.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	630.00		750		730.00	
3636.04	Beiträge an Kulturarchiv Oberengadin	26'820.00		27'000		26'940.00	
3636.07	Beiträge an Stiftung Engadiner Museum	33'525.00		34'000		33'675.00	
3636.08	Beiträge für regionale Kulturförderung			19'000			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	58'061.00		36'500		59'743.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	35'896.00		42'000		44'037.00	
34	Sport und Freizeit	2'194'385.18	405'500.14	2'331'000	407'150	2'123'551.31	429'566.88
	Nettoergebnis		1'788'885.04		1'923'850		1'693'984.43
341	Sport	1'920'247.99	401'199.69	2'026'900	407'150	1'863'813.26	429'566.88
	Nettoergebnis		1'519'048.30		1'619'750		1'434'246.38
3410	Sport	385'924.09	75'402.09	442'750	50'700	376'999.06	161'190.18
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	13'926.55		20'000		15'320.10	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	36'267.19		41'000		36'870.51	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	14'225.40		15'000		12'054.75	
3130.00	Dienstleistungen Dritter					181.40	
3130.08	Dienstleistungen Loipenunterhalt	45'000.00		45'000		45'000.00	
3130.09	Dienstleistungen Langlaufzentrum			2'000		1'951.50	
3130.10	Dienstleistungen Pistenunterhalt	18'174.95		12'000		17'552.25	
3130.11	Dienstleistungen a.o. Loipenunterhalt	4'050.20		500		3'133.60	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			500			
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'701.90		6'850		6'676.00	
3137.00	Steuern und Abgaben	595.05		800		375.05	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen			2'000		12'487.90	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	41'755.60		40'000		76'425.43	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	9'119.75		12'500		21'381.17	
3169.01	Übrige Mieten und Benützungskosten Survih	1'000.00		1'000		1'000.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen und Plätze	11'213.30		13'800		14'065.00	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	12'932.40		12'500		12'932.40	
3660.50	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH priv. Unternehmungen	32'304.00		32'300		10'768.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	64'562.50		61'000		35'375.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, B enützungskosten und Fahrzeugen	74'095.30		123'500		53'449.00	
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		72'709.59		50'700		57'730.83
4250.00	Verkäufe		2'692.50				
4511.00	Entnahmen aus Fonds des Eigenkapitals						103'459.35
3412	Promulins Arena	1'534'323.90	325'797.60	1'584'150	356'450	1'486'814.20	268'376.70
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	298'702.10		300'000		291'066.75	
3010.01	Löhne Pikettdienst	11'270.00		11'000		7'927.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	25'166.50		25'000		24'275.15	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	30'176.40		30'000		22'386.10	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'428.05		2'600		3'458.10	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	916.20		1'200		857.85	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	560.00		1'000		430.00	
3091.00	Personalwerbung					1'568.85	
3099.00	Übriger Personalaufwand	456.30		1'000		782.00	
3100.00	Büromaterial	419.97		500		72.14	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	21'973.65		28'500		25'888.65	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	1'217.30		1'500		1'641.80	
3102.00	Drucksachen und Publikationen	2'951.19		5'000		840.17	
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften			200			
3110.00	Büromöbel und -geräte			500			
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	2'463.65		7'000		10'215.05	
3112.00	Dienstbekleidung			1'000			
3113.00	Hardware	1'392.40		1'400		2'164.35	
3118.00	Immaterielle Anlagen	4'774.00		5'700		8'496.84	
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	436.20		2'000		907.90	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	151'322.00		165'000		147'881.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	18'076.76		23'000		9'085.80	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	5'746.30		6'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	12'351.74		13'100		8'048.15	
3137.00	Steuern und Abgaben	130.65		200		130.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	24'718.92		25'000		19'989.21	
3144.01	Unterhalt Hochbauten und Gebäude MZH	7'725.58		10'000		24'787.43	
3149.01	Unterhalt übrige Sachanlagen Kunsteisbahn	35'726.35		42'000		27'021.94	
3149.02	Unterhalt übrige Sachanlagen Sportanlagen	14'986.05		22'000		5'887.25	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	25'883.29		19'900		16'401.40	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)			1'000			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	81.85		1'000		40.40	
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen	4'473.80		1'500		930.52	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	100.00					
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'710.40		2'000		544.90	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	126.00					
3190.00	Schadenersatzleistungen	922.05				1'727.70	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand			5'000		56.25	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	802'867.60		803'350		802'867.60	
3660.40	Ordentliche Abschreibungen Investitionsbeiträge	8'435.65					

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3702.00	Durchlauf	10.00				310.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	13'625.00		19'000		18'125.00	
4240.02	Bandenwerbungen Kunsteisbahn		24'144.65		24'000		20'621.25
4240.03	Benützungsgebühren Kunsteisbahn		28'445.00		28'000		22'490.00
4240.05	Benützungsgebühren Schlittschuhe und Ausrüstungen		5'100.00		5'000		4'446.00
4240.06	Benützungsgebühren Sportanlagen		26'574.50		30'000		24'068.75
4240.07	Benützungsgebühren Mehrzweckhalle		24'361.50		35'000		14'988.50
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		914.80		5'000		723.50
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		12'000.00		12'000		12'000.00
4614.00	Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen		49'714.00		48'000		48'697.00
4702.00	Durchlauf		10.00				310.00
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		25'963.75		22'500		17'031.25
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		128'569.40		146'950		103'000.45
342	Freizeit	274'137.19	4'300.45	304'100		259'738.05	
	Nettoergebnis		269'836.74		304'100		259'738.05
3420	Freizeit	274'137.19	4'300.45	304'100		259'738.05	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	40.40		2'000		902.65	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000		735.40	
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	14'078.84		17'000		7'893.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	351.30				500.00	
3130.01	Gebühren durch Dritte	240.00					
3134.00	Sachversicherungsprämien	75.00		100		75.00	
3140.01	Unterhalt Wander- und Bikewege	26'128.35		70'000		23'654.55	
3140.02	Unterhalt Winterwanderweg Val Roseg	6'566.00		10'000		11'270.00	
3140.03	Unterhalt Parkanlagen und Dorfverschönerung	3'164.00		1'000		2'438.95	
3140.04	Unterhalt Freizeitanlagen und Feuerstellen ausserhalb des Dorfes	4'706.75		5'000		5'299.05	
3190.00	Schadenersatzleistungen	5'300.45					
3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	10'574.40					
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	139'425.00		150'000		134'025.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	63'486.70		48'000		72'944.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'300.45				
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	2'579.55		5'000		8'302.55	
	Nettoergebnis		2'579.55		5'000		8'302.55
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	2'579.55		5'000		8'302.55	
	Nettoergebnis		2'579.55		5'000		8'302.55
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	2'579.55		5'000		8'302.55	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	2'579.55		5'000		8'302.55	
4	GESUNDHEIT	1'132'471.80	4'704.40	1'135'000		966'932.90	
	Nettoergebnis		1'127'767.40		1'135'000		966'932.90
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'041'952.90	4'704.40	995'000		856'888.20	
	Nettoergebnis		1'037'248.50		995'000		856'888.20
411	Spitäler	658'173.50		715'000		550'618.55	
	Nettoergebnis		658'173.50		715'000		550'618.55
4110	Spitäler	658'173.50		715'000		550'618.55	
3601.01	Ertragsanteile an Kanton für Fallpauschalen Spital OE	74'425.00		115'000		114'129.00	
3601.02	Ertragsanteile an Kanton für Fallpauschalen Drittspitäler	135'689.00		165'000		165'386.00	
3612.04	Beitrag an Spital OE	448'059.50		435'000		271'103.55	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	383'779.40	4'704.40	280'000		306'269.65	
	Nettoergebnis		379'075.00		280'000		306'269.65
4120	Kranken- und Pflegeheime	383'779.40	4'704.40	280'000		306'269.65	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	32'184.00					
3614.01	Entschädigungen für Pflegekosten	351'595.40		280'000		306'269.65	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		4'704.40				

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Ambulante Krankenpflege	79'923.15		130'000		101'949.25	
	Nettoergebnis		79'923.15		130'000		101'949.25
421	Ambulante Krankenpflege	79'923.15		130'000		101'949.25	
	Nettoergebnis		79'923.15		130'000		101'949.25
4210	Ambulante Krankenpflege	79'923.15		130'000		101'949.25	
3612.05	Entschädigungen an Spitex	79'923.15		130'000		93'371.75	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen					8'577.50	
43	Gesundheitsprävention	10'595.75		10'000		8'095.45	
	Nettoergebnis		10'595.75		10'000		8'095.45
433	Schulgesundheitsdienst	10'595.75		10'000		8'095.45	
	Nettoergebnis		10'595.75		10'000		8'095.45
4330	Schulgesundheitsdienst	10'595.75		10'000		8'095.45	
3130.12	Dienstleistungen Schularzt und Schulzahnarzt	10'595.75		10'000		8'095.45	
5	SOZIALE SICHERHEIT	221'757.40	20'681.15	323'150	6'000	192'175.05	10'280.15
	Nettoergebnis		201'076.25		317'150		181'894.90
54	Familie und Jugend	112'391.75		121'500		89'555.00	
	Nettoergebnis		112'391.75		121'500		89'555.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso			26'000			
	Nettoergebnis				26'000		
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso			26'000			
3637.00	Beiträge an private Haushalte			26'000			
545	Leistungen an Familien	112'391.75		95'500		89'555.00	
	Nettoergebnis		112'391.75		95'500		89'555.00
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	112'391.75		95'500		89'555.00	
3614.02	Entschädigungen Kinderbetreuung Engadin KIBE	94'729.75		79'000		73'293.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'400.00					
3636.01	Standort- und Solidaritätsbeiträge KIBE	16'262.00		16'500		16'262.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	108'118.65	20'681.15	200'650	6'000	102'620.05	10'280.15
	Nettoergebnis		87'437.50		194'650		92'339.90
572	Wirtschaftliche Hilfe	39'785.65	20'681.15	105'150		30'749.20	10'107.90
	Nettoergebnis		19'104.50		105'150		20'641.30
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	39'785.65	20'681.15	105'150		30'749.20	10'107.90
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften	89.00		100		89.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'275.00		5'000		300.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	46.00		50		46.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	33'375.65		100'000		23'567.05	
3707.00	Durchlauf private Haushalte					6'747.15	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		20'681.15				3'360.75
4707.00	Durchlauf private Haushalte						6'747.15
579	Fürsorge, übriges	68'333.00		95'500	6'000	71'870.85	172.25
	Nettoergebnis		68'333.00		89'500		71'698.60
5790	Fürsorge, übriges	68'333.00		95'500	6'000	71'870.85	172.25
3105.00	Lebensmittel			6'000			
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand			500			
3601.03	Ertragsanteile an Kanton für Integrationsförderung	3'734.65		5'000		3'652.00	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	-176.05		10'000		6'718.85	
3611.05	Entschädigungen an regionalen Sozialdienst	63'214.40		70'000		61'500.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'560.00		4'000			
4250.01	Verkauf Obstaktionen				6'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter						172.25
59	Soziale Wohlfahrt, übriges	1'247.00		1'000			
	Nettoergebnis		1'247.00		1'000		

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
592	Hilfsaktionen	1'247.00		1'000			
	Nettoergebnis		1'247.00		1'000		
5920	Hilfsaktionen im Inland	1'247.00		1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'247.00		1'000			
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	5'154'821.65	1'996'473.88	5'284'150	1'817'300	5'390'888.76	1'923'077.30
	Nettoergebnis		3'158'347.77		3'466'850		3'467'811.46
61	Strassenverkehr	4'440'831.30	1'769'282.95	4'701'700	1'713'300	4'764'387.26	1'737'519.70
	Nettoergebnis		2'671'548.35		2'988'400		3'026'867.56
615	Gemeindestrassen und Parkplätze	2'901'759.73	255'000.25	3'136'700	213'500	3'173'267.04	238'056.00
	Nettoergebnis		2'646'759.48		2'923'200		2'935'211.04
6150	Gemeindestrassen und Parkplätze	2'621'149.05	138'546.90	2'863'500	107'500	2'896'750.85	126'134.50
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	31'866.10		60'000		29'754.90	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	10'983.10		70'000		26'738.20	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	312.85		1'000		189.25	
3120.01	Versorgung öffentliche Beleuchtung	15'897.25		25'000		17'460.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'593.25		4'000		2'243.61	
3130.14	Dienstleistungen Markierungen und Signalisationen	33'017.70		35'000		22'800.64	
3130.15	Dienstleistungen Winterdienst	79'373.70		200'000		172'022.30	
3130.16	Dienstleistungen öffentliche Beleuchtung	27'144.80		20'000		27'639.55	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	748.40		6'000			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten			5'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'065.00		1'100		1'065.00	
3141.00	Unterhalt Strassen und Verkehrswege	409'157.75		460'000		455'321.97	
3141.01	Unterhalt Strassen und Verkehrswege Val Roseg	39'931.20		25'000		22'185.85	
3141.02	Entsorgung Strassenwischgut	8'721.65		10'000		7'874.35	
3141.03	Unterhalt Parkplätze allgemein			1'000		1'234.90	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	1'942.15		4'000		5'778.73	
3160.01	Miete und Pacht Parkplätze	33'108.20		33'000		55'096.95	
3190.00	Schadenersatzleistungen	3'446.95		10'000		2'825.65	
3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen und Plätze	1'460'086.70		1'451'800		1'454'453.30	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	9'611.35		9'600		9'611.35	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	309'712.00		327'000		377'637.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	140'428.95		105'000		204'817.00	
4240.08	Benützungsgebühren und Dienstleistungen allgemein und Val Roseg		10'922.90		5'000		11'538.90
4240.12	Parkgebühren Parkplätze		116'696.60		100'000		109'757.60
4260.00	Rückerstattungen Dritter		8'556.40				
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		2'371.00		2'500		4'838.00
6155	Parkhaus Bellevue	280'610.68	116'453.35	273'200	106'000	276'516.19	111'921.50
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	55.45		2'000		1'865.35	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	84'026.28		80'000		80'915.79	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'041.60		1'200		1'038.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	1'266.55					
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	164'001.05		164'000		164'001.05	
3690.01	Übriger Transferaufwand	26'219.75		26'000		24'695.60	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'000.00				4'000.00	
4240.14	Parkgebühren Parkhaus		110'453.35		100'000		105'921.50
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		6'000.00		6'000		6'000.00
619	Werkbetriebe	1'539'071.57	1'514'282.70	1'565'000	1'499'800	1'591'120.22	1'499'463.70
	Nettoergebnis		24'788.87		65'200		91'656.52
6190	Werkbetrieb	1'539'071.57	1'514'282.70	1'565'000	1'499'800	1'591'120.22	1'499'463.70
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	821'096.00		830'000		809'079.70	
3010.01	Löhne Pikettdienst	10'634.00		12'000		10'488.00	
3010.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-6'467.20				-10'312.30	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	67'173.55		68'000		66'539.45	
3050.09	Erstattung AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV,						

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Verwaltungskosten	-434.45				-602.10	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	78'808.75		80'000		66'885.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6'749.45		7'000		9'646.45	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'355.40		4'000		2'282.05	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			6'000		3'034.00	
3091.00	Personalwerbung	4'303.70		2'000		921.75	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'368.75		1'500		1'031.10	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	21'565.08		30'000		26'392.97	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	80'021.11		70'000		69'679.05	
3102.00	Drucksachen und Publikationen			250		61.90	
3103.00	Fachliteratur und Zeitschriften			250			
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	13'341.60		20'000		6'600.22	
3112.00	Dienstbekleidung	18'765.35		15'000		9'426.05	
3113.00	Hardware	648.40		3'150		1'224.25	
3118.00	Immaterielle Anlagen	55.75		2'500		3'128.95	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	28'475.70		35'000		31'245.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'334.40		5'000		7'529.97	
3130.01	Gebühren durch Dritte	768.08		500		160.00	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	5'174.70		3'500			
3134.00	Sachversicherungsprämien	30'416.61		31'000		29'524.25	
3137.00	Steuern und Abgaben	7'255.50		7'500		7'179.30	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	9'698.03		10'000		5'595.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	161'325.76		120'000		261'380.26	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500		61.90	
3169.00	Übrige Mieten und Benützungskosten	295.95		1'000		936.85	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'535.00		5'000		2'878.20	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	37'268.40		37'250		37'268.40	
3300.60	Ordentliche Abschreibungen Mobilien	86'527.75		122'100		86'527.75	
3702.00	Durchlauf	9'010.45				10'326.20	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	35'000.00		35'000		35'000.00	
4240.10	Dienstleistungen Werkgruppe allgemein		11'897.50		10'000		9'069.00
4250.00	Verkäufe		68'410.00		70'000		30'000.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		27'562.90		18'000		23'726.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften						
	Verwaltungsvermögen		17'940.00		18'000		17'240.00
4471.00	Vergütung Dienstwohnungen		28'200.00		28'200		28'200.00
4702.00	Durchlauf		9'010.45				10'326.20
4910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		905'244.50		953'000		920'010.50
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		446'017.35		402'600		460'892.00
62	Öffentlicher Verkehr	713'990.35	227'190.93	582'450	104'000	626'501.50	185'557.60
	Nettoergebnis		486'799.42		478'450		440'943.90
622	Regionalverkehr	713'990.35	227'190.93	582'450	104'000	626'501.50	185'557.60
	Nettoergebnis		486'799.42		478'450		440'943.90
6220	Regionalverkehr	713'990.35	227'190.93	582'450	104'000	626'501.50	185'557.60
3109.03	Ankauf Vereinatickets	37'674.00		40'000		33'072.00	
3109.04	Ankauf SBB Tageskarten	13'233.00		14'000		18'602.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'120.25		1'000		296.60	
3130.01	Gebühren durch Dritte	225.25					
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter			1'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	423.65		300		235.60	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	350.00					
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	.80				3.70	
3300.10	Ordentliche Abschreibungen Strassen und Plätze	8'174.75		16'150		6'948.50	
3632.04	Betriebsbeiträge öffentlicher Verkehr	453'200.00		455'000		457'250.00	
3650.50	Wertberichtigungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	-2'090.00				1'320.00	
3660.40	Ordentliche Abschreibungen IB allg. HH öffentl. Unternehmungen	87'581.00					
3702.01	Durchlaufende Beiträge Verkehrsabgaben und -taxen	106'097.65		50'000		103'773.10	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'000.00		5'000		5'000.00	
4250.03	Verkauf Vereinatickets		38'427.50		40'000		33'733.45
4250.04	Verkauf SBB Tageskarten		16'245.00		14'000		17'420.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		66'420.78				30'631.05
4702.01	Durchlaufende Beiträge Verkehrsabgaben und -taxen		106'097.65		50'000		103'773.10

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	3'086'300.65	2'955'807.45	3'241'170	2'986'000	3'147'965.91	2'937'655.68
	Nettoergebnis		130'493.20		255'170		210'310.23
71	Wasserversorgung	668'329.08	660'109.33	649'500	637'000	701'595.11	693'407.21
	Nettoergebnis		8'219.75		12'500		8'187.90
710	Wasserversorgung	668'329.08	660'109.33	649'500	637'000	701'595.11	693'407.21
	Nettoergebnis		8'219.75		12'500		8'187.90
7100	Wasserversorgung (Brunnen)	8'219.75		12'500		8'187.90	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500			
3143.02	Unterhalt öffentliche Brunnen	943.00		7'000		3'187.90	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	5'000.00		5'000		5'000.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	2'276.75					
7101	Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]	660'109.33	660'109.33	637'000	637'000	693'407.21	693'407.21
3010.01	Löhne Pikettdienst	5'320.00		5'000		4'480.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	431.80		500		363.45	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	611.55		700		413.55	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	43.85		75		52.80	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	14.65		25		12.25	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	225.00		1'000			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'406.26		2'000		3'336.16	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe	635.04		1'000		678.34	
3105.01	Ankauf Trinkwasser	7'722.05		12'000		4'468.98	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	878.41		3'000		2'713.32	
3113.00	Hardware					2'090.39	
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	29'085.28		30'000		36'799.67	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	24'002.66		10'200		23'938.73	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	1'365.05		24'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'090.00		5'900		5'413.05	
3137.00	Steuern und Abgaben	166.45		200		166.45	
3143.01	Unterhalt Wasserversorgung	81'781.43		100'000		97'420.56	
3144.00	Unterhalt Hochbauten und Gebäude	5'806.31		2'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	2'474.00		1'000		2'926.20	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	1'290.62		3'000		2'060.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	3'426.79		6'000		6'144.16	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	.29				2.64	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand					.02	
3300.31	Ordentliche Abschreibungen Tiefbau (SF)	69'823.25		72'600		67'953.90	
3300.41	Ordentliche Abschreibungen Hochbau (SF)	33'257.45		35'450		39'384.90	
3300.61	Ordentliche Abschreibungen Mobilien (SF)	10'731.10		28'800		4'548.85	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals	277'203.84		202'650		295'563.84	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	69'625.00		65'400		68'475.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	24'691.20		24'000		24'000.00	
4240.20	Gebühren Wasserversorgung		603'586.48		588'000		594'108.93
4240.21	Zählergebühren Wasserversorgung		28'491.66		29'000		28'454.16
4240.22	Gebühren Bauwasser		1'998.00		10'000		60'582.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter		152.09				
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		.30				.12
4631.00	Beiträge von Kanton		10'462.00		10'000		10'262.00
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand		15'418.80				
72	Abwasserbeseitigung	1'320'686.34	1'314'686.34	1'418'500	1'411'500	1'304'484.83	1'298'484.83
	Nettoergebnis		6'000.00		7'000		6'000.00
720	Abwasserbeseitigung	1'320'686.34	1'314'686.34	1'418'500	1'411'500	1'304'484.83	1'298'484.83
	Nettoergebnis		6'000.00		7'000		6'000.00
7200	Abwasserbeseitigung	6'000.00		7'000		6'000.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			500			
3144.06	Unterhalt öffentliche Toilette Bellevue			500			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	6'000.00		6'000		6'000.00	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	1'314'686.34	1'314'686.34	1'411'500	1'411'500	1'298'484.83	1'298'484.83
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000			
3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	442.21		1'000		325.45	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	367.60		500		328.28	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	1'111.83		44'500			
3134.00	Sachversicherungsprämien	475.00		500		475.00	
3137.01	Abgaben für Mikroverunreinigung	29'277.00		30'000		29'745.00	
3143.03	Unterhalt Netz Abwasserbeseitigung	91'932.24		100'000		24'169.19	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	153.02		500		153.02	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen			500		86.26	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	.54				5.51	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	.04				.86	
3300.31	Ordentliche Abschreibungen Tiefbau (SF)	391'852.80		391'250		389'716.45	
3409.00	Übrige Passivzinsen	11'423.20		11'500		11'423.20	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals					105'034.55	
3612.10	Amortisation Finanzierung regionale ARA	183'251.40		174'500		308'951.25	
3632.05	Betriebsbeiträge Abwasserreinigungsanlagen	338'259.06		390'000		393'520.81	
3660.21	Ordentliche Abschreibungen IB (SF)	239'752.55		229'850			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	22'950.00		23'400		22'550.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	3'437.85		12'000		12'000.00	
4240.24	Gebühren Abwasserentsorgung		990'916.33		975'000		978'110.36
4240.25	Gebühren Abwasserentsorgung Finanzierung regionale ARA		194'674.60		186'000		320'374.45
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		.08				.02
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals		122'404.38		250'500		
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand		6'690.95				
73	Abfallwirtschaft	986'402.03	974'811.78	958'000	933'000	953'316.17	933'042.34
	Nettoergebnis		11'590.25		25'000		20'273.83
730	Abfallwirtschaft	986'402.03	974'811.78	958'000	933'000	953'316.17	933'042.34
	Nettoergebnis		11'590.25		25'000		20'273.83
7300	Abfallwirtschaft	11'590.25		25'000		20'273.83	
3109.00	Übriger Material- und Warenaufwand	38.90		2'000			
3130.24	Dienstleistungen Toi-Toi-Toiletten	8'768.35		7'000		7'259.90	
3149.03	Unterhalt Robidog			500		61.60	
3612.06	Entschädigungen an regionale Tierkörpersammelstelle	2'783.00		3'500		2'872.33	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			12'000		10'080.00	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	974'811.78	974'811.78	933'000	933'000	933'042.34	933'042.34
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	18'372.30		6'000		1'440.44	
3101.01	Verbrauchsmaterial Treib- und Schmierstoffe			1'500			
3109.02	Ankauf Kehrrietsäcke und Containerplomben	74'380.70		80'000		68'195.76	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	2'440.02		6'000		10'379.02	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'060.18		500		1'008.27	
3130.20	Abfallentsorgung	124'674.95		140'500		127'015.52	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten			60'000		2'600.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	805.40		1'750		737.45	
3137.00	Steuern und Abgaben			500			
3144.02	Unterhalt Hochbauten Abfallentsorgung	499.54		2'000		89.69	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug	1'031.05		3'000		4'046.66	
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	2'010.70		2'000		1'976.70	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	.21				4.57	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	.01				.46	
3300.41	Ordentliche Abschreibungen Hochbau (SF)	26'589.35		26'600		26'589.35	
3300.61	Ordentliche Abschreibungen Mobilien (SF)	12'539.00		56'900			
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen des Eigenkapitals	276'687.70		3'550		283'014.60	
3632.06	Betriebsbeiträge Abfallbewirtschaftung	202'912.72		329'000		199'573.85	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	164'287.50		153'200		146'370.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	66'520.45		60'000		60'000.00	
4240.27	Gebühren Abfallentsorgung		878'731.33		844'000		850'759.60

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.28	Gebühren Grossküchenabfälle		5'550.00		7'000		6'112.50
4240.29	Ertrag aus PET Recycling		1'055.37		1'000		1'213.15
4250.02	Verkauf Kehrrihtsäcke und Containerplomben		79'176.30		80'000		74'250.50
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		558.03		1'000		706.59
4940.00	Interne Verrechnung von kalkulatorischem Zins- und Finanzaufwand		9'740.75				
74	Verbauungen	25'640.80		54'820		41'356.60	1'549.00
	Nettoergebnis		25'640.80		54'820		39'807.60
741	Gewässerverbauungen	10'984.30		22'450		12'961.30	
	Nettoergebnis		10'984.30		22'450		12'961.30
7410	Gewässerverbauungen	10'984.30		22'450		12'961.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			1'000			
3142.00	Unterhalt Wasserbau			5'000			
3300.20	Ordentliche Abschreibungen Wasserbau	7'818.90		8'450		7'633.30	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	2'175.00		6'000		3'450.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	990.40		2'000		1'878.00	
742	Lawinenverbauungen	14'656.50		32'370		28'395.30	1'549.00
	Nettoergebnis		14'656.50		32'370		26'846.30
7420	Lawinenverbauungen und -schutz	14'656.50		32'370		28'395.30	1'549.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	5'000.00		6'000		5'000.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	405.90		500		405.90	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	11.30		50		13.30	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals			1'000		280.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	56.30		200			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'808.90		5'000		5'585.20	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'360.10		16'000		15'469.85	
3134.00	Sachversicherungsprämien	14.00		20		14.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug			2'000			
3161.00	Mieten und Benützungskosten Anlagen					700.05	
3170.00	Reisekosten und Spesen			1'000			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen			500		600.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen			100		327.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter						1'549.00
77	Umweltschutz, übriges	52'049.60	6'200.00	75'350	3'500	112'990.90	9'217.30
	Nettoergebnis		45'849.60		71'850		103'773.60
771	Friedhof und Bestattung	52'049.60	6'200.00	75'350	3'500	112'990.90	9'097.30
	Nettoergebnis		45'849.60		71'850		103'893.60
7710	Friedhof und Bestattung	52'049.60	6'200.00	75'350	3'500	112'990.90	9'097.30
3010.01	Löhne Pikettdienst	1'400.00		1'500		1'260.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	113.65		150		102.30	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	134.20		150		89.50	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	9.90		20		14.95	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	4.25		10		3.40	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'393.30		3'000		3'922.35	
3134.00	Sachversicherungsprämien	19.00		20		19.00	
3144.04	Unterhalt Friedhof	359.00		25'000		38'354.40	
3170.00	Reisekosten und Spesen			500			
3707.00	Durchlauf private Haushalte	3'000.00				4'500.00	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	35'350.00		37'000		47'200.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	9'266.30		7'000		17'525.00	
4240.30	Gebühren und Dienstleistungen Friedhof		3'200.00		3'500		4'597.30
4707.00	Durchlauf private Haushalte		3'000.00				4'500.00
779	Umweltschutz						120.00
	Nettoergebnis					120.00	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7790	Umweltschutz, übriges						120.00
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag						120.00
79	Raumordnung	33'192.80		85'000	1'000	34'222.30	1'955.00
	Nettoergebnis		33'192.80		84'000		32'267.30
790	Raumordnung	33'192.80		85'000	1'000	34'222.30	1'955.00
	Nettoergebnis		33'192.80		84'000		32'267.30
7900	Raumordnung	33'192.80		85'000	1'000	34'222.30	1'955.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	33'192.80		85'000		34'222.30	
4611.00	Entschädigungen von Kanton				1'000		1'955.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	2'548'508.64	2'029'338.99	2'808'640	1'839'000	2'311'110.80	2'032'284.32
	Nettoergebnis		519'169.65		969'640		278'826.48
81	Landwirtschaft	242'430.75	44'772.60	337'160	43'500	173'126.45	44'393.80
	Nettoergebnis		197'658.15		293'660		128'732.65
812	Strukturverbesserungen	155'641.35		179'000		73'417.55	
	Nettoergebnis		155'641.35		179'000		73'417.55
8120	Strukturverbesserungen	155'641.35		179'000		73'417.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	17'677.15		39'000		1'800.00	
3141.05	Unterhalt Alp- und Flurwege	45'567.85		35'000		19'943.05	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	63'487.50		80'000		33'462.50	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	28'908.85		25'000		18'212.00	
818	Alpwirtschaft	86'789.40	44'772.60	158'160	43'500	99'708.90	44'393.80
	Nettoergebnis		42'016.80		114'660		55'315.10
8180	Alpwirtschaft	86'789.40	44'772.60	158'160	43'500	99'708.90	44'393.80
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	560.00		1'000		790.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals			200			
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	16.25		50		24.45	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.30		10		2.10	
3099.00	Übriger Personalaufwand	56.30				396.10	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			1'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'157.40		7'500		7'677.60	
3131.00	Planungen und Projektierungen Dritter	10'268.00		30'000		8'310.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'228.80		2'600		1'152.10	
3144.08	Unterhalt Alpgebäude bewirtschaftet	33'614.55		45'000		2'161.95	
3144.09	Unterhalt Alpgebäude private Nutzung	4'373.60		25'000		52'886.40	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen	1'258.25		2'000		431.30	
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	15'791.65		15'800		15'791.65	
3702.00	Durchlauf	18.00					
3702.02	Durchlaufende Beiträge Tierseuchenfonds	5'514.75		6'000		5'684.75	
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'075.00		17'000		2'850.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	1'855.55		5'000		1'550.00	
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5.95				
4309.10	Wiesen und Weiden		25'582.00		25'500		25'535.00
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		13'651.90		12'000		13'174.05
4702.00	Durchlauf		18.00				
4702.02	Durchlaufende Beiträge Tierseuchenfonds		5'514.75		6'000		5'684.75
82	Forstwirtschaft	8'612.82	106'330.99	70'100	60'500	12'078.50	105'968.64
	Nettoergebnis	97'718.17			9'600	93'890.14	
820	Forstwirtschaft	8'612.82	106'330.99	70'100	60'500	12'078.50	105'968.64
	Nettoergebnis	97'718.17			9'600	93'890.14	
8200	Forstwirtschaft	8'612.82	106'330.99	70'100	60'500	12'078.50	105'968.64
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			3'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	364.77		500		120.05	
3144.12	Unterhalt Forsthof	667.75		3'000		4'378.15	

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge und Werkzeug			1'000			
3300.40	Ordentliche Abschreibungen Hochbauten	7'580.30		7'600		7'580.30	
3632.07	Betriebsbeiträge Forstrevier Pontresina-Samedan			55'000			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		44'962.34				45'792.64
4290.00	Übrige Entgelte		364.75		500		120.05
4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		61'003.90		60'000		60'055.95
83	Jagd und Fischerei			50		50.00	
	Nettoergebnis				50		50.00
830	Jagd und Fischerei			50		50.00	
	Nettoergebnis				50		50.00
8300	Jagd und Fischerei			50		50.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen			50		50.00	
84	Tourismus	2'292'903.53	1'460'607.43	2'364'700	1'310'000	2'121'636.50	1'424'227.65
	Nettoergebnis		832'296.10		1'054'700		697'408.85
840	Tourismus	2'292'903.53	1'460'607.43	2'364'700	1'310'000	2'121'636.50	1'424'227.65
	Nettoergebnis		832'296.10		1'054'700		697'408.85
8400	Tourismus	2'292'903.53	1'460'607.43	2'364'700	1'310'000	2'121'636.50	1'424'227.65
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	11'910.00		8'000		12'060.00	
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	630.10		800		634.15	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	27.00		50		32.05	
3099.00	Übriger Personalaufwand	225.10				218.00	
3102.05	Imprimat und Presse Kultur	6'214.70		10'000		3'010.60	
3102.06	Imprimat und Presse Sport	2'129.15		10'000		63.50	
3102.07	Imprimat und Presse Tourismus	6'622.45		7'000		8'802.60	
3118.00	Immaterielle Anlagen	4'759.50		5'300		3'412.60	
3119.00	Übrige nicht aktivierbare Anlagen	17'474.55		35'000		21'995.55	
3119.31	Infrastruktur Kultur			500			
3119.32	Infrastruktur Sport			5'000			
3119.33	Infrastruktur Tourismus			4'000		1'369.70	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'647.33		5'000		3'960.55	
3130.31	Dienstleistungen Dritter Kultur	17'180.65		12'500		9'436.35	
3130.32	Dienstleistungen Dritter Sport	8'973.88		13'000		4'330.30	
3130.33	Dienstleistungen Dritter Tourismus	11'801.70		35'000		27'830.05	
3149.00	Unterhalt übrige Sachanlagen			5'000			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	667.75				86.10	
3161.31	Mieten Infrastruktur Kultur	5'254.40		9'000		5'646.70	
3161.32	Mieten Infrastruktur Sport	1'200.00		1'700		200.00	
3161.33	Mieten Infrastruktur Tourismus	803.10		1'100		603.10	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	124.25				2'402.40	
3199.10	Rückvergütung Familienpauschalen	27'180.75		26'000		19'840.40	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	6'000.00		6'000		6'000.00	
3635.01	Beiträge an eigene Beteiligungen ESTM AG	1'331'180.00		1'370'000		1'336'230.00	
3635.02	Beiträge ESTM AG Infostelle	225'996.00		226'000		209'000.00	
3635.03	Beiträge Schweizerischer Nationalpark	7'573.00		7'600		7'573.00	
3636.05	Beiträge für regionale Events	107'800.00		80'000		123'430.00	
3636.10	Beiträge an Chesa Planta	58'409.55		49'500		40'795.95	
3636.11	Beiträge an Fundaziun La Tuor	25'000.00		25'000		25'000.00	
3636.12	Beiträge an Skilift Survih AG	43'868.40		40'000		30'000.00	
3636.31	Beiträge für Kultur	80'408.25		86'000		59'890.35	
3636.32	Beiträge für Sport	55'161.65		57'200		40'585.00	
3636.33	Beiträge für Tourismus	9'109.92		15'000		17'660.30	
3637.01	Rabatt Bergbahnenabo Zweitwohnungseigentümer	23'483.00		25'000		19'279.00	
3637.02	Rabatt Bergbahnenabo Einheimische	45'801.75		80'000		48'797.75	
3650.50	Wertberichtigungen Beteiligungen an privaten Unternehmungen	-1'894.50				-21'047.00	
3702.00	Durchlauf	9'461.45				7'994.25	
3910.31	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Kultur	2'080.00		9'000		1'356.00	
3910.32	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Sport	40'343.75		25'000		17'763.25	
3910.33	Interne Verrechnung von Dienstleistungen Tourismus	1'352.00		1'500			

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3920.31	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen Kultur	18'165.00		18'050		6'516.00	
3920.32	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen Sport	73'872.40		47'050		18'277.95	
3920.33	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen Tourismus	2'905.55		2'850		600.00	
4035.00	Tourismusförderungsabgaben und Kurtaxen		693'821.55		600'000		680'782.15
4035.01	Tourismusförderungsabgaben aus Liegenschaften		739'794.40		700'000		728'699.70
4260.00	Rückerstattungen Dritter						250.00
4309.00	Übriger betrieblicher Ertrag		14'530.03		10'000		6'501.55
4631.00	Beiträge von Kanton		3'000.00				
4702.00	Durchlauf		9'461.45				7'994.25
85	Industrie, Gewerbe und Handel	4'454.00		36'500		4'184.00	
	Nettoergebnis		4'454.00		36'500		4'184.00
850	Industrie, Gewerbe und Handel	4'454.00		36'500		4'184.00	
	Nettoergebnis		4'454.00		36'500		4'184.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	4'454.00		36'500		4'184.00	
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen			30'000			
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	1'384.00		2'000		1'264.00	
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen	3'070.00		4'500		2'920.00	
87	Energie	107.54	417'627.97	130	425'000	35.35	457'694.23
	Nettoergebnis	417'520.43		424'870		457'658.88	
871	Elektrizität	107.54	417'627.97	130	425'000	35.35	457'694.23
	Nettoergebnis	417'520.43		424'870		457'658.88	
8710	Elektrizität	107.54	417'627.97	130	425'000	35.35	457'694.23
3134.00	Sachversicherungsprämien			130		35.35	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	.02					
3702.00	Durchlauf	107.52					
4120.00	Konzessionen		685.20				433.38
4120.10	Erlös aus Abgaben an Gemeinwesen Energia Samedan		378'195.80		390'000		417'185.10
4120.11	Erlös aus Abgaben an Gemeinwesen Repower		38'639.45		35'000		40'040.40
4290.00	Übrige Entgelte						35.35
4702.00	Durchlauf		107.52				
9	FINANZEN UND STEUERN	573'122.85	17'324'001.72	936'110	14'340'550	985'157.45	17'578'716.91
	Nettoergebnis	16'750'878.87		13'404'440		16'593'559.46	
91	Steuern	-4'149.40	16'185'643.75	120'000	13'810'000	24'643.90	17'061'897.73
	Nettoergebnis	16'189'793.15		13'690'000		17'037'253.83	
910	Steuern	-4'149.40	16'185'643.75	120'000	13'810'000	24'643.90	17'061'897.73
	Nettoergebnis	16'189'793.15		13'690'000		17'037'253.83	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-4'317.30	11'871'268.85	110'000	11'200'000	24'190.90	12'312'784.18
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	-22'000.00				-1'000.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	17'682.70		110'000		25'190.90	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen		6'477'943.60		7'400'000		7'881'216.18
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen		2'247'806.60		1'800'000		2'133'582.00
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen		1'179'540.50		1'000'000		859'114.65
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen		1'965'978.15		1'000'000		1'438'871.35
9101	Sondersteuern	167.90	4'314'374.90	10'000	2'610'000	453.00	4'749'113.55
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	167.90		10'000		453.00	
4021.00	Grund- und Liegenschaftsteuern		1'479'597.60		1'400'000		1'457'395.30
4022.00	Vermögensgewinnsteuern		1'189'470.50		300'000		1'112'283.80
4023.00	Vermögensverkehrssteuern		1'569'570.45		900'000		2'169'054.00
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		65'106.00				
4033.00	Hundesteuern		10'630.35		10'000		10'380.45
93	Finanz- und Lastenausgleich	378'415.00		380'000		363'868.50	
	Nettoergebnis		378'415.00		380'000		363'868.50

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
930	Finanz- und Lastenausgleich	378'415.00		380'000		363'868.50	
	Nettoergebnis		378'415.00		380'000		363'868.50
9300	Finanz- und Lastenausgleich	378'415.00		380'000		363'868.50	
3621.00	Ressourcenausgleich	378'415.00		380'000		363'868.50	
95	Ertragsanteile		6'736.85		4'750		19'288.75
	Nettoergebnis	6'736.85		4'750		19'288.75	
950	Ertragsanteile		6'736.85		4'750		19'288.75
	Nettoergebnis	6'736.85		4'750		19'288.75	
9500	Ertragsanteile		6'736.85		4'750		19'288.75
4120.00	Konzessionen		6'586.85		4'600		19'238.75
4920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		150.00		150		50.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	198'857.25	1'126'843.32	436'110	524'200	596'645.05	495'847.48
	Nettoergebnis	927'986.07		88'090			100'797.57
961	Zinsen	73'619.55	106'726.13	88'000	32'200	479'371.60	58'903.51
	Nettoergebnis	33'106.58			55'800		420'468.09
9610	Zinsen	73'619.55	106'726.13	88'000	32'200	479'371.60	58'903.51
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste		1'681.35		3'000		2'068.80
3401.00	Verzinsung kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten		40'087.70		85'000		67'552.45
3409.00	Übrige Passivzinsen						409'750.35
3940.00	Interne Verrechnung Zinsen		31'850.50				
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		678.88		2'500		2'472.81
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		82'485.35		20'000		31'342.75
4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen		1'279.00		1'200		1'204.00
4451.00	Finanzertrag aus Beteiligungen Verwaltungsvermögen		1'150.75		1'000		1'150.75
4499.00	Übriger Finanzertrag		21'132.15		7'500		22'733.20
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	125'237.70	1'020'117.19	348'110	492'000	117'273.45	436'943.97
	Nettoergebnis	894'879.49		143'890		319'670.52	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	125'237.70	1'015'604.71	348'110	492'000	117'273.45	435'549.45
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		1'440.00		1'200		2'040.00
3050.00	AG-Beiträge an AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten		109.80		100		165.60
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		3.05		10		5.45
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen		5.60				8.15
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude		21'891.80		260'000		19'780.85
3431.00	Nicht baulicher Liegenschaftenunterhalt durch Dritte		16'506.65		7'000		11'560.10
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial				500		
3431.20	Anschaffungen Mobilien		16'220.65		5'000		11'740.20
3431.30	Unterhalt Mobilien		1'262.25		4'000		9'418.90
3439.00	Büromaterial, Drucksachen, Publikationen und Fachliteratur				500		
3439.10	Wasser, Energie und Heizmaterial		48'871.05		45'000		43'677.70
3439.20	Abwasser- und Kehrgebühren		9'312.80		12'000		9'641.40
3439.40	Sachversicherungsprämien		4'464.05		4'800		2'440.10
3439.50	Dienstleistungen Dritter		33.25		1'000		
3439.90	Übriger Betriebsaufwand		1'582.60		1'500		3'720.00
3910.00	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		3'352.00		5'500		3'075.00
3920.00	Interne Verrechnung von Pacht, Mieten, Benützungskosten und Fahrzeugen		182.15				
4411.00	Realisierte Gewinne aus Verkäufen von Sachanlagen Finanzvermögen						76.00
4430.00	Pacht- und Mietzins Liegenschaften Finanzvermögen		380'934.75		360'000		324'739.80
4430.01	Baurechtszinsen		141'852.65		132'000		108'760.15
4439.10	Rückerstattungen Dritter						37.90
4439.90	Übriger Liegenschaftenertrag						1'935.60
4443.00	Marktwertanpassungen Liegenschaften Finanzvermögen		492'817.31				
9690	Finanzvermögen n.a.g.		4'512.48				1'394.52
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		12.48				44.52
4440.00	Marktwertanpassungen Wertschriften Finanzvermögen		4'500.00				1'350.00

5.4 Erfolgsrechnung – Funktionengliederung

Nummer	Erfolgsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
97	Rückverteilungen		4'777.80		1'600		1'682.95
	Nettoergebnis	4'777.80		1'600		1'682.95	
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		4'777.80		1'600		1'682.95
	Nettoergebnis	4'777.80		1'600		1'682.95	
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		4'777.80		1'600		1'682.95
4699.00	Rückverteilungen		4'777.80		1'600		1'682.95

6. Investitionsrechnung 2022

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
I	Investitionsrechnung Nettoergebnis	4'091'660.31	486'951.17 3'604'709.14	5'657'680	3'220'000 2'437'680	3'965'704.89	2'398'102.10 1'567'602.79
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	20'495.30	20'495.30	50'000	50'000	12'654.70	12'654.70
2	Allgemeine Dienste Nettoergebnis	20'495.30	20'495.30	50'000	50'000	12'654.70	12'654.70
21	Finanz-, Bau- und Steuerverwaltung Nettoergebnis	20'495.30	20'495.30	50'000	50'000	12'654.70	12'654.70
210	Gemeinde- und Bauverwaltung	20'495.30		50'000		12'654.70	
5060.01	EDV-Anlage Verwaltung Hardware			20'000			
5200.01	EDV-Anlage Verwaltung Software	20'495.30		30'000		12'654.70	
2	BILDUNG Nettoergebnis	415'567.25	415'567.25	1'125'000	950'000 175'000	2'000.00	2'000.00
23	Berufliche Grundbildung Nettoergebnis	415'567.25	415'567.25	1'125'000	950'000 175'000		
230	Berufliche Grundbildung Nettoergebnis	415'567.25	415'567.25	1'125'000	950'000 175'000		
2300	Berufliche Gundbildung	415'567.25		1'125'000	950'000		
5040.00	Sanierung Berufsschulhaus	290'567.25		1'000'000	950'000		
5650.00	IB Renovation Lehrlingshaus	125'000.00		125'000			
25	Allgemeinbildende Schulen Nettoergebnis					2'000.00	2'000.00
251	Gymnasiale Maturitätsschulen Nettoergebnis					2'000.00	2'000.00
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen					2'000.00	
5550.01	Beteiligung Academia Engiadina					2'000.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoergebnis	271'135.25	-882.00 272'017.25	772'680	772'680	872'064.55	66'220.00 805'844.55
34	Sport und Freizeit Nettoergebnis	271'135.25	-882.00 272'017.25	772'680	772'680	872'064.55	66'220.00 805'844.55
341	Sport Nettoergebnis	271'135.25	-882.00 272'017.25	772'680	772'680	872'064.55	66'220.00 805'844.55
3410	Sport	-7'269.25	-882.00	107'680		777'299.35	57'400.00
5010.04	Unterführung ESM-Loipe Punt Muragl (Engadin Arena)	-114'949.25	-882.00			620'000.00	57'400.00
5060.02	San. Pumpen für Beschneigung Skilift Survih					103'459.35	
5670.03	Beitrag FIS Freestyle WM 2025	107'680.00		107'680		53'840.00	
3412	Promulins Arena	278'404.50		665'000		94'765.20	8'820.00
5040.01	Sanierung Vordach MZH Promulins Arena					94'765.20	8'820.00
5640.00	IB Anschluss Wärmeverbund Promulins	278'404.50		665'000			
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis	188'811.70	188'811.70	190'000	190'000		
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime Nettoergebnis	188'811.70	188'811.70	190'000	190'000		
412	Kranken-, Alters- und Pflgeheime Nettoergebnis	188'811.70	188'811.70	190'000	190'000		
4120	Kranken- und Pflgeheime	188'811.70		190'000			
5550.01	Beteiligung Promulins AG	188'811.70		190'000			

6. Investitionsrechnung 2022

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'731'842.54	21'287.99	1'480'000	10'000	768'231.70	192'340.00
	Nettoergebnis		1'710'554.55		1'470'000		575'891.70
61	Strassenverkehr	1'184'754.15		1'280'000		509'089.50	
	Nettoergebnis		1'184'754.15		1'280'000		509'089.50
615	Gemeindestrassen und Parkplätze	894'344.15		1'000'000		288'496.95	
	Nettoergebnis		894'344.15		1'000'000		288'496.95
6150	Gemeindestrassen und Parkplätze	894'344.15		1'000'000		288'496.95	
5010.01	Sanierung Stützmauer Via Nouva	879'963.70		1'000'000		75'000.00	
5010.03	San. Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	14'380.45				7'232.85	
5010.00	Fussweg RHB-Brücke zu Kreisel Cho d'Punt					206'264.10	
619	Werkbetriebe	290'410.00		280'000		220'592.55	
	Nettoergebnis		290'410.00		280'000		220'592.55
6190	Werkbetrieb	290'410.00		280'000		220'592.55	
5060.01	Ersatz Fahrzeug Werkdienst	290'410.00		280'000		220'592.55	
62	Öffentlicher Verkehr	547'088.39	21'287.99	200'000	10'000	259'142.20	192'340.00
	Nettoergebnis		525'800.40		190'000		66'802.20
622	Regionalverkehr	547'088.39	21'287.99	200'000	10'000	259'142.20	192'340.00
	Nettoergebnis		525'800.40		190'000		66'802.20
6220	Regionalverkehr	547'088.39	21'287.99	200'000	10'000	259'142.20	192'340.00
5010.01	Bushaltestelle Cho d'Punt		-4'583.01			188'803.75	192'340.00
5010.02	Sanierung Bushaltestellen im Siedlungsgebiet	24'098.39		200'000			
5010.03	Bushaltestelle Spital		25'871.00		10'000	70'338.45	
5640.00	IB INFRA Engadin Airport Kernentwicklung	522'990.00					
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'463'808.27	466'545.18	2'040'000	2'260'000	2'310'753.94	2'139'542.10
	Nettoergebnis		997'263.09		220'000		171'211.84
71	Wasserversorgung	68'151.30	202'225.80	140'000	960'000	455'139.82	789'509.05
	Nettoergebnis		134'074.50		820'000		334'369.23
710	Wasserversorgung	68'151.30	202'225.80	140'000	960'000	455'139.82	789'509.05
	Nettoergebnis		134'074.50		820'000		334'369.23
7101	Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]	68'151.30	202'225.80	140'000	960'000	455'139.82	789'509.05
5031.01	San. Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	18'693.22				9'402.09	
5031.02	Sanierung Vorlagebehälter Champagna 1					339'593.81	
5031.03	Ringschluss Giassa da Crusch					84'996.01	
5061.00	Ersatz Wasserzähler	49'458.08		140'000		21'147.91	
6370.00	Anschlussbeiträge WV		202'225.80		960'000		789'509.05
72	Abwasserbeseitigung	1'081'128.78	273'599.60	1'445'000	1'300'000	1'840'744.37	1'308'159.30
	Nettoergebnis		807'529.18		145'000		532'585.07
720	Abwasserbeseitigung	1'081'128.78	273'599.60	1'445'000	1'300'000	1'840'744.37	1'308'159.30
	Nettoergebnis		807'529.18		145'000		532'585.07
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	1'081'128.78	273'599.60	1'445'000	1'300'000	1'840'744.37	1'308'159.30
5032.00	San. Infrastruktur Plazzet-Quadratscha	21'363.70				10'745.30	
5620.00	IB regionale ARA OE	730'280.27		890'000		1'290'558.48	240'000.00
5620.01	Rückbau ARA Sax	329'484.81		500'000		539'440.59	
5620.02	Rückbau ARA Staz			55'000			
6370.00	Anschlussbeiträge AW		273'599.60		1'300'000		1'068'159.30
73	Abfallwirtschaft	314'528.19		455'000			
	Nettoergebnis		314'528.19		455'000		
730	Abfallwirtschaft	314'528.19		455'000			
	Nettoergebnis		314'528.19		455'000		

6. Investitionsrechnung 2022

Nummer	Investitionsrechnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	314'528.19		455'000			
5063.00	Abfallbehälter	100'311.98		100'000			
5063.01	Abfallbewirtschaftungskonzept	214'216.21		300'000			
5063.02	Fahrzeug Abfallbewirtschaftung			55'000			
74	Verbauungen		-9'280.22			14'869.75	41'873.75
	Nettoergebnis		9'280.22			27'004.00	
741	Gewässerverbauungen		-9'280.22			14'869.75	41'873.75
	Nettoergebnis		9'280.22			27'004.00	
7410	Gewässerverbauungen		-9'280.22			14'869.75	41'873.75
5020.00	Sanierung Bachdurchlass Ova da Muragl		-9'280.22			14'869.75	41'873.75

7. Anhang zur Jahresrechnung

7.1 Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung

Die Rechnungslegung ist in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200) erfolgt. Sie zeigt ein Bild des Finanzhaushaltes, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht (true and fair view). Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der Erfüllung öffentlicher Aufgaben veräussert werden können (Art. 2 Abs. 1 FHG). Es wird per Bilanzstichtag nach kaufmännischen Grundsätzen bewertet. Ausgenommen sind Grundstücke und Gebäude, deren Bewertung mindestens alle 10 Jahre erfolgt (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar und auf längere Zeit der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen (Art. 2 Abs. 2 FHG). Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens werden bilanziert, wenn sie über mehrere Jahre genutzt werden können und die für die Gemeinde geltende Aktivierungsgrenze übersteigen (Art. 12 FHVG). Das Verwaltungsvermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Sind keine Kosten entstanden, wird es zum Marktwert bilanziert. Das Verwaltungsvermögen, das durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegt, wird ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte und die ordentliche Nutzung übersteigende Wertminderung absehbar, wird deren Buchwert berichtigt (Art. 27 Abs. 4 FHG). Darlehen, Beteiligungen und Grundstücke werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderung eintritt.

7.2 Eigenkapitalnachweis

Konto	Bezeichnung	01.01.2022	31.12.2022	Veränderung	Grund der Veränderung
2900	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen				
29001.01	Wasserversorgung	4'672'367.91	4'949'571.75	277'203.84	Einlage Spezialfinanzierung
29002.01	Abwasserbeseitigung	2'027'560.55	1'905'156.17	-122'404.38	Entnahme Spezialfinanzierung
29003.01	Abfallwirtschaft	2'951'737.88	3'228'425.58	276'687.70	Einlage Spezialfinanzierung
2909	Allgemeiner Haushalt				
29009.99	Bodenerlöskonto	3'579'863.22	3'580'278.38	415.16	Zinsen, Miete Kehrrichtgebäude Cho d'Punt
2910	Fonds				
29100.01	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	172'207.05	172'207.05	0.00	Einlage Ersatzabgabe Parkplätze
29100.02	Investitionsfonds	914'178.75	896'675.28	-17'503.47	Zinsen und Auflösung Anteil Beschneidungs-Anlage Skilift Survih
2911	Legate und Stiftungen				
29110.01	Privatnachlass Stoffel	75'431.77	75'431.77	0.00	
29110.02	Privatnachlass Gonzenbach	20'000.00	20'000.00	0.00	
2930	Vorfinanzierungen				
29302.01	Vorfinanzierung regionale ARA	155.25	0.00	-155.25	Entnahme Zinsen
2950	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen				
29500.01	Aufwertungsreserve allg. Haushalt	2'000.00	0.00	-2'000.00	Umverteilung Aktienduplikate Academia Engiadina

Konto	Bezeichnung	01.01.2022	31.12.2022	Veränderung	Grund der Veränderung
2960	Neubewertungsreserve FV				
29600.01	Neubewertungsreserve FV	0.00	0.00	0.00	
2990	Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag				
29900.01	Jahresergebnis	1'824'803.36	3'894'852.95	2'070'049.59	Veränderung Ergebnis 2022
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre				
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	26'959'886.28	28'786'689.64	1'826'803.36	Zunahme Vorjahresergebnis und Aktienduplikate
	Total Eigenkapital	43'200'192.02	47'509'288.57	4'309'096.55	Veränderung Eigenkapital

7.3 Rückstellungsspiegel

Konto	Bezeichnung	01.01.2022	31.12.2022	Bemerkungen
	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00	
20820.01	Langfristige Rückstellungen	2'219'690.45	2'219'690.45	Prozessrückstellung
	Total Rückstellungen	2'219'690.45	2'219'690.45	

7.4 Beteiligungsspiegel

7.4.1 Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen

Konto	Bezeichnung	Art des Darlehens	Buchwert 31.12.2022
1442	Darlehen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt		
14420.01	Darlehen Forstrevier Pontresina – Samedan	Betriebsdarlehen	100'000.00
	Total Darlehen		100'000.00

7.4.2 Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen

Konto	Bezeichnung, Titel	Tätigkeit	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Buchwert 31.12.2022
1452	Gemeinde- u. Zweckverbände						
14520.01	Engadin St. Moritz Tourismus AG	Vermarktung Destination	Aktien	710	50.00	14.20	35'500.00
14520.01	Promulins AG	Langzeitpflege	Aktien	5'242	10.00	26.21	216'371.70
14520.01	INFRA Regionalflughafen	Flugbetrieb	Dotationskapital	1	71'100.00	14.22	71'100.00
	Subtotal						322'971.70
1455	Private Unternehmen						
14550.01	Academia Engiadina AG	Bildungswesen	Aktien	489	500.00	10.40	244'500.00
14550.01	Corvatsch AG	Bergbahnbetrieb	Aktien	1728	3.00	<1.00	2'592.00
14550.01	Diavolezza Lagalb AG	Bergbahnbetrieb	Aktien	15	500.00	<1.00	6'007.50
14550.01	Engadin St. Moritz Mountains AG	Bergbahnbetrieb	Aktien	3'100	2.00	<1.00	28'210.00

Konto	Bezeichnung, Titel	Tätigkeit	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Buchwert 31.12.2022
14550.01	Golf Engadin St. Moritz AG	Golfbetrieb	Aktien	110	1'000.00	1.21	55'000.00
14550.01	Grischelectra AG	Energieversorgung	Aktien	10	20.00	<1.00	200.00
14550.01	Heli Bernina AG	Transportwesen	Aktien	42	500.00	2.63	27'300.00
14550.01	Lyceum Alpinum Zuoz AG	Bildungswesen	Aktien	5	500.00	<1.00	4'075.00
14550.01	RhB	Transportwesen	Aktien	22	500.00	<1.00	22'550.00
14550.01	Skilift Survih AG	Skiliftbetrieb	Aktien	2'076	50.00	29.65	103'800.00
14550.01	Genossenschaft Altes Spital	Wohnbauförderung	Anteilscheine	1	500.00		500.00
14550.01	Genossenschaft Lehrlingshaus OE	Wohnen für Jugendliche	Anteilscheine	150	100.00		15'000.00
14550.01	Genossenschaft Wohnen bis 25	Wohnen für Jugendliche	Anteilscheine	250	200.00		50'000.00
14550.01	WBG A l'En	Wohnbauförderung	Anteilscheine	38.5	1'000.00		38'500.00
14550.01	WBG Suot Staziun	Wohnbauförderung	Anteilscheine	10	200.00		2'000.00
	Subtotal						600'234.50
	Total						923'206.20

7.4.3 Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Miteigentümer	Buchwert 31.12.2022	Bemerkungen
0 Allgemeine Verwaltung						
Region Maloja	Öffentlich-rechtlicher Verband	Gemäss Statuten	Gemäss Regionenschlüssel	Gemeinden Region Maloja		
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung						
Feuerwehrorganisation Samedan-Pontresina	Vertrag	Feuerwehr	60%	Pontresina		
Feuerwehrorganisation Samedan-Bever	Vertrag	Feuerwehr	100%			
2 Bildung						
Oberstufe	Vertrag	Sekundarschule	100%			
Heilpädagogische Sonderschule OE	Öffentlich-rechtliche Körperschaft	Heilpädagogik	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz		
Schulsozialarbeit	Vertrag	Schulsozialarbeit	18.75%	Bever, Celerina, Pontresina, Sils, Silvaplana, St. Moritz		
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche						
4 Gesundheit						
Gesundheitsversorgung Oberengadin	Stiftung	Gesundheitswesen	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz		

Name der Organisation	Rechtsform der Organisation	Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben	Anteil der Gemeinde	Wesentliche weitere Miteigentümer	Buchwert 31.12.2022	Bemerkungen
Promulins AG	AG	Pflegeleistungen	26.21%	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Zuoz	216'371.70	
5 Soziale Sicherheit						
6 Verkehr						
Gemeindeverband öV	Gemeindeverband	Öffentlicher Verkehr	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz		
INFRA Gemeinden	Öffentlich-rechtliche Anstalt	Infrastruktur Flugverkehr	Gemäss Regionenschlüssel	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, Sils, Silvaplana, St. Moritz, Zuoz	71'100.00	
7 Umweltschutz und Raumordnung						
ARA Sax	Zweckgemeinschaft	Abwasserreinigung	Gemäss Vertrag	Bever		
Abwasserverband OE	Gemeindeverband		Gemäss Statuten	Celerina, Pontresina, St. Moritz		
Abwasserreinigung OE	Gemeindeverband	Abwasserreinigung	Gemäss Statuten	Bever, Celerina, La Punt, Madulain, Pontresina, S-chanf, St. Moritz, Zuoz		
8 Volkswirtschaft						
Engadin St. Moritz AG	AG	Vermarktung Destination	14.20%	Gemeinden Region Maloja	35'500.00	
Forstbetrieb Pontresina-Samedan	Gemeindeverband	Waldwirtschaft	50%	Pontresina	100'000.00	
9 Finanzen und Steuern						

7.5 Gewährleistungsspiegel

Name und Sitz der Organisation	Rechtsform	Art der Gewährleistung	Beschluss Vertragsbeginn	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Saldo per 31.12.2022	Aussagen zu spezifischen Risiken	Verfall
INFRA	AG	Garantieerklärung	26.03.2017	2'000'000, davon 13.78%	Keine	0	NRP-Darlehen Bund	10 Jahre
Abwasserverband OE	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	06.10.1983	Im Rahmen der Beitragspflicht	Keine	0	Ungenügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Forstbetrieb Pontresina-Samedan	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	13.12.2001	50%	Keine	0	Ungenügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband

Name und Sitz der Organisation	Rechtsform	Art der Gewährleistung	Beschluss Vertragsbeginn	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Saldo per 31.12.2022	Aussagen zu spezifischen Risiken	Verfall
Abwasserreinigung OE	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	27.10.2011	Im Rahmen der Beitragspflicht	Keine	0	Ungenügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Gemeindeverband öV	Gemeindeverband	Statutarische Haftung	29.06.2017	Im Rahmen der Beitragspflicht	Keine	0	Ungenügendes Verbandsvermögen	Auflösung Verband
Promulins AG	AG	Solidarbürgschaft	22.08.2019	53.5 Mio.	Keine	0	Bau und Inbetriebnahme Pflegezentrum Promulins in Samedan	Fertigstellung Bau Pflegezentrum

7.6 Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger
 Als grosse Beiträge gelten bei Gemeinden bis 5'000 Einwohner Beiträge ab CHF 500'000.

Name und Sitz der Organisation	Betrag
Engadin St. Moritz Tourismus AG in 7500 St. Moritz	1'331'180.00

7.7 Anlagenspiegel Finanzvermögen

Sachanlagen	Buchwert 01.01.2022	Zugänge (+)	Übertragungen vom VW (+)	Abgänge (-)	Übertragungen ins VW (-)	Anpassungen Verkehrswert (+/-)	Buchwert 31.12.2022
Parz. 1725 Parkplätze Strasse Suot Staziun	234'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	234'000.00
Parz. 1678 Gewerbeland Cho d'Punt	953'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	953'100.00
Parz. 1086 Baurechtsland Flaz Truoch da la Resgia	1'180'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'180'600.00
Parz. 1092 Baurechtsland Truoch da la Resgia	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00
Parz. 1728 Baurechtsland Suot Staziun	263'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	263'200.00
Parz. 1727 Baurechtsland Promulins	624'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	624'500.00
Parz. 1715 Anteil 19.45% Wohnungen in MZG Puoz	1'032'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	324'900.00	1'356'900.00
Parz. 1406 Eisplatzgebäude Cristansains (Sper l'En)	1'181'082.69	0.00	0.00	0.00	0.00	118'917.31	1'300'000.00
Parz. 1285 Anteil 65% MFH Samedan Vih (Surtuor 2+4)	3'259'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	49'000.00	3'308'500.00
Parz. 1724 Arbeitsmarktzentrum Suot Staziun	427'400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	427'400.00
Parz. 1061 Wohnhaus Quadratscha 35	1'380'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'380'000.00
Total	10'685'382.69	0.00	0.00	0.00	0.00	492'817.31	11'178'200.00

7.8 Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen

Anschaffungs- und Herstellkosten									
Konto-/Anlage-Nr.	Bezeichnung	Stand 01.01.2022	Zugang 2022	Abgang 2022	Subvention Beiträge Dritte	Stand 31.12.2022	Ordentliche Abschreibung 2022	Kumulierte Abschreibung	Buchwert 31.12.2022
14010.01	Strassen / Verkehrswege	1'378'776.80	-30'230.35	0.00	270'145.99	1'078'400.46	34'206.00	64'404.05	1'013'996.41
14010.90	Strassen / Verkehrswege alt (HRM1)	8'675'082.60	0.00	0.00	0.00	8'675'082.60	1'445'268.75	7'226'343.75	1'448'738.85
14020.01	Wasserbau	423'539.00	0.00	0.00	32'593.53	390'945.47	7'818.90	15'452.20	375'493.27
14031.01	Tiefbauten Wasserversorgung (Val Champagna)	1'760'280.97	18'693.22	0.00	0.00	1'778'974.19	44'458.60	120'205.10	1'658'769.09
14031.90	Tiefbauten Wasserversorgung alt (HRM1)	304'497.79	0.00	0.00	0.00	304'497.79	25'364.65	126'823.25	177'674.54
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	10'745.30	21'363.70	0.00	0.00	32'109.00	3'210.90	4'285.45	27'823.55
14032.90	Tiefbauten Abwasserbeseitigung alt (HRM1)	4'665'569.18	0.00	0.00	0.00	4'665'569.18	388'641.90	1'943'209.50	2'722'359.68
14040.01	Hochbauten Allg. Haushalt	465'732.44	0.00	0.00	8'820.00	456'912.44	13'844.45	44'094.50	412'817.94
14040.90	Hochbauten Allg. Haushalt alt (HRM1)	21'220'875.73	0.00	0.00	0.00	21'220'875.73	1'767'698.95	8'838'494.75	12'382'380.98
14041.01	Hochbauten Wasserversorgung	2'089'340.74	0.00	0.00	991'734.85	1'097'605.89	33'257.45	135'949.35	961'656.54
14043.90	Hochbauten Abfallwirtschaft alt (HRM1)	319'200.00	0.00	0.00	0.00	319'200.00	26'589.35	132'946.75	186'253.25
14060.01	Mobilien Allg. Haushalt	955'288.25	0.00	0.00	28'139.70	927'148.55	117'684.95	365'361.50	561'787.05
14061.01	Mobilien Wasserversorgung	36'390.57	49'458.08	0.00	0.00	85'848.65	10'731.10	17'185.30	68'663.35
14063.01	Mobilien Abfallwirtschaft	0.00	100'311.98	0.00	0.00	100'311.98	12'539.00	12'539.00	87'772.98
14070.01	Anlagen im Bau Allg. Haushalt								
100015	Sanierung Stützmauer Via Nouva	0.00	879'963.70	0.00	0.00	879'963.70	0.00	0.00	879'963.70
100027	San. Bushaltestellen Siedlungsgebiet	0.00	24'098.39	0.00	0.00	24'098.39	0.00	0.00	24'098.39
100031	Bushaltestelle Spital	70'338.45	0.00	70'338.45	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
100041	Sanierung Berufsschule Promulins	0.00	290'567.25	0.00	0.00	290'567.25	0.00	0.00	290'567.25
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien								
100044	Aebi VT470	0.00	290'410.00	0.00	0.00	290'410.00	0.00	0.00	290'410.00
14073.01	Anlagen im Bau Abfallwirtschaft								
100046	Abfallbewirtschaftungssystem Molok	0.00	214'216.21	0.00	0.00	214'216.21	0.00	0.00	214'216.21
14200.01	Software Allg. Haushalt	103'559.80	20'495.30	0.00	0.00	124'055.10	24'811.00	92'440.65	31'614.45
14622.01	IB an Gemeinden und Zweckverbände Abwasserbeseitigung								
100047	IB Rückbau ARA Sax	0.00	868'925.40	0.00	0.00	868'925.40	29'977.95	29'977.95	838'947.45
100051	IB reg. ARA Oberengadin	0.00	8'294'022.70	0.00	2'213'599.60	6'080'423.10	209'774.60	209'774.60	5'870'648.50
14640.01	IB an öffentliche Unternehmen								

Anschaffungs- und Herstellkosten									
Konto-/Anlage-Nr.	Bezeichnung	Stand 01.01.2022	Zugang 2022	Abgang 2022	Subvention Beiträge Dritte	Stand 31.12.2022	Ordentliche Abschreibung 2022	Kumulierte Abschreibung	Buchwert 31.12.2022
100042	IB Anschluss Wärmeverbund Promulins (Promulins Arena)	0.00	278'404.50	0.00	0.00	278'404.50	8'435.65	8'435.65	269'968.85
100050	IB INFRA Engadin Airport	0.00	875'810.00	0.00	0.00	875'810.00	87'581.00	87'581.00	788'229.00
14650.01	IB an private Unternehmungen								
100028	IB Freeski WM 2025	53'840.00	107'680.00	0.00	0.00	161'520.00	32'304.00	43'072.00	118'448.00
100032	IB Renovation Lehrlingshaus	0.00	125'000.00	0.00	0.00	125'000.00	3'787.50	3'787.50	121'212.50
14690.01	IB Anlagen im Bau Allg. Haushalt								
100006	IB INFRA Engadin Airport	352'820.00	522'990.00	875'810.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
14692.01	IB Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung								
100001	IB regionale ARA	7'563'742.43	730'280.27	8'294'022.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
100033	IB Rückbau ARA Sax	539'440.59	308'187.94	847'628.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Gesamttotal	50'989'060.64	13'990'648.29	10'087'799.68	3'545'033.67	51'346'875.58	4'327'986.65	19'522'363.80	31'824'511.78

7.9 Ausserordentliche Geschäftsfälle

Konto	Kontoart	Zweck	Betrag in CHF
3810.00	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	Unwetterschaden im Val Roseg	10'574.40

7.10 Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten

Konto	Kontoart	Zweck	Betrag in CHF
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Kommunales räumliches Leitbild KRL	18'230.00
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle Punt Murag/Bachdurchlass, Kanton GR	32'593.53
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Bushaltestelle Cho d'Punt, Kanton GR	111'253.99
10140.01	Guthaben Ertragsanteile	Beitrag für Umbau Bushaltestelle Spital, Kanton GR	25'871.00
	Total		187'948.52

7.11 Angewendete Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche

7.12 Aktien und Anteilscheine im Finanzvermögen

Konto	Bezeichnung	Art	Anzahl	Nominalwert	Beteiligung in %	Veränderung 2022	Buchwert 31.12.2022
10700.01	Banca Raiffeisen	Anteilscheine	1	200.00	<1	0.00	200.00
10700.01	GKB	Partizipationsscheine	30	100.00	<1	4'500.00	50'850.00
	Total					4'500.00	51'050.00

7.13 Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert

Bezeichnung	Stand 01.01.2022	Stand 31.12.2022	Veränderung	Grund der Veränderung
Wohnungen im MZG Puoz	1'032'000.00	1'356'900.00	324'900.00	Schätzungsrevision
Eisplatzgebäude Sper l'En	1'181'082.69	1'300'000.00	118'917.31	Schätzungsrevision
MFH Chesa Planta Plaz (Anteil)	3'259'500.00	3'308'500.00	49'000.00	Schätzungsrevision

7.14 Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen

Die Bilanzierung des Nutzungsvermögens erfolgt gemäss rechtmässigem Eigentum bei der Bürgergemeinde oder bei der politischen Gemeinde. Wo das Nutzungsvermögen der politischen Gemeinde nicht im Verwaltungsvermögen bilanziert ist, ist es im Anhang aufzuführen (Art. 27 FHVG).

7.15 Verpflichtungskreditkontrolle

Kreditbeschluss				Investitionsrechnung		Kreditkontrolle						
						Ausgaben			Einnahmen			
Datum	Organ	B / N *	Kreditsumme	Konto Nr.	Objektbezeichnung	Stand 01.01.2022	IR 2022	Stand 31.12.2022	Stand 01.01.2022	IR 2022	Stand 31.12.2022	Verfügbarer Restkredit
20.12.2020	U	B	1'500'000	5620.01/7201	Rückbau ARA Sax	539'440.59	329'484.81	868'925.40	0.00	0.00	0.00	631'074.60
20.12.2020	U	B	620'000	5010.04/3410	Unterführung Shell-Strasse (Engadin Arena)	620'000.00	-114'949.25	505'050.75	57'400.00	-882.00	56'518.00	114'067.25
20.12.2020	U	B	519'600	5670.03/3410	Beitrag FIS Freestyle WM 2025	53'840.00	107'680.00	161'520.00	0.00	0.00	0.0	358'080.00
20.12.2020	U	B	65'000	5010.03/6150 5031.01/7101 5032.00/7201	Planung Sanierung Infrastruktur Plazzet- Quadratscha	27'380.24	54'437.37	81'817.61	0.00	0.00	0.00	-16'817.61
09.12.2021	GV	B	50'000	5060.01/210 5200.01/210	IKT Gemeindeverwaltung	0.00	20'495.30	20'495.30	0.00	0.00	0.00	29'504.70
09.12.2021	GV	B	125'000	5650.00/2300	Beitrag Sanierung Lehrlingshaus	0.00	125'000.00	125'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09.12.2021	GV	B	665'000	5640.00/3412	Beitrag Anschluss Wärmeverbund Promulins	0.00	278'404.50	278'404.50	0.00	0.00	0.00	386'595.50
09.12.2021	GV	B	190'000	5550.01/4120	Beteiligung Promulins AG	0.00	188'811.70	188'811.70	0.00	0.00	0.00	1'188.30
09.12.2021	GV	B	280'000	5060.01/6190	Ersatz Fahrzeug Werkdienst	0.00	290'410.00	290'410.00	0.00	0.00	0.00	-10'410.00
09.12.2021	GV	B	500'000	5010.02/6220	Anpassung Bushaltestellen	0.00	24'098.39	24'098.39	0.00	0.00	0.00	475'901.61
09.12.2021	GV	B	1'900'000	5010.01/6150	Sanierung Stützmauer Via Nouva	0.00	879'963.70	879'963.70	0.00	0.00	0.00	1'020'036.30

09.12.2021	GV	B	140'000	5061.00/7101	Ersatz Wasserzähler	0.00	49'458.08	49'458.08	0.00	0.00	0.00	90'541.92
09.12.2021	GV	B	100'000	5063.00/7301	Anschaffung Abfallbehälter	0.00	100'311.98	100'311.98	0.00	0.00	0.00	-311.98
09.12.2021	GV	B	1'000'000	5063.01/7301	Abfallbewirtschaftungs- konzept	0.00	214'216.21	214'216.21	0.00	0.00	0.00	785'783.79
26.09.2022	V	B	70'000	5040.00/2300	Heizzentrale Wärmeverbund Promulins	0.00	19'287.05	19'287.05	0.00	0.00	0.00	50'712.95
26.09.2022	V	B	70'000	5040.00/2300	Planung Sanierung Berufsschule	0.00	80'112.70	80'112.70	0.00	0.00	0.00	-10'112.70

Organ: U = Urne, GV = Gemeindeversammlung, V = Gemeindevorstand

* Brutto- / Nettokredit: Wird der Kredit netto beschlossen, sind die Einnahmen ebenfalls zu berücksichtigen.

7.16 Bankschulden und Anleihen

Bezeichnung	Betrag in CHF	Fälligkeit	Zinssatz in %
Publica	2'500'000	30.01.2023	-0.31
Stiftung Auffangeinrichtung BVG	5'000'000	19.07.2023	-0.15
Stiftung Auffangeinrichtung BVG	2'500'000	08.11.2023	-0.21
Fester Vorschuss GKB	3'000'000	27.10.2024	0.35
Fester Vorschuss GKB	5'000'000	10.01.2024	0.45
Total	18'000'000		

8. Geldflussrechnung

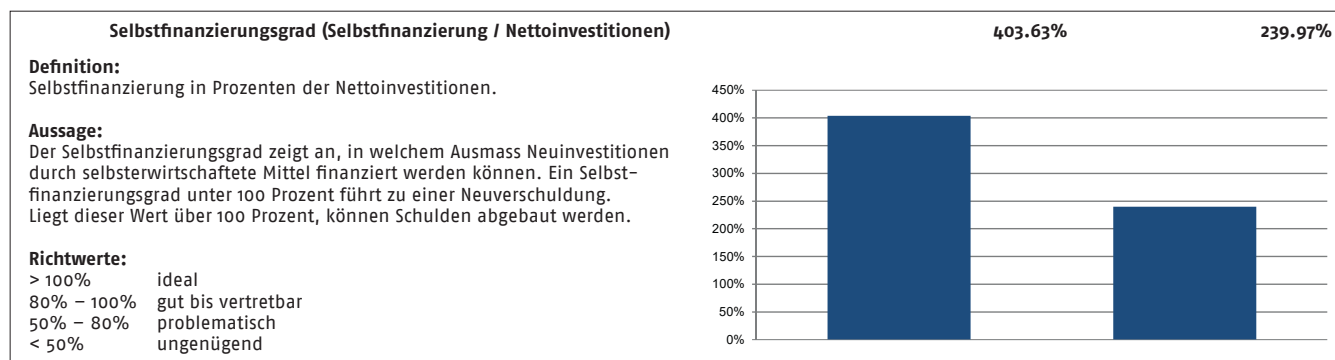
Operative Tätigkeit (indirekte Berechnung)				Konto	Betrag in CHF
Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust –, Gewinn +)			Erfolgsrechnung	9000, 9001	3'894'852.95
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen				33X	3'956'125.95
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen				35	553'891.54
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen				365	-4'059.50
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen				366	371'860.70
– Positive Wertberichtigungen (Aufwertung) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)				444X	-4'500.00
– Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung				45	-122'404.38
– Zunahme / + Abnahme Debit- und Kreditkarten				1004	51.30
– Zunahme / + Abnahme Forderungen			101	1'139'033.10	
– Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			1040	36'920.29	
– Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten			106	2'537.75	
– Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen			108	-492'817.31	
+ Zunahme / – Abnahme laufende Verbindlichkeiten			200	-681'679.32	
+ Zunahme / – Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung			204	-12'305.44	
+ Zunahme / – Abnahme Verbindlichkeiten gegenüber SF und Fonds im FK			209	-20'674.45	
+ Zunahme / – Abnahme Bodenerlös, VF reg. ARA, Ersatzabg. PP und Inv.-Fonds			29	-17'243.56	
Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit					8'599'589.62
Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen					
– Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen			IR	50 – 58	-4'091'660.31
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen				60 – 68	486'951.17
+ Zunahme / – Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung			Bi-lanz	2046	-306'030.18
Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen					-3'910'739.32
Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen					
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Anlagen FV (Sachgruppe 102, 107, 108)			ER	444X	497'317.31
– Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen			Bilanz	107	-4'500.00
– Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen				108	-492'817.31
Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen					0.00
Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit					-3'910'739.32
Finanzierungstätigkeit					
+ Zunahme / – Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten			Bilanz	201	1'500'000.00
+ Zunahme / – Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten				2064	-5'000'000.00
Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit					-3'500'000.00
Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld					1'188'850.30
Fonds Geld	Stand 01.01.2022	Stand 31.12.2022			Veränderung
Kasse	11'995.10	9'841.60	Bilanz	1000	-2'153.50
Post	304'366.72	404'565.01		1001	100'198.29
Bank	9'231'820.26	10'322'625.77		1002	1'090'805.51
Total (Veränderung Fonds Geld)	9'548'182.08	10'737'032.38			

9. Finanzkennzahlen

Kennzahlen sind wichtige Grössen für die Führung einer Gemeinde. Sie zeigen die finanzpolitischen Trends auf und unterstützen die Gemeindebehörden in der Steuerung der Finanzpolitik.

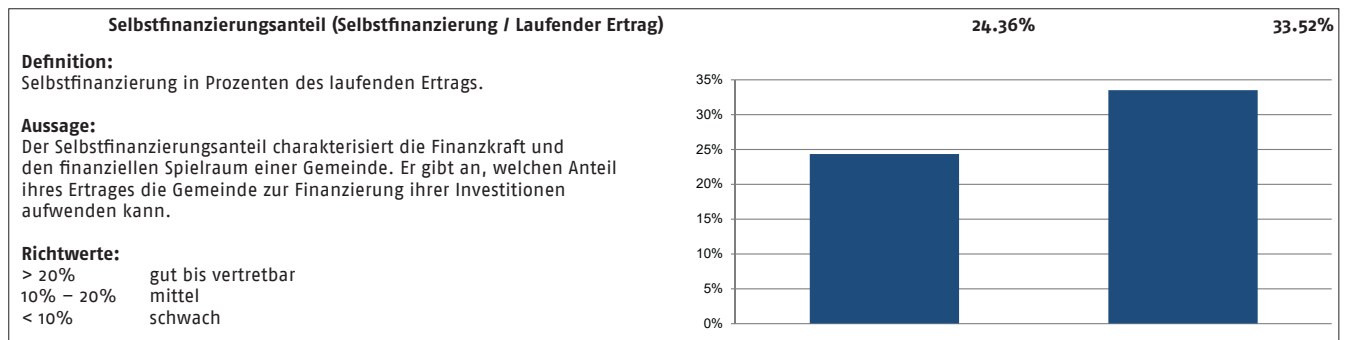
Selbstfinanzierungsgrad

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 4	Ertrag	27'860'786	27'699'412
- 3	Aufwand	26'035'982	23'804'559
=	Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung	1'824'803	3'894'853
+ 33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'931'234	3'956'126
+ 35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	683'613	553'892
- 45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	103'459	122'404
+ 364	Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	0	0
+ 365	Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	-19'652	-4'060
+ 366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	10'768	371'861
+ 383	Zusätzliche Abschreibungen	0	0
+ 387	Zusätzliche Abschreibungen auf Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträgen	0	0
+ 388	Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
+ 389	Einlagen in das Eigenkapital	0	0
- 489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0
- 4490	Aufwertungen Verwaltungsvermögen	0	0
=	Selbstfinanzierung	6'327'307	8'650'267
+ 5	Investitionsausgaben	3'965'705	4'091'660
- 6	Investitionseinnahmen	2'398'102	486'951
=	Nettoinvestitionen	1'567'603	3'604'709



Selbstfinanzierungsanteil

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 4	Ertrag	27'860'786	27'699'412
- 3	Aufwand	26'035'982	23'804'559
=	Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung	1'824'803	3'894'853
+ 33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'931'234	3'956'126
+ 35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	683'613	553'892
- 45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	103'459	122'404
+ 364	Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	0	0
+ 365	Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	-19'652	-4'060
+ 366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	10'768	371'861
+ 383	Zusätzliche Abschreibungen	0	0
+ 387	Zusätzliche Abschreibungen auf Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträgen	0	0
+ 388	Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
+ 389	Einlagen in das Eigenkapital	0	0
- 489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0
- 4490	Aufwertungen Verwaltungsvermögen	0	0
=	Selbstfinanzierung	6'327'307	8'650'267
+ 40	Fiskalertrag	18'471'380	17'619'260
+ 41	Regalien und Konzessionen	476'898	424'107
+ 42	Entgelte	4'336'835	4'395'433
+ 43	Verschiedene Erträge	40'375	47'702
+ 44	Finanzertrag	846'927	1'498'655
+ 45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	103'459	122'404
+ 46	Transferertrag	1'702'376	1'701'174
+ 48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0
- 489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0
=	Laufender Ertrag	25'978'249	25'808'735



Kapitaldienstanteil

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 340	Zinsaufwand	488'726	51'511
- 440	Zinsertrag	35'064	84'456
=	Nettozinsaufwand	453'662	-32'945
+ 33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'931'234	3'956'126
+ 364	Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	0	0
+ 365	Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen	-19'652	-4'060
+ 366	Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	10'768	371'861
+ 388	Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
=	Kapitaldienst	4'376'012	4'290'982
+ 40	Fiskalertrag	18'471'380	17'619'260
+ 41	Regalien und Konzessionen	476'898	424'107
+ 42	Entgelte	4'336'835	4'395'433
+ 43	Verschiedene Erträge	40'375	47'702
+ 44	Finanzertrag	846'927	1'498'655
+ 45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	103'459	122'404
+ 46	Transferertrag	1'702'376	1'701'174
+ 48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0
- 489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0
=	Laufender Ertrag	25'978'249	25'808'735

Kapitaldienstanteil (Kapitaldienst / Laufender Ertrag)

16.84%

16.63%

Definition:

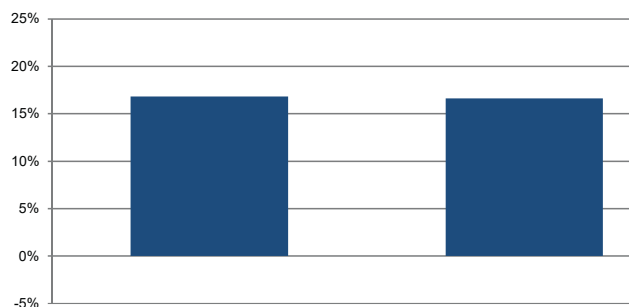
Nettozinsaufwand und die ordentlichen Abschreibungen in Prozenten des laufenden Ertrags.

Aussage:

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Richtwerte:

< 5% geringe Belastung
5% – 15% tragbare Belastung
> 15% hohe Belastung



Zinsbelastungsanteil

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 340	Zinsaufwand	488'726	51'511
- 440	Zinsertrag	35'064	84'456
=	Nettozinsaufwand	453'662	-32'945
+ 40	Fiskalertrag	18'471'380	17'619'260
+ 41	Regalien und Konzessionen	476'898	424'107
+ 42	Entgelte	4'336'835	4'395'433
+ 43	Verschiedene Erträge	40'375	47'702
+ 44	Finanzertrag	846'927	1'498'655
+ 45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	103'459	122'404
+ 46	Transferertrag	1'702'376	1'701'174
+ 48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0
- 489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0
=	Laufender Ertrag	25'978'249	25'808'735

Zinsbelastungsanteil (Nettozinsaufwand / Laufender Ertrag)

1.75%

-0.13%

Definition:

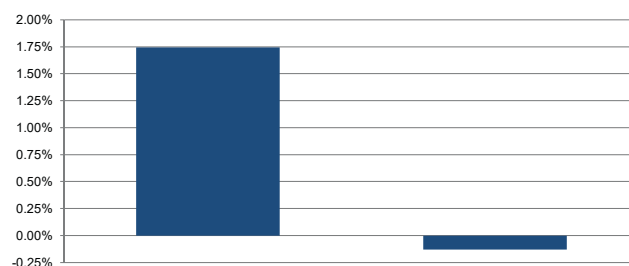
Nettozinsaufwand in Prozenten des laufenden Ertrags.

Aussage:

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Richtwerte:

< 4% gut
4% – 9% genügend
> 9% schlecht



Investitionsanteil

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 50	Sachanlagen	2'067'211	1'788'514
+ 51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0	0
+ 52	Immaterielle Anlagen	12'655	20'495
+ 54	Darlehen	0	0
+ 55	Beteiligungen	2'000	188'812
+ 56	Eigene Investitionsbeiträge	1'883'839	2'093'840
+ 58	Ausserordentliche Investitionen	0	0
=	Bruttoinvestitionen	3'965'705	4'091'660
+ 30	Personalaufwand	6'702'727	6'662'911
+ 31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'135'356	4'122'046
- 3181	Wertberichtigungen auf Forderungen	33'140	24'061
+ 34	Finanzaufwand	600'705	171'656
- 344	Wertberichtigungen Anlagen Finanzvermögen	0	0
+ 36	Transferaufwand	6'099'811	6'436'677
- 364	Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen	0	0
- 365	Wertberichtigungen Beteiligungen	-19'652	-4'060
- 366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	10'768	371'861
+ 380	Ausserordentlicher Personalaufwand	0	0
+ 381	Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand	0	0
+ 384	Ausserordentlicher Finanzaufwand (geldflusswirksam)	0	0
+ 386	Ausserordentlicher Transferaufwand	0	0
=	Laufende Ausgaben	19'514'343	17'001'427
+	Bruttoinvestitionen	3'965'705	4'091'660
=	Gesamtausgaben	23'480'048	21'093'088

Investitionsanteil (Bruttoinvestitionen / Gesamtausgaben)

16.89%

19.40%

Definition:

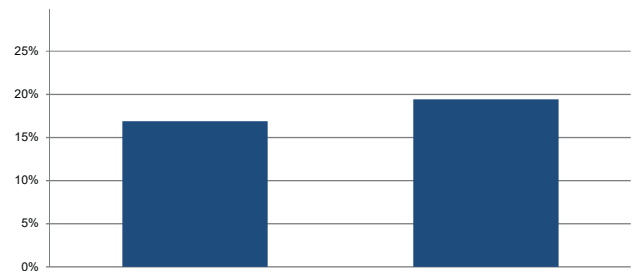
Bruttoinvestitionen in Prozenten des konsolidierten Gesamtaufwandes.

Aussage:

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Da die Aktivierungsgrenze für die Investitionsrechnung bei den Gemeinden variiert, ist der Vergleich dieser Kennzahl mit anderen Gemeinden nur bedingt möglich.

Richtwerte:

< 10%	schwache Investitionstätigkeit
10% – 20%	mittlere Investitionstätigkeit
20% – 30%	starke Investitionstätigkeit
> 30%	sehr starke Investitionstätigkeit



Bruttoverschuldungsanteil

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 200	Laufende Verbindlichkeiten	3'281'921	2'600'242
+ 201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	6'000'000	7'500'000
+ 206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	15'500'000	10'500'000
=	Bruttoschulden	24'781'921	20'600'242
+ 40	Fiskalertrag	18'471'380	17'619'260
+ 41	Regalien und Konzessionen	476'898	424'107
+ 42	Entgelte	4'336'835	4'395'433
+ 43	Verschiedene Erträge	40'375	47'702
+ 44	Finanzertrag	846'927	1'498'655
+ 45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	103'459	122'404
+ 46	Transferertrag	1'702'376	1'701'174
+ 48	Ausserordentlicher Ertrag	0	0
- 489	Entnahmen aus dem Eigenkapital	0	0
=	Laufender Ertrag	25'978'249	25'808'735

Bruttoverschuldungsanteil (Bruttoschulden / Laufender Ertrag)

95.39%

79.82%

Definition:

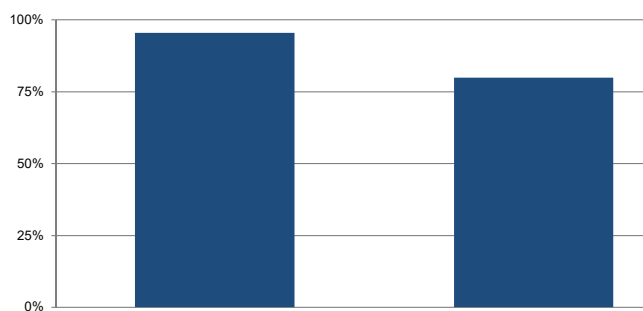
Bruttoschulden in Prozenten des laufenden Ertrags.

Aussage:

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

Richtwerte:

< 50% sehr gut
 50% – 100% gut
 100% – 150% mittel
 150% – 200% schlecht
 > 200% kritisch



Nettoschuld in CHF pro Einwohner

		Abschluss	Abschluss
		2021	2022
+ 20	Fremdkapital	27'879'875	23'359'186
- 10	Finanzvermögen	37'513'131	38'020'756
=	Nettoschuld	-9'633'256	-14'661'571
=	ständige Wohnbevölkerung STATPOP	2'881	2'887

Nettoschuld in CHF pro Einw. (Nettoschuld / ständige Wohnbevölkerung)

-3'344

-5'078

Definition:

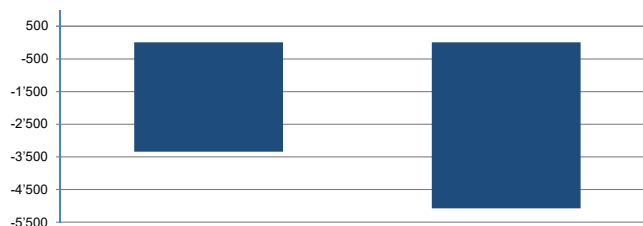
Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen, geteilt durch die Anzahl der Einwohner gemäss STATPOP.

Aussage:

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

Richtwerte:

< 0 Nettovermögen
 0 – 1'000 geringe Verschuldung
 1'001 – 2'500 mittlere Verschuldung
 2'501 – 5'000 hohe Verschuldung
 > 5'000 sehr hohe Verschuldung



10. Bericht der Revisionsstelle



Chur
Thuisis
St. Moritz
Wittenbach

An die
Geschäftsprüfungskommission und an den
Gemeindevorstand
der Gemeinde Samedan

Chur, 8. Mai 2023 MB/DJ

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Samedan

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Samedan - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigelegte Jahresrechnung den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 „Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindefinanzrechnung“ durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Politischen Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Verantwortlichkeiten des Gemeindevorstandes für die Jahresrechnung

Der Gemeindevorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und für die internen Kontrollen, die der Gemeindevorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Hartbertstrasse 9 7000 Chur T 081 257 02 57 info@bmuag.ch bmuag.ch

TREUHAND | SUISSE

WIR BERATEN UNTERNEHMER BMUAG.CH

Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 „Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderechnung“ durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem Prüfungshinweis 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemässes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollusives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des Internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

Wir kommunizieren mit dem Gemeindevorstand und mit der Geschäftsprüfungskommission, unter anderem über den geplanten Umfang und die geplante zeitliche Einteilung der Abschlussprüfung sowie über bedeutende Prüfungsfeststellungen, einschliesslich etwaiger bedeutsamer Mängel im Internen Kontrollsystem, die wir während unserer Abschlussprüfung identifizieren.

Wir empfehlen, der Gemeindeversammlung Antrag auf Genehmigung der Jahresrechnung zu stellen.

BMU Treuhand AG



M. Bundi
zugel. Revisionsexperte
Leitender Revisor



ppa. D. Jenal
zugel. Revisionsexperte

11. Bericht der GPK

Gestützt auf Art. 55 der Gemeindeverfassung prüft die Geschäftsprüfungskommission laufend die Rechnungs- und Geschäftsführung der gesamten Verwaltung der Gemeinde. Die Prüfung erstreckt sich auf die Geschäftsführung des Gemeindevorstandes, der Kommissionen sowie der Gemeindeverwaltung ausgenommen die Energia Samedan.

Die Geschäftsprüfungskommission hielt im Jahr 2022 vier ordentliche sowie diverse Sitzungen mit einzelnen Kommissionen ab und behandelte dabei schwergewichtig die folgenden Themen:

- Prüfung diverser Geschäfte des Gemeindevorstandes
- Prüfung diverser Geschäfte einzelner Kommissionen
- Revision diverser regionaler Zweckverbände
- Beurteilung der Informationspolitik
- Überprüfung der Planung und der Abwicklung von Investitionsprojekten (Vergabe, Kosten, Kredite)

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich. Die rechnerische Prüfung der Gemeinde-rechnung erfolgt durch eine vom Gemeindevorstand beauftragte externe Revisionsstelle. Anlässlich einer Schlussbesprechung mit der Revisionsstelle wurde die Geschäftsprüfungskommission eingehend über die Rechnung informiert. Diese Zusammenarbeit dient einer materiellen wie auch inhaltlichen Prüfung der Gemeinderechnung. Die Geschäftsprüfungskommission stellt fest, dass die Buchhaltung in sämtlichen Bereichen stets korrekt, sauber und ordentlich geführt ist. Die Zusammenarbeit mit dem Gemeindepräsidenten, dem Gemeindevorstand und den Kommissionsmitgliedern war aus Sicht der Geschäftsprüfungskommission jederzeit gut und konstruktiv.

Aufgrund der vorgenommenen Prüfung beantragt die Geschäftsprüfungskommission unter Verdankung der geleisteten Arbeit die vorliegende Jahresrechnung der Gemeinde genehmigen und den Gemeindevorstand, die Verwaltung und die Gemeindeorgane zu entlasten.

Samedan, Ende April 2023

Die Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Samedan
Raschle Christoph, Nievergelt Giston Claudia, Pfister Urs

12. Jahresbericht

12.1 Behördenverzeichnis

12.1.1 Gemeindevorstand für das Jahr 2022

Präsident	Gian Peter Niggli
Vizepräsidentin	Alice Bisaz
Gemeindeschreiber	Claudio Prevost

Departement	Effektiv	Stellvertreter
Finanzen und Wirtschaft	Gian Peter Niggli	Alice Bisaz
Bildung und soziale Wohlfahrt	Alice Bisaz	Gian Peter Niggli
Bau und Planung	Paolo La Fata	Silvano Manzoni
Tourismus, Kultur und Freizeit	Andrea Parolini	Gian Sutter
Umwelt	Silvano Manzoni	Gian Reto Melchior
Öffentliche Sicherheit	Gian Reto Melchior	Andrea Parolini
Verkehr	Gian Sutter	Paolo La Fata

12.1.2 Geschäftsprüfungskommission für das Jahr 2022

Präsident	Christoph Raschle
Mitglieder	Claudia Nievergelt Giston
	Urs Pfister

12.2 Bericht des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hielt im Berichtsjahr 2022 23 ordentliche Sitzungen und eine Klausurtagung ab und behandelte dabei 299 Geschäfte. Zudem wirkten die einzelnen Mitglieder in Kommissionen, regionalen Verbänden, in der Präsidentenkonferenz der Region Maloja und in weiteren Institutionen mit. Die wichtigsten Geschäfte seien nachfolgend gegliedert nach den Departementen erwähnt:

12.2.1 Allgemeines/Finanzen und Wirtschaft



Wie attraktiv sind die Bündner Gemeinden als Wohnorte und wie können sie sich noch besser positionieren? Dies hat das Wirtschaftsforum Graubünden untersucht und die Ergebnisse in einer Studie publiziert. Im Rahmen dieser Untersuchung wurden die Stärken und Schwächen aller Bündner Gemeinden in 11 Dimensionen detailliert analysiert und in einem Profil abgebildet. Die relevanten Bestimmungsfaktoren für die Wohnattraktivität wie Freizeitangebote und Verkehrserschliessung, Kinderbetreuungs- und Schulangebote, Steuern, Gesundheitsversorgung, Wohnraum und Internetabdeckung wurden dabei systematisch ausgewertet. Das Fazit ist aus Samedaner Sicht äusserst erfreulich. **Samedan ist die attraktivste Wohngemeinde im Oberengadin**, so das Fazit des Wirtschaftsforums. Hinter der Stadt Chur und der Landschaft Davos belegt Samedan unter al-

len Bündner Gemeinden den dritten Rang. Samedan punktet insbesondere bei der Gesundheitsversorgung, den Einkaufsmöglichkeiten, der Verkehrserschliessung sowie bei den Freizeit- und Bildungsangeboten. Gut steht die Gemeinde auch bezüglich schnellem Internet und der Möglichkeit von Co-Working da. Eine noch bessere Positionierung könnte eine weitere Reduktion der Steuerbelastung bewirken. Zu den Schwächen gehört der verfügbare Wohnraum. Das Wirtschaftsforum Graubünden versteht sich als Denkwerkstatt der Bündner Wirtschaft und setzt sich für die Verbesserung der Rahmenbedingungen des Wirtschaftsstandortes Graubünden ein.



Die Kommunikationstechnologie und das Kommunikationsverhalten sind im ständigen Wandel. Vor diesem Hintergrund müssen Kommunikationskonzepte ebenfalls laufend überprüft werden. Der Gemeindevorstand hat die zeitgemässe **Kommunikation als strategisches Ziel** im Legislaturprogramm 2021–2024 festgelegt. In Zusammenarbeit mit

der Kommunikationsberatungsunternehmung Dimedio GmbH nahm eine Arbeitsgruppe im Rahmen von mehreren Workshops eine Situationsanalyse vor und erarbeitete in der Folge die Kommunikationsstrategie und die dafür erforderlichen Umsetzungsmassnahmen. Der Gemeindevorstand genehmigte das Kommunikationskonzept und die damit zusammenhängenden Projektanträge im Grundsatz. Zentrales Element des Konzeptes ist die Schaffung einer dem Gemeindepräsidium unterstellten Stabsstelle «Kommunikation». Diese soll künftig die Kommunikationskanäle sämtlicher Gemeindebetriebe einschliesslich der Promulins Arena und der Gemeindeschule betreuen und koordinieren. Eine weitere Massnahme ist der verstärkte Einsatz digitaler Push-Kanäle auf der Basis eines Social-Media-Konzeptes. Schliesslich ist vorgesehen, das Gemeindeblatt «la padella» thematisch zu einem Gemeindemagazin mit digitaler Erweiterung und angepasster Erscheinungsweise weiterzuentwickeln. Die Arbeitsgruppe wurde mit der Weiterbearbeitung des Projektes und Antragstellung an den Gemeindevorstand für die konkrete Umsetzung beauftragt.



Wie die übrigen Oberengadiner Gemeinden gewährt die Gemeinde Samedan den Eigentümerinnen und Eigentümern von Zweitwohnungen seit 1. November 2018 eine **Vergünstigung auf die Jahreskarten des Bergbahnverbundes Engadin St. Moritz Mountain Pool**. Die Ermässigung beträgt 10 Prozent auf Ein- und Mehrjahreskarten und wird von der Gemeinde finanziert. Anspruchsberechtigt sind die Wohnungseigentümer, deren Partner und Kinder unter 18 Jahren. Die Aktion wurde im Jahr 2022 weitergeführt. Darüber hinaus gilt die Rabattaktion auch für die Einwohnerinnen und Einwohner von Samedan. Die Zweitwohnungseigentümerinnen und -eigentümer kamen in den Genuss von Vergünstigungen in der Höhe von CHF 23'000, die Einheimischen erhielten Rabatte von gesamthaft CHF 46'000.



Im März 2021 wurden die Bauarbeiten für das neue **Pflegezentrum in Promulins** in Angriff genommen. Das Projekt sieht den Abriss des bisherigen Altersheims vor. An dessen Stelle wird ein zeitgemässer Neubau mit 60 Betten errichtet. Das Gebäude des Pflegeheims wird mit Modulbauten aufgestockt und mit einem Pavillon ergänzt. Die Tiefgarage wird erweitert, um mehr Platz zu bieten. Der Neubau des Alters- und Pflegeheimes ist im Jahr 2022 planmässig vorangeschritten: Nach dem Umzug der Bewohner und Bewohnerinnen in die Aufstockung des Bestandsgebäudes (erste Baustappe) Ende Januar 2022, konnte der Abbruch des 79er-Baus abgeschlossen und der Rohbau begonnen werden. Der Rohbau und das Dach konnten vor Wintereinbruch

fertiggestellt werden. Das Projekt ist trotz des schwierigen Umfeldes mit Lieferengpässen und Preissteigerungen bei den Materialien auf Kurs. Für das neue Pflegezentrum Promulins haben die Unterlieggemeinden einen Baukredit von 53.5 Millionen Franken bewilligt. 1980 wurde das Altersheim gebaut, 1993 das Pflegeheim angebaut. Die Gebäude sind in die Jahre gekommen und werden von der Promulins AG bis 2024 in vier Etappen ersetzt, respektive neu gebaut.

Die Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin (SGO) unterbreitete den Gemeinden ein erstes **Konzept für den Betrieb und die Finanzierung der Alterszentren Promulins Samedan und Du Lac St. Moritz**. Der von der SGO vorgeschlagenen Finanzierungsvariante wurde zugestimmt. Demnach erhalten die Immobilieneigentümerinnen – beim Alterszentrum in Samedan ist es die Promulins AG – von der SGO einen betriebswirtschaftlich tragbaren Mietzins in der Grössenordnung von CHF 700'000 p.a. Die Trägergemeinden bezahlen ihrerseits die Differenz zum kalkulatorischen Mietzins an ihre jeweilige Immobiliengesellschaft. Nicht einverstanden war der Gemeindevorstand mit dem Vorschlag der SGO, die beiden Alterszentren Promulins und Du Lac auf der Basis einer gemeinsamen Leistungsvereinbarung und ohne getrennte Rechnungslegung zu führen. Nachdem die Unterlieggemeinden und Oberlieggemeinden zwei voneinander unabhängige Alterszentren erstellt haben und betreiben, sind für deren Betrieb separate Leistungsvereinbarungen zwischen den jeweiligen Trägergemeinden und der SGO abzuschliessen. Im Interesse der Transparenz sind für die beiden Alterszentren Promulins und Du Lac getrennte Jahresrechnungen, Kostenrechnungen und Leistungsstatistiken zu führen und auch offen zu legen. Als eigenständige Trägerschaften müssen die Oberlieggemeinden und Unterlieggemeinden jederzeit im Bild über die Kosten «ihres» Alterszentrums sein.



Die Academia Engiadina AG (AEAG) reichte bei der Region Maloja einen Antrag um **Mitfinanzierung der Fachmittelschule FMS «Gesundheit und Pädagogik»** ein. Der Antrag wurde damit begründet, dass die aktuellen Schülerzahlen der FMS nicht ausreichen, um deren Betrieb kostendeckend weiterzuführen. Die Zuständigkeiten und Verantwortlichkeiten im Bildungswesen sind im Kanton Graubünden auf Verfassungs- und Gesetzesstufe abschliessend geregelt. Demnach ist die Volksschule bestehend aus der Kindergartenstufe bis und mit Sekundarstufe I eine gemeinsame Aufgabe des Kantons und der Gemeinden. Im Gegensatz dazu ist die Sekundarstufe II mit dem Mittelschulunterricht, der beruflichen Aus- und Weiterbildung und dem Zugang zu den höheren Fachschulen und Hochschulen Sache des Kantons. Fachmittelschulen als Teilbereich des Mittelschulunterrichtes fallen somit ausschliesslich in den Zuständigkeitsbereich des Kantons. Mit Blick auf diese gesetzlich festgelegte Zuständigkeitsordnung lehnte der Gemeindevorstand das Finanzierungsgesuch ab.



Die Grundstücke und Gebäude werden von Amtes wegen alle zehn Jahre im Rahmen einer sogenannten **Revisionsbewertung** gemeindeweise revidiert. Das kantonale Amt für Immobilienbewertungen hat im 2018 die fünfte Revisionsbewertung für die Gemeinde Samedan eingeleitet und im Mai 2022 abgeschlossen. Bewertet wurden insgesamt 1'168 Gebäude. Noch nicht bewertet wurden Objekte, die sich im Bau oder Umbau befinden. Dies erfolgt nach Abschluss der Bauarbeiten auf Antrag der Eigentümer. Bei den bewerteten Grundstücken handelt es sich um 188 Einfamilienhäuser, 211 Mehrfamilienhäuser, 318 Liegenschaften im Stockwerkeigentum, 316 gewerblich genutzte Immobilien, 128 im Baurecht und 7 sonstige Objekte.

12.2.2 Bildung und soziale Wohlfahrt



Zwischen den Oberengadiner Gemeinden besteht seit 1990 ein **Zusammenarbeitsvertrag betreffend logopädische Massnahmen**. Die Gemeinde St. Moritz beabsichtigt, den Vertrag anzupassen und hat eine Vernehmlassung dazu lanciert. Für die Gemeindeschule Samedan ist die derzeitige Zentralisierung in St. Moritz nicht ideal. Die Logopädie muss niederschwellig und kindernah sein, ohne lange Hin- und Rückfahrten, an welchen die Kinder unnötigerweise Unterrichtsstoff verpassen. Auch sind die Wartezeiten für eine Abklärung momentan zu lang. Für Schülerinnen und Schüler von

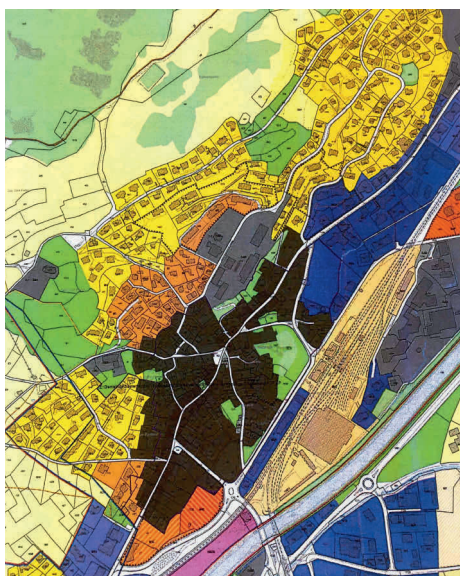
Samedan sollte die Logopädie zudem auch in romanischer Sprache angeboten werden. Im Zusammenhang mit einer Vertragsanpassung auf Initiative der Gemeinde St. Moritz wurde seitens des Gemeindevorstandes die Erwartung deponiert, dass die Logopädie bei der sich nächstbietenden Gelegenheit an ein bis zwei Tagen pro Woche in Samedan angeboten wird und dass auch Romanischkenntnisse angemessen berücksichtigt werden. Ansonsten wurde eine Vertragsauflösung nicht ausgeschlossen.



Der Start ins Leben wirkt nachhaltig. Die frühe Kindheit – die Lebensphase ab Geburt bis zum Eintritt der obligatorischen Schulpflicht – bietet sowohl Chancen für eine positive Entwicklung als auch Risiken eines erschwerten Aufwachsens. Damit dieser Lebensabschnitt Kindern und Eltern gut gelingt, sind Kanton, Gemeinden und private Trägerschaften in der Pflicht. In der Gemeinde Samedan sind etliche Akteure wie Kitas, Spielgruppen, Muki-Turnen oder Eltern-Kinder-Treffs im Bereich der Frühen Förderung aktiv. Allerdings sind die Angebote wenig koordiniert und die Zielgruppen schwierig anzusprechen. Auch fehlt es an Anreizen für fremdsprachige Kinder und Eltern, integrative Angebote bereits vor der Einschulung zu beanspruchen. Eine Arbeitsgruppe nahm sich dem Thema **«Frühe Förderung»** an. Ziel ist es, die bestehenden Angebote zu vernetzen und mit geeigneten Kommunikationsmassnahmen nach aussen zu tragen.



Im Jahr 2022 wurden **47 Baugesuche** und 20 Abänderungsgesuche eingereicht (Vorjahr 44/9). Die Gesuche betrafen 6 Neubauten (Vorjahr 6) und 41 Umbauten und Erweiterungen (Vorjahr 38). Der Rest verteilt sich auf kleinere Gesuche und 30 Bauvorhaben im vereinfachten Baubewilligungsverfahren. Mit Ausnahme von 2 Fällen konnten alle Gesuche bewilligt werden. 3 Gesuche wurden sistiert. Die erteilten Baubewilligungen lösten ein geschätztes Bauvolumen von CHF 30 Mio. (Vorjahr CHF 28 Mio.) aus.



Das geltende Baugesetz der Gemeinde Samedan wurde im Jahr 2005 letztmals total-revidiert. Seitdem hat sich die übergeordnete raumplanerische Gesetzgebung laufend weiterentwickelt. Mit einer **Totalrevision des Baugesetzes** wurden die erforderlichen Anpassungen vorgenommen. So wurden die kommunalen Bestimmungen unter anderem an die Zweitwohnungsgesetzgebung und soweit möglich an das revidierte Raumplanungsgesetz angepasst. Darüber hinaus erfolgte eine Angleichung an die Interkantonalen Vereinbarung über die Harmonisierung der Baubegriffe (IV-HB). Auch wurde mittels Neugestaltung auf der Basis des Musterbaugesetzes der Bündner Vereinigung für Raumplanung eine Verbesserung der Übersichtlichkeit, Lesbarkeit und Systematik erzielt. Die Gemeindeversammlung genehmigte die Totalrevision am 8. Dezember 2022.

Im Zusammenhang mit der Energiewende, der Versorgungsknappheit und den steigenden Energiekosten ist davon auszugehen, dass in naher Zukunft viele alte Ölheizungen durch alternative Energieträger wie Wärmepumpenanlagen mit Erdwärmesonden, Solar- und Photovoltaikanlagen, Pelletheizungen usw. ersetzt werden. In diesem Zusammenhang stellte sich die Frage, wie die Aspekte des Ortsbildschutzes bei solchen Bauvorhaben zu gewichten sind. In einem Grundsatzentscheid setzte der Gemeindevorstand ein deutliches **Signal zugunsten der verstärkten Nutzung der erneuerbaren Energien**. Dies bedeutet, dass bei Güterabwägungen die Interessen an der Nutzung von erneuerbaren Energien den ästhetischen Anliegen grundsätzlich vorgehen. Gestalterische Vorschriften sollen diese Nutzung nicht verhindern. Der Entscheid des Gemeindevorstandes bedeutet aber nicht, dass für sämtliche Anlagen ein Freipass besteht und dass diese ohne jegliche Rücksicht auf das Ortsbild bewilligt werden. Eine Verweigerung der Baubewilligung aus ästhetischen Gründen ist bei ortsbildprägenden Bauten mit obligatorischer Bauberatung nicht ausgeschlossen, wäre aber durch die Baubehörde im Einzelnen zu begründen. Dieser Leitentscheid steht im Einklang mit der Bundesgesetzgebung. So wurde gemäss Bundesgesetz über die Raumplanung die Bewilligungspflicht für «genügend angepasste» Solaranlagen auf Dächern kürzlich fallengelassen, um den Bau von Solaranlagen zu fördern. Auch dürfen Solaranlagen auf Kultur- und Naturdenkmälern von kantonaler oder nationaler Bedeutung errichtet werden, wenn das Denkmal dadurch «nicht wesentlich» beeinträchtigt wird. Der Entscheid ist auch im Zusammenhang mit der liberalen Grundhaltung des Gemeindevorstandes zu verstehen, private Vorhaben zu ermöglichen und nicht zu verhindern.





Die Gemeinde wurde von privater Seite angefragt, die **Dächer der Gemeindeliegenschaften für die Realisierung von Photovoltaikanlagen** zur Verfügung zu stellen. Von Interesse sind Dächer im Siedlungsgebiet mit bestehendem Netzanschluss und einer Fläche von mindestens 500 m². Aus energiepolitischer Sicht ist die Initiative zu begrüßen. Nach Rücksprache mit Energia Samedan hat der Gemeindevorstand deshalb seine grundsätzliche Bereitschaft an einer Kooperation signalisiert. Brachliegendes Potenzial für die Nutzung von Solarstrom wurde bei den Dächern der Promulins Arena sowie der Schulanlage Puoz identifiziert. Vorweg sind noch Abklärungen betreffend die technische Machbarkeit und die

statistischen Voraussetzungen vorzunehmen. Sofern die Ergebnisse positiv ausfallen, könnte die Gemeinde einen aktiven Beitrag zur Unterstützung der Solarinitiative beitragen. Die Investitionen, der Betrieb, die Vermarktung und allfällige damit verbundene Risiken müssen bei den Nutzungsberechtigten verbleiben.

Die **Regionalentwicklung** ist gemäss den Statuten der Region Maloja eine Aufgabe der Region. Vorrangiges Ziel der Regionalentwicklung ist es, die Lebens- und Standortqualität in der Region zu verbessern und eine nachhaltige Entwicklung in der Region zu gewährleisten. Der Regionalentwicklung fällt gemäss Leistungsvereinbarung die Aufgabe zu, regionale Entwicklungsstrategien in Zusammenarbeit mit den regionalen Akteuren zu erarbeiten und Unterstützung bei der Initiierung und Umsetzung von Projekten zu bieten. Für die Erfüllung des Grundauftrages haben die Regionsgemeinden einen jährlichen Maximalbetrag von CHF 500'000 aufzubringen. Dieser ist von der Präsidentenkonferenz zu budgetieren und wird gemäss regionalem Verteilerschlüssel getragen. Die Gemeindeversammlung genehmigte die Leistungsvereinbarung am 14. Juli 2022. Diese trat rückwirkend per 01.01.2021 in Kraft und dauert 4 Jahre.



Das Gebiet Cho d'Punt hat sich als Zentrum für Detailhandel, Gewerbe und Dienstleistung im Oberengadin positioniert. Es ist die grösste und bedeutendste Wirtschaftszone im Engadin. Entsprechend ist das Gewerbegebiet Cho d'Punt im kantonalen Richtplan Graubünden als Arbeitsgebiet von kantonalen Bedeutung festgesetzt. Mit der Eröffnung des Einkaufszentrums «Porta Samedan» wurde der Arbeitsstandort Cho d'Punt zusätzlich belebt, die Attraktivität weiter erhöht und die publikumsorientierte Nutzung gestärkt. Die geplante Weiterentwicklung des Regionalflughafens Samedan und weitere substanzielle Projekte werden zusätzliche positive Dynamik in der Wirtschaftszone Cho d'Punt auslösen. Samedan wird als Wirtschaftszentrum des Oberengadins weiter an Bedeutung gewinnen. Da die Baulandreserven ausgeschöpft sind, braucht es für die weitere Entwicklung des Wirtschaftsstandortes Samedan zusätzliche Zonen für Gewerbeflächen. Der Regionale Richtplan Oberengadin sieht als potentielle Erweiterungsflächen die Gebiete Pitent und Sudedas vor. Entsprechend wurde die Positionierung von Samedan als Gewerbezentrum des Oberengadins im Legislaturprogramm 2021–2024 als strategisches Ziel festgelegt. Damit verbunden sind eine Nutzungsintensivierung und die **Verfügbarmachung von Bauland für die Ansiedlung von Unternehmen**.

Folgerichtig leitete der Gemeindevorstand die dafür erforderliche Teilrevision der Ortsplanung in die Wege und reichte diese dem kantonalen Amt für Raumentwicklung zur Vorprüfung ein. Beabsichtigt war die Einzonung von 6.6 ha Gewerbezone sowie 5 ha übrige Bauzone (Flughafenzone). Leider fiel der Vorprüfungsbericht negativ aus. Gemäss einer ersten Beurteilung der kantonalen Behörden fehlen objektive Begründungen für den Bedarf nach neuen Gewerbebezonen im erwähnten Ausmass.

Im Kanton Graubünden sind die Gemeinden gestützt auf das Raumplanungsgesetz und den kantonalen Richtplan angehalten, ihre strategische Siedlungsentwicklung für die nächste Planungsperiode in einem **Kommunalen Räumlichen Leitbild (KRL)** festzuhalten. Auf der Basis des KRL haben die Gemeinden anschliessend ihre Ortsplanung zu überarbeiten. Das KRL soll die Gemeinden befähigen, ihren Handlungsspielraum bezüglich Landschaft, Besiedlung und Infrastruktur im Lichte der kantonalen und regionalen Rahmenbedingungen auszuloten, ihre Ziele für die langfristige räumliche Entwicklung aufzuzeigen, die Themen Siedlung, Freiraum/Landschaft und Verkehr konzeptionell abzustimmen und mit dem Einbezug der relevanten Akteure eine breit abgestützte Grundlage für die anschliessende Nutzungsplanung zu erarbeiten. Die Frist für die Erarbeitung des KRL beträgt zwei und für die Überarbeitung der Planungsmittel fünf Jahre nach Erlass des kantonalen Richtplans. Das KRL inklusive Grundlagenbericht wurde vom Gemeindevorstand zuhanden der öffentlichen Mitwirkungsausschüsse freigegeben. Der Entwurf wurde in einem intensiven Prozess durch eine vom Gemeindevorstand eingesetzte Arbeitsgruppe mit Unterstützung durch die STW AG für Raumplanung erstellt. Während der 30 Tage dauernden Auflagefrist konnte jedermann beim Gemeindevorstand schriftlich Vorschläge und Einwendungen einreichen.



Der Verein AIVLAS beabsichtigt im Raum Oberengadin ein **Tier- und Ferienhaus** mit Ausbildungsort und Gnadenhof zu realisieren. Für die definitive Standortfestlegung verlangt das kantonale Amt für Raumentwicklung eine regionale Standortevaluation. In einem ersten Schritt wurde bei den Gemeinden das grundsätzliche Interesse zur Realisierung eines solchen Projektes abgeklärt. Gegebenenfalls konnten die Gemeinden mögliche Standorte, welche den generellen Anforderungen genügen, mitteilen. In einem zweiten Schritt wurden die gemeldeten Standorte vertieft geprüft und beurteilt. Gesucht werden Areale mit einer Mindestfläche von 6'000 m² angrenzend oder nahe der Bauzone. Der Gemeindevorstand meldete sein grundsätzliches Interesse an, allerdings werden Standorte innerhalb der Bauzone aufgrund des Konfliktpotenzials ausgeschlossen. Ausserhalb der Bauzone wurden landwirtschaftliche Betriebe in Betracht gezogen.



Im Rahmen der Energiestrategie der Region Maloja schlug die Präsidentenkonferenz als eine von mehreren Massnahmen die Schaffung einer von den Gemeinden mitfinanzierten **regionalen Anlaufstelle für Energie- und Baufragen** vor. Angesichts der aktuellen energiepolitischen Lage ist nicht von der Hand zu weisen, dass Massnahmen im Bereich der Energieeffizienz erforderlich sind und ein Beratungsbedarf auf breiter Front besteht. Auf der anderen Seite bestehen bereits zahlreiche Angebote auf regionaler, kantonaler und eidgenössischer Ebene, welche diese Bedürfnisse abdecken. So bieten solche Energieberatungen der breiten Bevölkerung und speziellen Zielgruppen Informationen zum Energiesparen und über erneuerbare Energien. Auch werden Fragen zu den kantonalen Energievorschriften und Förderbeiträgen oder zu Themen wie Photovoltaik, Heizung, Wärmedämmung, Wärmepumpen, Fassadensanierungen

etc. beleuchtet. Zu den institutionellen Anbietern zählen kantonale Beratungsstellen, private Stiftungen sowie regionale und lokale Energieversorgungsunternehmen. Darüber hinaus sind auch unzählige private Fachstellen und Unternehmen auf dem freien Markt im Bereich der Energieberatung aktiv. Insofern ist der Mehrwert und die Notwendigkeit einer zusätzlichen Beratungsstelle auf Ebene der Region Maloja weder für die Gemeinden noch für die breite Bevölkerung ersichtlich. Vor diesem Hintergrund ist eine zusätzliche regionale Anlaufstelle ein «Nice-to-have», angesichts der erforderlichen Mitfinanzierung mit Steuergeldern aber nicht zu rechtfertigen. Der Gemeindevorstand wehrte sich erfolgreich gegen die Schaffung einer regionalen Anlaufstelle für Energieberatungen.



Der **Wärmeverbund Promulins** wird vom Energieversorgungsunternehmen «Energia Samedan» erstellt und betrieben. An diesen Nahwärmeverbund sind die Promulins Arena, die Mehrzweckhalle, das Berufsschulhaus sowie das Alterszentrum angeschlossen. Die Wärmeerzeugung erfolgt mit einer thermischen Solaranlage, mit Grundwasser-Wärmepumpen sowie mit Abwärme der Kunsteisbahn. Ein geringer Teil des Energiebedarfes wird durch Öl gedeckt. Ziel ist es, 85% des Energiebedarfes mit erneuerbaren Energieträgern abzudecken. Die Erstellungskosten des Nahwärmeverbundes betragen CHF 2.15 Mio. Der Gemeindevorstand genehmigte die Anschlussverträge für die Gemeindelienschaften. Demnach werden 50% der anteilmässigen Baukosten über einen einmaligen Anschlussbeitrag finanziert. Die andere Hälfte wird über einen jährlichen Grundpreis amortisiert. Die Betriebskosten werden über einen jährlichen Wärmepreis bestehend aus einem Grundpreis und einem Energiepreis bezahlt.

Der Kanton will gemäss seiner Immobilienstrategie auch für das Oberengadin und das Bergell ein **Regionalzentrum** mit Standort in Samedan realisieren. Elf kantonale Dienststellen sowie zwei Aussenstellen öffentlich-rechtlicher Anstalten sollen künftig in einem Neubau auf dem jetzigen RhB-Areal unter einem Dach im neuen Regionalzentrum ihre Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger erbringen. Mit Blick auf die Realisierung des Regionalzentrums hat der Gemeindevorstand im November 2018 den **Arealplan «Bahnhof»** als ortsplanerische Voraussetzung beschlossen. Dagegen haben mehrere Eigentümer benachbarter Liegenschaften Planungsbeschwerde bei der Regierung mit dem Begehren erhoben, den Arealplan nicht zu genehmigen. Zudem wurde vom Gemeindevorstand verlangt, dass er anstatt des Arealplanes eine Teil- oder Totalrevision der Ortsplanung durchführe. Mit Entscheid vom 26. November 2019 hat die Regierung die Planungsbeschwerde in sämtlichen Punkten abgewiesen und den Arealplan wie vom Gemeindevorstand beschlossen und beantragt genehmigt. Der Entscheid der Regierung wurde an das Verwaltungsgericht weitergezogen, ebenfalls der abschlägige Entscheid des Gemeindevorstandes betreffend die Revision der Ortsplanung.



Das Verwaltungsgericht wies in seinen Urteilen vom 15. Dezember 2020 beide Beschwerden in sämtlichen Punkten ab. Das Verwaltungsgericht hielt fest, dass der Arealplan als recht- und zweckmässiges Planungsmittel für die Überbauung des Bahnhofareals zu werten und das Vorgehen des Gemeindevorstandes in keiner Art und Weise zu beanstanden sei. Der Bau des Regionalen Verwaltungszentrums ist in der Beurteilung des Gemeindevorstandes ein Projekt von allerhöchster Bedeutung und Priorität für den Standort Samedan. Er wird sich für dessen Realisierung und die Inwertsetzung des Bahnhofareals mit aller Kraft einsetzen. Das Urteil des Verwaltungsgerichtes wurde von acht Einsprechern an das Bundesgericht weitergezogen. Die Beschwerde wurde vom Bundesgericht am 8. November 2022 gutgeheissen und der vom Gemeindevorstand erlassene Arealplan aufgehoben. Nun muss der Weg über eine Revision der Grundordnung beschritten werden.

Das im Eigentum der Gemeinde Samedan stehende **Berufsschulhaus** in Promulins wurde in den Jahren 1979/1980 erstellt. Grundlegende Renovierungen und Sanierungen haben seitdem nicht stattgefunden. Die Lebensdauer der verschiedenen Bauteile ist erreicht. Die Räumlichkeiten entsprechen auch nicht mehr den heutigen pädagogischen Ansprüchen. Betreffend die Bausubstanz hat die Zustandsanalyse dringenden Handlungsbedarf in den Bereichen Wärmeschutz, Energieerzeugung und Schallisolation ergeben. Auch wurden diverse Schadstoffe festgestellt. Eine Gesamtsanierung der Liegenschaft steht somit an. Für die ersten Planungsarbeiten hat der Gemeindevorstand einen Kredit von CHF 70'000 gesprochen. Für die Ausarbeitung des Bauprojektes und den detaillierten Kostenvoranschlag hat die Gemeindeversammlung einen Planungskredit von CHF 500'000 bewilligt. Damit werden die Grundlagen für die Subventionseingabe an den Kanton und den Kreditantrag zuhanden der Urnenabstimmung geschaffen. Die geschätzten Anlagekosten liegen bei CHF 12 Mio. Die weitere Projektentwicklung erfolgt in enger Zusammenarbeit mit dem kantonalen Amt für Berufsbildung sowie dem kantonalen Hochbauamt.

12.2.4 Tourismus, Kultur und Freizeit



Nachdem die Gemeinde St. Moritz im Dezember 2021 beschlossen hatte, den Standort «Signal» für die **Realisierung eines Regionalen Eissportzentrums (RESZ)** nicht zur Verfügung zu stellen, gelangte die Region Maloja im Januar 2022 mit der Anfrage an die Gemeinde Samedan, die Verfügbarkeit des Standortes Promulins Ost nochmals zu prüfen. In Anbetracht der veränderten Ausgangslage, beschloss der Gemeindevorstand, das Anliegen der Region aufzunehmen und die Verfügbarkeit des Landes mit der Bürgergemeinde nochmals zu klären. Im April 2022 teilte die Gemeinde St. Moritz mit, dass der Standort «Ludains» ebenfalls nicht für ein RESZ zur Verfügung stehe. Daraufhin wurde eine Machbarkeitsstudie für einen Neubau auf dem Areal der Promulins Arena erarbeitet. Nachdem sich herausstellte, dass für den Kunstrasenplatz keine Ersatzlösung in Aussicht steht, beschloss der Gemeindevorstand, dass der Fussballplatz nicht in die

Planung einbezogen werden kann, was die verfügbare Fläche am Standort Promulins auf 5'400 m² reduzierte. Die Region Maloja kam daraufhin zum Schluss, dass dies für die Realisierung eines RESZ nicht ausreicht, auch nicht für eine Eishalle ohne Ausseneisfeld. In der Folge wurde der Standort Promulins von der Region fallengelassen.

Nach Bekanntwerden des Austrittes von St. Moritz galt es, die **regionale Tourismusorganisation ESTM AG** neu zu positionieren. Der Zweck der ESTM AG – die touristische Vermarktung der Destination – ist mehr denn je von zentraler Bedeutung für den Wirtschaftsstandort Oberengadin. Die Gründung der ESTM AG als regionale Tourismusorganisation ist eine Errungenschaft und eine Voraussetzung für die Wettbewerbsfähigkeit der Destination. Eine Liquidation der ESTM AG oder die Privatisierung fielen deshalb für den Gemeindevorstand ausser Betracht. Vielmehr setzte er sich dafür ein, dass die ESTM AG ihren bisherigen Grundauftrag – insbesondere die Entwicklung und Pflege der regionalen Produkte und Angebote und die touristische Vermarktung der Destination – auch ohne die Gemeinde St. Moritz weiterhin wahrnehmen kann. Gleichzeitig wurde gefordert, dass das Budget angesichts der Abspaltung von St. Moritz entsprechend reduziert wird. Der Prozess der Abspaltung der Gemeinde St. Moritz erwies sich als sehr komplex. Die Konsequenzen für die ESTM AG, die verbleibenden Gemeinden und vor allem für die betroffenen Leistungsträger waren in ihrer Tragweite nicht abschliessend abschätzbar. Die Leistungsaufträge zwischen den Gemeinden und der ESTM AG mussten vor diesem Hintergrund neu diskutiert werden. Für die Neupositionierung der ESTM AG ab 2024 zeichnete sich im Laufe des Berichtsjahres eine tragfähige Lösung ab, allerdings konnte der Prozess noch nicht abgeschlossen werden.



Aufgrund dieser Neuregelung der touristischen Zusammenarbeit in der Region Maloja und der Aufgaben der ESTM AG ab 2024 wird das 2023 ein Übergangsjahr mit unverändertem Budget und operativem Betrieb sein. Weil der Zusatzauftrag für den Betrieb der **Gästeinformationsstelle Samedan** Ende 2022 auslief, beschloss der Gemeindevorstand, diesen für das Jahr 2023 zu erneuern. Mit der Zusatzvereinbarung wurde die ESTM AG beauftragt, die Gästeinformationsstelle als integrierten Teil ihrer Organisation zu betreiben.



Die Destination Engadin St. Moritz verfügt über separate **Masterpläne** für die Segmente **«Mountainbike»** und **«Trail»**. Letzterer beinhaltet Aktivitäten, welche auf markierten Wegen stattfinden, wie beispielsweise Wandern oder Trailrunning. Die Masterpläne dienen der Koordination zwischen der ESTM AG und den Gemeinden und geben eine gemeinsame Stossrichtung für die Angebotsgestaltung und die Vermarktung vor. Diverse Themen wie «Koexistenz», «Fairtrail» und «Wegunterhalt» betreffen beide Masterpläne. Die Zusammenführung der beiden Masterpläne «Mountainbike» und «Trail» erscheint deshalb sinnvoll. Einem entsprechenden Antrag der ESTM AG wurde zugestimmt. Als Ansprechperson auf Gemeindeebene für die gemeinsame Weiterentwicklung des Angebotes wurde der zuständige Departementsvorsteher Andrea Parolini bezeichnet. Auf eine flächendeckende Messung der Mountainbike-Frequenzen wird auf dem Gemeindegebiet Samedan verzichtet.



Im Rahmen des Masterplans «Langlauf» wurde auf die Wintersaison 2021/2022 eine **Hundeloipe im Gebiet Promulins** probeweise eingeführt. Die Rückmeldungen nach dem Versuchswinter seitens Gäste, Leistungsträger und Loipendienst waren grossmehrheitlich positiv. Das Zusatzangebot wurde als Bereicherung gewertet und die Frequenzen waren durchaus beachtlich. Aufgrund der positiven Erfahrungen beschloss der Gemeindevorstand, die Hundeloipe Promulins definitiv in das Loipennetz zu integrieren.



Das Kinderskigebiet Survih ist dank seiner sonnigen Lage und seiner topografischen Beschaffenheit einzigartig im Oberengadin. Entsprechend wird es von Gästen und Einheimischen rege benützt. Aufgrund seiner Bedeutung als Wintersportangebot unterstützt die Gemeinde die **Skilift Survih** AG mit jährlich wiederkehrenden Cash-Beiträgen und geldwerten Leistungen. Im Jahr 2022 wurde ein finanzieller Beitrag von CHF 40'000 gewährt. Darüber hinaus wurden externe Leistungen in der Höhe von CHF 44'000 übernommen. Schliesslich erbrachte die Gemeinde geldwerte Leistungen in der Höhe von CHF 27'500. Die Gesamtleistungen der Gemeinde zugunsten des Skiliftes Survih betrugen somit knapp CHF 112'000. Zudem stellt die Gemeinde die gesamte Infrastruktur für die Produktion von Kunstschnee zur Verfügung.



Seit 2011 wird in Samedan der **Wochenmarkt** mit grossem Erfolg durchgeführt. Das Konzept des Dorfmarktes hat sich bewährt und trägt viel zur Belebung des Dorfkerns bei. Zwischen dem 7. Juni und dem 27. September fanden im Jahr 2022 jeden Dienstag jeweils von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr Wochenmärkte auf den Platz der Chesa Planta statt. Der Wochenmarkt hat sich zu einem beliebten Treffpunkt etabliert.



Das **Dorffest Samedan** hat sich als attraktiver Anlass mit Anziehungskraft weit über die Gemeindegrenzen hinaus etabliert. Erneut war der Aufmarsch an Einheimischen aus der ganzen Region und an Gästen gross. Die Festansprache wurde von Frau Urezza Famos, CO-Präsidentin der Lia Rumantscha, gehalten. Am Nachmittag des 1. Augusts wurden die Zweitwohnungseigentümer/-innen zum traditionellen **Informations-Apéro** eingeladen.

Weitere Themen sind in den Berichten der Betriebskommission Promulins Arena sowie der Event- und Tourismuskommission ETK aufgeführt.

12.2.5 Umwelt



Die Gemeinde Samedan hat einen Teil der Abfallentsorgung auf der Basis einer Leistungsvereinbarung der Region Maloja übertragen. Auf Initiative der Präsidentenkonferenz wurde die bestehende Leistungsvereinbarung zwischen der Region Maloja und den Gemeinden mit dem Auftrag für die **Sammlung von Haushaltskunststoffen** ergänzt. Die Region Maloja besorgt demnach im Rahmen der übertragenen Aufgaben nebst dem Sammeldienst des Hauskehrichts und der Wertstoffe Glas, Karton und Papier neu auch die Sammlung von Haushaltskunststoffen.

Auf dem Gemeindegebiet Samedan werden derzeit 23 Kehrlichthäuschen für die Abfallsammlung unterhalten. Dieses System ist kosten- und personalintensiv. Darüber hinaus vermag es auch bezüglich Ordnung, Sauberkeit und Hygiene nicht zu überzeugen. Sämtliche

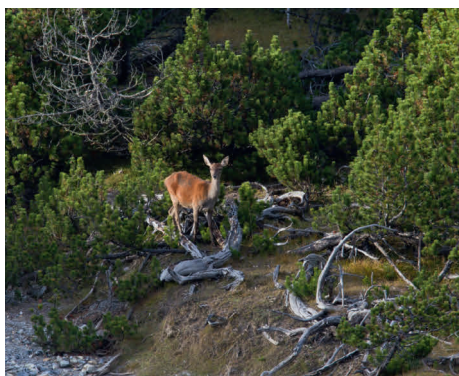
Sammelstellen sollen deshalb schrittweise mit zeitgemässen Halb-Unterflurcontainern anstelle der Kehrlichthäuschen ausgerüstet werden. Damit können die Effizienz und Wirtschaftlichkeit verbessert, die Benutzerfreundlichkeit erhöht und ein gepflegtes Erscheinungsbild sichergestellt werden. Im Zuge der **Neuorganisation der Abfallbewirtschaftung** hat der Gemeindevorstand beschlossen, die Anzahl Sammelstellen auf 12 zu reduzieren. An diesen Standorten werden nur noch Haushaltkehricht, Papier, Glas und Alu/Blech angeboten werden. Fünf Standorte werden zusätzlich mit Presscontainern für Karton ausgestattet. Die übrigen Abfallarten können weiterhin auf dem Werkhofareal entsorgt oder in den jeweiligen Verkaufsstellen zurückgebracht werden. Auch nach der Reduktion liegt die Dichte an Sammelstellen immer noch weit über dem schweizerischen Durchschnitt. Als Kompensation für die geringere Anzahl Sammelstellen wird das Angebot auf dem Werkhofareal ausgeweitet. Die Realisierung erfolgt in Abhängigkeit von der Verfügbarkeit der Standorte etappenweise in den Jahren 2022 bis 2024. Für die Umsetzung des neuen Abfallbewirtschaftungskonzepts hat die Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2021 einen Gesamtkredit von CHF 1'000'000 genehmigt. Bislang wurden fünf Abfallstationen mit den Halbunterflursystemen für Haushaltkehricht, Glas, Papier und Alu/Blech sowie fünf neue Kartonpressmulden angeschafft. Am Standort Promulins konnte die erste Station mit Pressmulde im Spätherbst 2022 in Betrieb genommen werden.



Im Frühjahr/Sommer 2022 wurden die grünen **Kunststoff-Abfallbehälter** im gesamten Siedlungsgebiet durch 78 Edelstahl-Abfallbehälter ersetzt. Diese sind mit einer Antigraffiti Pulverbeschichtung versehen. Im Jahr 2023 ist der Ersatz der Kunststoff-Abfallbehälter im übrigen Gemeindegebiet vorgesehen.

Die Wildschutzgebiete sind ein wichtiges Instrument für den Schutz und die Regulation der Wildarten. Sie schützen das Wild in wichtigen Lebensräumen vor Störungen durch den Jagdbetrieb, leisten einen Beitrag zur Erhaltung einer natürlichen Bestandesstruktur und bewirken eine artgerechte Verteilung des Wildes über den Lebensraum. Sie werden nach wildbiologischen Grundsätzen an

geeigneten Orten in Abstimmung mit den Interessen der Land- und Forstwirtschaft jeweils für die Dauer von 5 Jahren angelegt. Um Ansammlungen zu vermeiden, werden zahlreiche kleine Wildschutzgebiete ausgeschieden. Für die Festlegung zuständig ist die Regierung nach Anhörung der Territorialgemeinden. Auf dem Gemeindegebiet Samedan bestehen das Eidgenössische Jagdbanngebiet Bernina-Albris, das Murreltierasyl Muottas Muragl, das Niederjagdasyll San Gian sowie das Wasserflugwildasyll Isla Glischa. Diese sollen gemäss Vorschlag des Amtes für Jagd und Fischerei unverändert belassen werden. In Absprache mit dem örtlichen Jagdverein Societed da chatscheders Engiadin'Ota stimmte der Gemeindevorstand der **Neuregelung der Kantonalen Wildschutzgebiete ab 2023** zu.



Die Kantone müssen bis Ende 2022 eine Planung für **Renaturierungsmassnahmen** an Seeufern beschliessen und dem Bund abgeben. Diese Planung ist die Voraussetzung dafür, dass vom Bund Beiträge an Renaturierungsmassnahmen gewährt werden. Das Amt für Natur und Umwelt entwarf eine solche Massnahmenplanung und unterbreitete diese den betroffenen Gemeinden zur Stellungnahme. Auf dem Gemeindegebiet Samedan war der **Lej da Gravatscha** von den Massnahmen betroffen, dies auf dem Abschnitt von der Fussgängerbrücke beim Seeauslauf in den Inn ca. 500 Meter talaufwärts. Bekanntlich wurde der Inn zwischen Celerina und Zuoz in den letzten Jahren in weiten Teilen revitalisiert. In diesem Zusammenhang wurde auch das ganze Gebiet «Lej da Gravatscha» mehrfach auf seine ökologische Bedeutung hin analysiert. Eine Machbarkeitsstudie von 2021 hat aufgezeigt, dass im Bereich des Lej da Gravatscha eine Revitalisierung des Inns nicht umsetzbar ist. Hingegen hat die Gemeinde Bever in Absprache mit der Gemeinde Samedan entschieden, das Projekt der Revitalisierung des Beverins voranzutreiben. Dieses Projekt wird von einem umfangreichen Monitoring unter Einbezug des Lej da Gravatscha begleitet. Von diesem Projekt isolierte bauliche Massnahmen für den Lej da

Gravatscha sind insofern wenig zielführend. In Absprache mit der Gemeinde Bever beantragte der Gemeindevorstand daher dem ANU, auf Massnahmen zur Renaturierung des Lej da Gravatscha zu verzichten und stattdessen die weitere Entwicklung im Zusammenhang mit den Revitalisierungen im Oberengadin zu beobachten. Dem Antrag wurde entsprochen.



12.2.6 Öffentliche Sicherheit



Im Herbst 2022 kamen Befürchtungen über eine mögliche **Strommangellage** in der Schweiz auf. Bei einer Strommangellage sind als letztes Mittel mehrstündige Netzabschaltungen möglich. Fast alle Versorgungsinfrastrukturen wie Telekommunikation (Mobilnetz, Festnetz, Internet, etc.), Verkehr und Logistik, Treibstoffversorgung, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung, Finanzwesen, Produktion, etc. wären davon betroffen. In der Folge musste sich auch die Gemeinde diesem Thema widmen. Im Zentrum der Vorsorgeplanung auf Stufe Gemeinde stand die Sicherstellung der Notversorgung der Bevölkerung. Ein Teilstab des Gemeindeführungsstabes analysierte die dafür relevanten Themenfelder und beschloss wo nötig Massnahmen in eigener Kompetenz oder beantragte solche dem Gemeindevorstand. Dabei ging es in erster Linie um die

Aufrechterhaltung der Führungstätigkeiten sowie um die Sicherstellung der Grundinfrastruktur und Grundversorgung. Konkret betraf dies die Bereiche Krisenmanagement, interne und externe Kommunikation, Trink- und Löschwasserversorgung sowie die Abwasser- und Abfallentsorgung. Die Analyse zeigte, dass wichtige Themen wie das Gesundheitswesen oder die Versorgung mit Lebensmitteln und anderen wichtigen Gütern des täglichen Bedarfs ausserhalb des direkten Einflussbereiches der Gemeinde sind. Entsprechend wurden die jeweiligen privaten und institutionellen Akteure wie Spitäler, Kliniken, Ärzte, Alters- und Pflegeheime, Spitex, Apotheken, Drogerien, Grossverleiher, Tankstellenbetreiber etc. in die Pflicht genommen, ihre eigene Vorsorgeplanung zu erstellen, um die Notversorgung der Bevölkerung auch in Krisenzeiten zu gewährleisten. Auch bei der Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit oder des öffentlichen Verkehrs ist die Gemeinde auf die Unterstützung der Partnerorganisationen angewiesen. Die Auseinandersetzung mit der Thematik hat gezeigt, dass die Gemeinde in ihrem direkten Einflussbereich vieles zu einer erfolgreichen Ereignisbewältigung beitragen kann. Genauso wichtig sind aber Eigenverantwortung, Eigenvorsorge, Selbsthilfe, Nachbarschaftshilfe sowie die private Vorsorgeplanung.



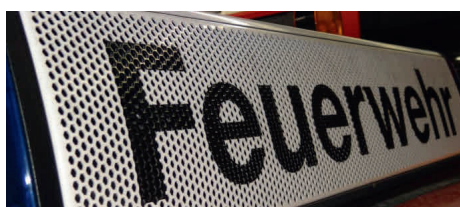
die Beleuchtung der Kirche San Peter und des Kirchturms Plaz anstatt wie bisher um 00:45 Uhr bereits um 23:00 Uhr abgestellt. Mittels Optimierungen wurde eine Senkung des Verbrauchs bei den grossen Stromfressern angestrebt. Es sind dies insbesondere die Flutlichtanlagen auf den Sportplätzen sowie die Schneekanonen. Bei allen öffentlichen Gebäuden wurden die Nutzer sensibilisiert und dazu aufgerufen, sich sparsam zu verhalten. Nicht angetastet wurde die traditionelle Weihnachtsbeleuchtung. Angesichts des vernachlässigbaren Stromverbrauchs hätte dies keinerlei Wirkung und lediglich Symbolcharakter gehabt.



Im Falle von Katastrophen, Notlagen oder schweren Mangellagen ist es für die Bevölkerung wichtig, sich rechtzeitig und umfassend informieren und bei Bedarf Unterstützung anfordern zu können. Die Notfalltreffpunkte erlauben den Informationsaustausch zwischen den Behörden und der Bevölkerung auch unter erschwerten Bedingungen und über einen längeren Zeitraum. Die Bevölkerung hat an diesen Standorten zudem die Möglichkeit, Notrufe abzusetzen, wenn sonst keine Kommunikation möglich ist. Die Notfalltreffpunkte dienen ebenfalls als Standorte, an denen Hilfsgüter abgegeben werden könnten. Bei grösseren oder längeren Krisen dienen sie auch als Sammelort für Evakuierungen oder als Anlaufstelle für Informationen. Jede Gemeinde betreibt künftig mindestens einen Notfalltreffpunkt. Als **Notfalltreffpunkt für die Gemeinde Samedan** wurde die Mehrzweckhalle in der Promulins Arena festgelegt. Der organisatorische Aufbau erfolgte in Zusammenarbeit mit den kantonalen Behörden.



Bis anhin wurde der Lawinendienst von einer Kommission bestehend aus Lawinensachverständigen, Mitgliedern des Gemeindevorstandes und der Verwaltung sowie Abgeordneten der Blaulichtorganisationen wahrgenommen. In der Praxis zeigte sich, dass das vorhandene Expertenwissen und die Verantwortung für die zu fällenden Entscheide nicht deckungsgleich waren. Auch erwiesen sich die Entscheidungswege als zu umständlich, um zeitnahe Interventionen sicherzustellen. Im Interesse eines effizienten und zweckmässigen Lawinendienstes war deshalb eine **Reorganisation der Lawinenorganisation** angezeigt. Grundlage dafür war ein vom Gemeindevorstand in Zusammenarbeit mit dem kantonalen Amt für Wald und Naturgefahren erlassenes Reglement, welches die Organisation und die Aufgaben der am Lawinendienst der Gemeinde Samedan beteiligten Stellen festlegt. Zu den Aufgaben der Lawinenkommission zählen insbesondere die Schnee- und Lawinenbeobachtung, die Warnung der Bevölkerung, die vorsorgliche Sperrung von Verkehrsstrassen und Wegen, die Anordnung von Evakuierungen sowie der vorsorgliche Abschuss von Lawinen. Einsatzgebiet sind das dauerbewohnte Siedlungsgebiet und die dazugehörigen Erschliessungsstrassen auf Gemeindegebiet von Samedan. Davon ausgenommen ist die Val Roseg, welche von der Gemeinde Pontresina abgedeckt wird. Der Lawinendienst beurteilt die Lawinengefahr auch im Bereich der Loipen, der markierten Schneeschuhrouten, der offiziellen kommunalen Winterwanderwege und im Skigebiet Samedan Survih. Er befasst sich hingegen nicht mit den Lawinenverhältnissen in den übrigen Skigebieten und in den Tourengebieten. Namentlich ausgeschlossen sind Loipen und Winterwanderwege im Angebot der Bergbahnbetriebe. Die Lawinenkommission untersteht dem Gemeindeführungsstab und umfasst mindestens 3 und maximal 5 Personen.



Im Berichtsjahr 2022 leistete die **Feuerwehr Samedan-Pontresina** insgesamt 41 Einsätze. Zur Bewältigung dieser Einsätze wurden insgesamt 555 Einsatzstunden geleistet. Die Einsätze verteilten sich zu 46% auf die Gemeinde Samedan und zu 44% auf die Gemeinde Pontresina. 10% der Einsätze erfolgten in Bever. Der Personal-Sollbestand beträgt 80 Angehörige der Feuerwehr (AdF). Dieser liegt mit 67 AdF nicht unwesentlich darunter. Im Laufe des Jahres 2022 sind 6 neue AdF eingetreten und 11 AdF ausgetreten. Die Abgänge sind teilweise darauf zurückzuführen, dass einige AdF aufgrund ungenügender Teilnahme an den Übungen nicht mehr eingeteilt wurden. Die Feuerwehr wacht über 1'115 Gebäude mit einem Versicherungswert von CHF 1.99 Milliarden.

Personen mit zivilrechtlichem Wohnsitz in der Gemeinde Samedan einschliesslich der ausländischen Staatsangehörigen mit Niederlassungs- oder Aufenthaltsbewilligung sind feuerwehropflichtig. Die Feuerwehropflicht beginnt mit dem 20. Altersjahr und endet mit dem 45. Altersjahr. Sie wird durch aktiven Feuerwehrdienst oder die Bezahlung einer Ersatzabgabe erfüllt. Diese beträgt pauschal für alle Abgabepflichtigen CHF 330.00 pro Jahr. Mit Wirkung ab 2023 beschloss der Gemeindevorstand eine **Reduktion der Feuerwehr-Ersatzabgabe für Lernende und Studierende** auf pauschal CHF 200.00. Die Reduktion erfolgt auf Gesuch und unter Vorlage der entsprechenden Nachweise.



Die **gemeindepolizeilichen Aufgaben** hat die Gemeinde Samedan auf der Basis einer Leistungsvereinbarung der Kantonspolizei Graubünden übertragen. Die langjährige Zusammenarbeit hat sich bewährt und hat auch im Berichtsjahr sehr gut funktioniert. Die erbrachten Leistungen werden von der Gemeinde mit einer jährlichen Pauschalentschädigung von CHF 126'000 abgegolten und stehen in einem guten Kosten-Nutzen-Verhältnis.

Die Gemeinde Samedan erteilt seit dem Jahr 2003 der Firma DEMAG die Bewilligung für die Durchführung von **Winterfahrtrainings** in Gebiet Cho d'Punt. Der Anlass hat sich in den letzten Jahren als Teil- und Komplementärangebot der Destination im Veranstaltungskalender etabliert und erfreut sich einer grossen Nachfrage. Entsprechend wurde die Rahmenbewilligung für die Jahre 2023 bis 2025 erneuert. Die Bewilligung gilt jeweils ab dem ersten Montag im Januar bis zum Marathonsonntag. Die Betriebszeiten sind auf 09.00–12.15 Uhr und 13.30–16.15 Uhr festgelegt, einschliesslich Samstage und Sonntage. An 5 Tagen darf jeweils bis 19.00 Uhr gefahren werden, Samstage und Sonntage ausgenommen.

Unwetterschäden können begrenzt werden, wenn vor Ort frühzeitig und richtig gehandelt wird. Im Rahmen des lokalen Naturgefahrenmanagements bilden das Amt für Wald und Naturgefahren (AWN) und das Amt für Militär und Zivilschutz (AMZ) seit 2013 **lokale Naturgefahrenberater** aus. Diese beobachten in ihrer Gemeinde das Wetter, beurteilen die Naturgefahrensituation und warnen die Behörden vor gefährlichen Entwicklungen. Im Ereignisfall beraten sie den Gemeindeführungsstab und die Feuerwehr. Es handelt sich in der Regel um Revierförster, Werkmeister oder private Sachverständige. Als lokale Naturgefahrenberater für die Gemeinde Samedan wurden Corrado Vondrasek, Revierförster, und Beat Padrun, Werkmeister, bestimmt. Nachdem die angebotenen Ausbildungskurse besucht sowie die Zuständigkeiten und Verantwortungen in einem Pflichtenheft geregelt wurden, genehmigte das AWN das Samedner Modell.



12.2.7 Verkehr



Im Rahmen der ordentlichen Unterhaltsarbeiten wurde nebst diversen Belagsarbeiten im Siedlungsgebiet der Belag beim **Kreisel Coop** erneuert.



Um die Gesamtsituation bei der **Unterführung Shellstrasse in Punt Muragl** zu verbessern, wurde die bestehende Blocksteinmauer zwischen dem Fuss- und Radweg und der Loipenführung abgebrochen und durch eine neue Betonstützmauer ersetzt. Mit dem Einbau des Feinbelages im Bereich des Fuss- und Radweges wurde das Projekt im Sommer 2022 abgeschlossen. Damit konnte die Streckenführung für die Loipe sowie für den Fuss- und Radweg wesentlich verbessert werden.



Die **Stützmauer im Gebiet Via Nouva** entlang der alten Kantonsstrasse Samedan-Bever ist in einem sehr schlechten Zustand und sanierungsbedürftig. Die Sanierung wurde aufgrund der Gesamtlänge von 376 m in 3 Etappen auf die Jahre 2022 bis 2024 aufgeteilt. Im Jahr 2022 wurde die Betonstützmauer auf einer Länge von 190 m komplett abgebrochen und in gleicher Ausführung ersetzt. Mit Rücksicht auf die Lage im UNESCO-Perimeter blieb die Materialisierung mit Bruchsteinverkleidung unverändert. Anschliessend wurde ein Oberflächenbelag eingebaut. Die neue Leitschranke sowie die Strassenbeleuchtung wurden auf dem neuen Strassenkordon realisiert.



12.2.8 Gemeindeversammlungen, Urnenabstimmungen und Wahlen

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 14. Juli 2022 hatten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger über die Leistungsvereinbarung mit der Region Maloja betreffend die Regionalentwicklung zu befinden. Die Vereinbarung war unbestritten und wurde einstimmig gutgeheissen. Mit der Unterzeichnung der Leistungsvereinbarung hat die Gemeinde Samedan die Aufgaben der Regionalentwicklung an die Region Maloja übertragen und sich verpflichtet, das Grundbudget von maximal CHF 500'000 gemäss Verteilschlüssel der Region mitzufinanzieren. Die Vereinbarung trat rückwirkend per 1. Januar 2021 in Kraft und gilt für die Dauer von 4 Jahren. Die Regionalentwicklung ist ein zentrales Instrument, um die nachhaltige Entwicklung der Region zu fördern. Daneben wurde den 30 anwesenden Stimmberechtigten die Jahresrechnung 2021 vorgelegt. Sowohl die Rechnung der Gemeinde als auch diejenige des selbständigen Energieversorgungsunternehmens «Energia Samedan» gaben zu keinerlei Diskussionen Anlass und wurden ohne Gegenstimmen genehmigt.

Im Zentrum der Gemeindeversammlung vom **8. Dezember 2022** stand die Totalrevision des Baugesetzes. Diese wurde einstimmig genehmigt. Damit wurde das aus dem Jahr 2005 stammende Baugesetz an die aktuellen Verhältnisse angepasst, namentlich an die übergeordnete Zweitwohnungsgesetzgebung, an die Interkantonale Vereinbarung über die Harmonisierung der Baubegriffe (IVHB) und soweit möglich an das revidierte Raumplanungsgesetz. Nebst der Totalrevision des Baugesetzes befand die Gemeindeversammlung über das Budget 2023. Das Budget wurde von den 67 anwesenden Stimmberechtigten oppositionslos genehmigt. Der Steuerfuss wurde dem Antrag des Gemeindevorstandes entsprechend auf 85% der einfachen Kantonssteuer belassen. Die Liegenschaftssteuer wurde unverändert auf 1.5 Promille festgelegt. Die Abgabe für die Sondernutzung des öffentlichen Grundes zum Bau und Betrieb des elektrischen Verteilnetzes beträgt weiterhin 1.5 Rp./kWh. Der Finanzplan für die Jahre 2024 – 2027 wurde von der Gemeindeversammlung zur Kenntnis genommen. Schliesslich wurde ein Kredit von CHF 2.95 Mio. für die Sanierung der Infrastruktur Plazzet – Quadratscha bewilligt. Damit können die in die Jahre gekommenen Leitungen für die Wasserversorgung und die Abwasserentsorgung erneuert werden, ebenso der Strassenoberbau. Die Ausführung erfolgt in fünf Bauetappen von 2023 bis 2025.

12.3 Bericht der Schulkommission

Allgemein

265 Schülerinnen und Schüler aus Samedan, Bever und Celerina besuchen die Gemeindeschule in Samedan, das sind sechs mehr als im Vorjahr. 80 Schülerinnen und Schüler besuchen die Oberstufe, 141 die Primarschule und 44 den Kindergarten. Sie werden von knapp 45 Lehrpersonen mit Pensen zwischen 10 und 100 % unterrichtet. Für die operative Schulleitung sind zwei Co-Schulleiter zu je 50% verantwortlich. Das strategische Gremium, die Schulkommission, besteht aus sieben Mitgliedern mit fünf Vertreterinnen und Vertretern aus Samedan und je einem Vertreter aus den Gemeinden Celerina und Bever.

Die Schulkommission hat sich im Jahr 2022 zu neun ordentlichen Kommissions-Sitzungen und diversen Ressort-Sitzungen getroffen. Wie im Schulleitungsreglement vorgesehen, werden Themen in den Bereichen Personelle Führung, Pädagogische Führung und Administrative Führung in den Ressorts vertieft und vorbesprochen. Ein kleineres, vorberatendes Gremium leistet so wertvolle Vorarbeit mit Einbezug der operativen Leitung oder weiteren Fachpersonen, damit die Entscheidungsgrundlagen für die Schulkommission fundierter und breiter abgestützt sind. Das seit 2022 konsequent gelebte Modell hat sich in jeder Hinsicht bewährt.

25 Jahre Bilinguited

Vor 25 Jahren hat die Gemeindeschule Samedan den mutigen Weg zu einer zweisprachigen Schule eingeschlagen und seither mit grossem Engagement stetig weiterentwickelt. Dies mit der Absicht, die Sprachen nicht gegeneinander auszuspielen, sondern sich an der Sprachenvielfalt zu bereichern. Im Konzept zur Förderung der romanisch-deutschen Zweisprachigkeit im Kindergarten und in der Volksschule von Samedan sind die Ziele wie folgt festgehalten: «Kinder und Eltern sollen den kulturellen Wert des Romanischen, aber auch die persönlichen und beruflichen Vorteile der Zweisprachigkeit erkennen und diese als Bereicherung erleben. Bei Schülerinnen und Schülern soll ein fortgeschrittenes Sprachverständnis geweckt werden, welches ihnen – verbunden mit einer ausgewogenen Mehrsprachigkeitskompetenz – gute Bildungschancen in unserem mehrsprachigen Land gewährleisten soll.»

Um auf die grosse Arbeit seit der Einführung der Zweisprachigkeit zurückzublicken, fanden im Jahr 2022 zahlreiche Veranstaltungen für Einheimische und Gäste statt. Bestimmt haben auch Sie sich gefreut über die lustig gestalteten Tischsets im Restaurant, den ersten Krimi Spass in romanischer Sprache, die bunten Fahnen entlang der Dorfstrasse oder die ansprechenden Plakate in den Gewerbebetrieben. Ergänzt mit den vielen redaktionellen Beiträgen haben sie während des ganzen Jahres die in Samedan gelebte Multilingualität präsent gemacht.

Endlich wieder Chalandamarz

Der Chalandamarz hat für die Schülerinnen und Schüler eine grosse Bedeutung. So war die Freude entsprechend gross, dass sowohl der Umzug wie auch der Ball nach der Zwangspause wieder im Originalformat stattfinden konnten. Dass die Tradition des Umzugs wieder weitergegeben werden konnte, ist bedeutsam für die kommenden Generationen. Mit grossem Eifer haben die Schülerinnen und Schüler das Fest mitgestaltet und am Ball ein tolles Abendprogramm präsentiert.

Einführung der Elternapp

Die Digitalisierung findet auf allen Ebenen statt, so auch in der Kommunikation zwischen den Eltern und den Lehrpersonen. Um in einem geschützten Kanal örtlich und zeitlich unabhängig kommunizieren zu können, wurde auf das Schuljahr 2022/23 die Schulapp «Klapp» eingeführt. Krankheitsmeldungen, Informationen zu einem Schulausflug oder Terminvereinbarungen für ein Elterngespräch können bequem im Handy eingegeben werden und sind immer für alle Beteiligten einsehbar. Es sei angemerkt, dass dies nicht die Kommunikation mit den Schülerinnen und Schülern betrifft. Diese findet wie bis anhin über die gängigen Kanäle der Schule statt.

Aus- und Weiterbildungen der Lehrpersonen

Die kontinuierliche Weiterbildung der Lehrpersonen ist uns wichtig. Dazu werden regelmässig interne und externe Weiterbildungsveranstaltungen organisiert. Im vergangenen Jahr lag das Schwergewicht in den Bereichen Resilienz und Digitalisierung. Im Bereich der Mitarbeitendengesundheit wurde am Thema Resilienz gearbeitet. Zu diesem sehr wichtigen Thema hat Frau Barbara Lozza referiert. Für die Schulapp «Klapp» sowie für die Lernapps «Dybuster», «Calcularis» und «Sofatutor» wurden interne Weiterbildungen durchgeführt. Die Lehrpersonen erhalten dadurch mehr Möglichkeiten, ihren Unterricht digital zu gestalten.

Flurina Menesatti folgt auf Sonja Stuppan

Nach knapp 40 Jahren hiess es Abschied nehmen von duonna Sonja Stuppan, welche per Ende Oktober 2022 in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist. Mit grosser Umsichtigkeit, viel Flexibilität und einem breiten Fachwissen hat sie während vielen Jahren das Schulsekretariat geführt. Beim ganzen Team und insbesondere auch bei den Schülerinnen und Schülern war «duonna Sonja» eine beliebte Persönlichkeit. Wir wünschen ihr in ihrem weiteren Lebensabschnitt viel Freude und alles Gute. Die Stelle der Schulsekretärin hat per 01.09.2022 die Samednerin Flurina Menesatti-Huonder übernommen. Wir wünschen auch ihr viel Befriedigung in ihrer Aufgabe.

Dank

Für die konstruktive Zusammenarbeit mit meinen Kolleginnen und Kollegen von der Schulkommission sowie die bereichernden Diskussionen mit den Co-Schulleitern danke ich an dieser Stelle herzlich. Für einen gut funktionierenden Schulbetrieb braucht es engagierte Lehrpersonen, die nötige Infrastruktur, den stetigen Unterhalt derselben sowie ein gutes Zusammenspiel aller Abteilungen der Gemeindeverwaltung. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten, dass dies so gut gelungen ist.

Für die Schulkommission Samedan, Alice Bisaz

12.4 Bericht der Betriebskommission Promulins Arena

Personelles

Das Team der Promulins Arena 2022:

- Oliver Wertmann, Betriebsleiter, Leiter Event- und Kulturmanagement
- Roger Brenner, Sportplatzwart
- Martin Zanchetti, Sportplatzwart
- Erica Rinaldi, Reinigungskraft
- Claudia Mathis, Assistentin Event- und Kulturmanagement

Während dem Betriebsjahr 2022 mussten keine nennenswerten Abwesenheiten in Folge Krankheit oder Unfall verzeichnet werden.

Betrieb

Der Start ins Jahr verlief in Folge der Corona Pandemie erneut mit einigen Einschränkungen für den Turnbetrieb im Innenbereich. Im Aussenbereich mussten keine Regelungen mehr beachtet werden, so dass Normalbetrieb herrschte. Die Regelungen für die Innennutzung wurden während der Woche 7 aufgehoben, sodass dem Normalbetrieb ab Woche 8 nichts mehr im Weg stand.

Die Eröffnung der Kunsteisbahn am 8.10.2022 freute die Eissportler. Der Trainings- und Spielbetrieb wurde umgehend aufgenommen. Eckdaten zu Schliessung und Öffnung der Eisbahnen:

	Geschlossen	Eröffnet
Kunsteisbahn:	14.03.2022	08.10.2022
Natureisbahn Eislauf:	17.02.2022	10.12.2022
Natureisbahn Curling:	17.02.2022	20.12.2022

Der Kunstrassen konnte nach der Eisschmelze in der Woche 16 in Betrieb genommen werden.

Der Neubautrakt der Promulins Arena wurde 2022 an den Wärmeverbund der Energia Samedan angeschlossen. Die Abschlussarbeiten in der Mehrzweckhalle und im Neubau werden 2023 ausgeführt.

Auf der Einnahmeseite erfreulich zu sehen, dass sich die Zahlen ausser bei der Mehrzweckhalle wieder auf die Vorpandemiebeträge entwickelt haben. In der Mehrzweckhalle fehlen zwei Festanlässe und zwei Sportanlässe, die vor der Pandemie jährlich stattgefunden haben. Auf der Ausgabenseite gibt es lediglich einen Posten der überschritten wurde. Im Bereich Unterhalt der Gerätschaften musste die Abwaschmaschine in der MZH nach einem Defekt im Restaurant ausgiebig repariert werden.

Events

Die Winteranlässe im Bereich Eishockey und Curling wurden (bis auf das Veteranenturnier und die Coppa Padella – beides Eishockey) allesamt durchgeführt. Auch der Start des Frauenlauf Engadin Skimarathon und der Chalandamarz kehrten wieder ins Programm zurück.

Der Sommer verlief gemäss den Planungen:

- Hüpfburgen Funpark
- Engadin Ultra Trail
- Sommer Biathlon
- Korbballturnier
- Meisterschaftsbetrieb (Fussball)
- 10 Jahr Jubiläum Promulins Arena / 2. Tag des Bündner Sports

Im Herbst wurden die alljährlichen Veranstaltungen ausgetragen: Mega Festa FC Lusitanos, Winterfest FC Lusitanos, Badminton Open und Hallenfussballturnier FC Celerina.

Die Eissaison 2022/23 startete erfolgreich und wurde erstmals seit der Pandemie nicht unter-, resp. abgebrochen.

Auslastung

Die Auslastung der Anlagenteile entspricht der Vorcovid-Belegung. Weggefallen sind Karate und Freestyle, dafür sind die Fussballbelegungen in der Halle erhöht worden.

Promulins Restorant

Weiter geöffnet unter der Leitung von Stella Pugliese

Andrea Parolini
Präsident ETK

Oliver Wertmann
Betriebsleiter

12.5 Bericht der Event- und Tourismuskommission ETK

Der Start ins Jahr 2022 stand noch im Zeichen der Corona-Pandemie und wir mussten noch mit einigen Einschränkungen leben. Dank der Impfkampagnen im Vorjahr konnte man jedoch wieder das Licht am Ende des Tunnels sehen und mit Zuversicht in die Zukunft schauen. Am 17. Februar 2022 kam dann endlich die Erlösung. Aufgrund des positiven Verlaufs der epidemiologischen Lage hat der Bundesrat die meisten Massnahmen zur Bekämpfung der Pandemie aufgehoben, sodass Veranstaltungen wieder ohne Einschränkungen geplant und durchgeführt werden konnten. Von diesen Erleichterungen konnte das traditionelle Festival out of the Blues, welches im Januar stattfindet, leider noch nicht profitieren und musste erneut abgesagt werden.

Das neue Mitglied der Arbeitsgruppe Cultura Samedan, Manuela Dorsa Cramer, hatte die tolle Idee, das Winterangebot mit einer Schneebühne auf dem Platz der Chesa Planta zu ergänzen, um eine neue Attraktion und Begegnungs-Impulse zwischen Einheimischen und

Feriengästen zu schaffen. Die Idee wurde positiv aufgenommen und unterstützt. So wurde die Schneebühne anfangs Winter aufgebaut, und dank der Zusammenarbeit mit dem einheimischen Kulturschaffenden Lorenzo Polin wurde ein reichhaltiges Unterhaltungsprogramm zusammengestellt. So konnten in den Monaten Januar und Februar auf der Schneebühne Feuerspucker, Zauberer, Tänzerinnen und Improvisations-Theateraufführungen bewundert werden.

Auf die Wintersaison 2021/22 konnten sich Hundefreunde auf ein neues Angebot freuen, die neue Hundeloipe. Die 4,1 km lange Rundstrecke in der Talebene zwischen Samedan und Bever wurde für Skating und Klassisch gespurt. Die Einstiegspunkte sind beim Loipenstart in Promulins oder ab Gravatscha beim Parkplatz des Restaurants Piste 21. Das Angebot ist auf ein gutes Echo gestossen, sodass es nach diesem Probewinter definitiv ins Langlaufangebot von Samedan aufgenommen wurde.

Auch die Infrastruktur für den Sommer konnte mit der neuen Discgolfanlage erweitert werden. Nachdem die Discgolf-Anlage im Sommer 2021 provisorisch aufgestellt wurde, konnte sie aufgrund der positiven Erfahrungen fix in die Angebotspalette aufgenommen werden. Die Anlage befindet sich in Muntarütsch und verläuft parallel zum Vita Parcours. Die offizielle Einweihung fand am Samstag, 11. Juni 2022, statt.

Das neue Einkaufszentrum Porta Samedan wird von vielen Einheimischen und Gästen aus der ganzen Region besucht. Um die Besucher auf die Angebote und Veranstaltungen von Samedan und des Engadins aufmerksam zu machen, wurde in der Porta Samedan an gut sichtbarer Stelle ein digitaler Informationsbildschirm installiert, über welchen Informationen zu Samedan und der Region abgerufen werden können. Das neue Informationsmittel wird rege benutzt, wie die Auswertungen zeigen. Die Installation eines weiteren Informationsbildschirmes am Bahnhof ist in Planung.

Unter dem Motto „Ein Genuss für Auge und Ohr“ wurden in verschiedenen Orten des Engadins die Engadiner Eiskonzerte, die bis in die 1940er Jahre durchgeführt wurden, wiederbelebt. In Samedan fand am Samstag, 5. Februar 2022, eine Ice-Matinée mit der Südtiroler Band Southbrass statt, welche den SamednerInnen aus der Brassweek bekannt war. Die jungen Musiker konnten mit ihrer schmissigen und lebhaften Musik die zahlreichen BesucherInnen begeistern.

Sie ist fast nicht mehr aus dem Samedner Frühsommer wegzudenken – die Brassweek Samedan. Bereits zum elften Mal fand sie vom 3.–9. Juli statt. Es waren erneut weltweit bekannte Dozenten anwesend, welche Musikstudierende und ambitionierte Laienmusikanten unterrichteten. Wie jedes Jahr wurden die musikalischen Arbeiten täglich im Gemeindesaal, in der reformierten Kirche oder auf dem Dorfplatz präsentiert. Umrahmt wurde die Woche mit einem hochkarätigen Konzertprogramm, welches die Herzen der Freunde der Brassmusik höherschlagen liess.

Entdecke deine Kraft – das war das Motto vom Wochenende vom 15. bis 17. Juli. Nach der erfolgreichen Premiere im Sommer 2021 fand die zweite Austragung des Engadin Ultra Trails statt, der vom Verein Trail Sport Samedan organisiert wird. Auf vier abwechslungsreichen Strecken zwischen Celerina und Zuoz konnten die Teilnehmenden über 16, 23, 53 oder 102 Kilometern fünf historische Dorfkerne, spektakuläre Aussichten und die wunderschöne Natur des Engadins geniessen. Die Promulins Arena diente erneut als Dreh- und Angelpunkt der Veranstaltung. An die 500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben am Event teilgenommen, was zeigt, dass solche Veranstaltungen im Trend sind.

Gross war die Freude bei Einheimischen und Gästen, das traditionelle Dorffest vom 31. Juli und 1. August ohne Einschränkungen geniessen zu dürfen. Trotz ungünstiger Witterung war der Besucheraufmarsch zur Freude der Ortsvereine sehr gut. Die Konzertreihe Back to the roots auf dem Platz bei der Chesa Planta stand mit den Auftritten von Rebels, Prefix & Reat und Martina Linn ganz im Zeichen der einheimischen und romanischen Musik.

Wie jedes Jahr wurde der Samedner Sommer durch das reichhaltige Kulturprogramm der Chesa Planta belebt. Eine Sonderausstellung thematisierte Märchen in all ihren Facetten, das Tanztheater beschwor eine verzauberte Nacht herauf, ein Märchenerzähler erweckt geheimnisvolle Wesen zu neuem Leben und unzählige Kunstschaaffende beglückten das Publikum mit ihrer Musik und ihren Erzählungen in der Chesa Planta und im Garten der Chesa Planta. Auch die Sprachkurse in Rumantsch-Puter waren wieder im Angebot, und wie jedes Jahr sehr gut besucht.

Im August 2012 wurde die Promulins Arena anlässlich der Zielankunft des Engadiner Sommerlaufs offiziell eingeweiht. 10 Jahre sind vergangen, in denen sich das Samedner Sport- und Freizeitzentrum zum Treffpunkt verschiedenster Sportarten und Veranstaltungen entwickelt hat. Das Jubiläum 10 Jahre Promulins Arena feierten wir zusammen mit dem 50 Jahr-Jubiläum von Jugend und Sport sowie dem 2. Tag des Bündner Sport mit einem abwechslungsreichen Programm. Der Freitag stand im Zeichen des 50. Geburtstag von Jugend und Sport. Zusammen mit den Sportvereinen wurde der Gemeindeschule ein abwechslungsreicher Sporttag geboten. Am Abend fand in der Halle 3 der Mehrzweckhalle das Konzert mit der Gruppe Mainfelt statt. Der Tag des Bündner Sports vom Samstag war hingegen offen für jedermann. Gegen 15 Vereine präsentierten den zahlreichen Interessenten ihre Sportangebote. Das grosse Interesse zeigt, dass sich die Promulins Arena als Sportzentrum etablieren konnte.

Die Event- und Tourismuskommission hat sich im Monatsrhythmus getroffen und hat folgende Themen behandelt: Gestaltung Kreisel Cho d'Punt, digitale Dorfführung, Masterplan Mountainbike und Trails, Hindernisfreiheit in der Region, Tweebie Informationsscreens,

Senda Segantini, Bekleidungslinie Samedan, Verlängerung Leistungsvereinbarung Infostelle, Swiss-Epic Bike-Event 2024-2026, Open Doors Engadin, Neuausrichtung ETK.

Andrea Parolini
Departement Tourismus, Kultur und Freizeit
Präsident Event- und Tourismuskommission

12.6 Personelles

12.6.1 Behörden

Bei den Behörden sind keine Mutationen zu verzeichnen.

12.6.2 Mitarbeitende

Folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verliessen die Gemeinde im Berichtsjahr:

- Matteo Cavinato, Fachlehrer, per 31.07.2022
- Flurin Häfner, auszubildender Kaufmann Profil B Schulsekretariat, per 31.07.2022
- Aita Guidon, auszubildende Kauffrau Profil E Gemeindeverwaltung, per 31.07.2022
- Jürg Peter Keller, Fachlehrer, per 31.07.2022
- Rilana Monn, Kindergartenlehrerin, per 31.07.2022
- Natalia Pedroni, Fachlehrerin, per 31.07.2022
- Loris Oswald, Mitarbeiter Werkdienst, per 31.08.2022
- Elena Zanini, Mitarbeiterin Gemeindeverwaltung, per 31.08.2022
- Edi Clalüna, Mitarbeiter Werkdienst, per 31.10.2022
- Sonja Stuppan, Mitarbeiterin Schulsekretariat, per 31.10.2022
- Beat Padrun, Werkmeister, per 31.12.2022

Wir danken den scheidenden Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die geleisteten Dienste und ihren Einsatz ganz herzlich.

Im Verlauf des Jahres 2022 stiessen folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hinzu:

- Isabel Gilli, Sekundarlehrerin, am 01.01.2022
- Muriel Buchli, Mitarbeiterin Gemeindeverwaltung, am 18.07.2022
- Nadja Basset, Kindergartenlehrerin, am 01.08.2022
- Raffaele Greco, Primarlehrer, am 01.08.2022
- Naja Imfeld, auszubildende Kauffrau Profil E Gemeindeverwaltung, am 01.08.2022
- Giulia Parolini, Primarlehrerin, am 01.08.2022
- Laura Gantenbein, Betreuerin Tagesstruktur Gemeindeschule, am 15.08.2022
- Guido Laager, Mitarbeiter Werkdienst, am 01.09.2022
- Flurina Menesatti, Mitarbeiterin Schulsekretariat, am 01.09.2022
- Renata Meuli, Betreuerin Tagesstruktur Gemeindeschule, am 03.10.2022
- Pascal Breu, Mitarbeiter Werkdienst, am 01.11.2022

Alle neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter begrüßen wir herzlich bei der Gemeinde Samedan.

Allen Mitarbeitenden gebührt für ihren Einsatz ein spezieller Dank und unsere Anerkennung für die geleisteten Dienste. Sie sind es, die mit ihrer Arbeit den Betrieb aufrechterhalten und es dem Unternehmen Gemeinde ermöglichen, die zahlreichen Dienstleistungen zu erbringen. Anerkennung verdienen auch die Behörden- und Kommissionsmitglieder, die mit ihrer grösstenteils ehrenamtlichen Tätigkeit zum Wohlergehen unserer Gemeinde beigetragen haben. Schliesslich gilt der Dank auch Ihnen, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, für das entgegengebrachte Vertrauen.

Samedan, im Mai 2023

Namens des Gemeindevorstandes

Gian Peter Niggli	Claudio Prevost
Gemeindepräsident	Gemeindeschreiber

